

Pando

**CAMPANAS DECORATIVAS
HOTTES DÉCORATIVES | DECORATIVE COOKERHOODS**

INTEGRAL COOK



2018/2019
Collection

Catálogo · Catalogue · Catalogue



(*) Certificación de Producto SGS
conforme a la norma UNE-EN 60335



(*) Certificación de Producto AENOR
conforme a la norma UNE-EN 60335



Certificado de Empresa de Gestión de la Calidad UNE-EN
ISO 9001:2015 - Nº de Registro ER-1835/2004



The International Certification Network Quality Management
System ISO 9001:2015 - Registration Number ER-1835/2004

(*) El uso de la certificación y de la marca es exclusivo para los
modelos marcados con este símbolo en su etiqueta identificativa

Pando

**INTEGRAL
COOK
ING
&
ENJOY**

**CAMPANAS DECORATIVAS
DECORATIVE COOKERHOODS
HOTTES DÉCORATIVES**

Pando TU ESPACIO



QUALITÉ DESIGN INNOVATION ECO-EFFICACITÉ

Après plus de 40 ans sur le marché, la sortie d'un nouveau catalogue de produits représente toujours pour nous un défi qui montre que nous sommes capables de nous dépasser et de surprendre encore nos clients.

Il agit comme un porte-voix à travers lequel nous exprimons nos ambitions et notre travail pour améliorer la qualité de vie des personnes qui font confiance à Pando pour équiper leurs cuisines.

Pando souhaite rester une entreprise qui se distingue par la QUALITÉ, le DESIGN, et l'INNOVATION. Une marque très liée à ses origines et qui a soif d'accroître son prestige obtenu grâce au travail de toute l'équipe qui la mène vers le haut.

QUALITY DESIGN INNOVATION ECO-EFFICIENCY

After more than 40 years in the market, the launch of a new catalogue still remains a challenge to us to prove that we are still able to do even better and excite our customers once more.

This is a way of expressing our vision and ideas to improve the quality of life of the people who rely on Pando to equip their kitchens.

Pando is and will continue to be a company that stands out for QUALITY, DESIGN and INNOVATION. A brand with a strong commitment to its origins and the need to increase its achievements through the driving force of its whole team.



CALIDAD DISEÑO INNOVACIÓN ECO-EFICIENCIA

Después de casi 40 años en el mercado, para nosotros el lanzamiento de un nuevo catálogo de productos sigue siendo un reto en el que demostrar que somos capaces de superarnos y sorprender a nuestros clientes una vez más.

Este es un altavoz que nos permite exponer nuestras ilusiones y trabajo para mejorar la calidad de vida de las personas que confían en **Pando** para equipar sus cocinas.

Pando es, y quiere seguir siendo, una empresa que se distingue por la CALIDAD, el DISEÑO y la INNOVACION. Una marca con un fuerte compromiso con sus orígenes y con la necesidad de aumentar el prestigio que ha conseguido gracias al trabajo de todo el equipo que la empuja.

Pando TU DISEÑO



FABRICATION PROPRE FABRICATION SUR MESURE DESIGNS D'AVANT-GARDE

Seulement un artisan comme **Pando** peut faire que toutes les pièces créées et dessinées, donnent la garantie d'une sensibilité spécial. Expriment notre passion du métier on fait la différence.
avec des produits que nous dessinons, qualité, confort, éclairage, couleur...

Pando ne fixe pas de limites à la créativité. Nous mettons pour cela à votre disposition notre département technique qui profilera la hotte de vos rêves, aux dimensions spéciales, avec des dessins personnalisés, des finitions avec matériaux qui s'intègrent parfaitement à la cuisine ou bien qui s'en distinguent ...

«Rêvez de votre hotte, nous vous la fabriquons».

OWN FABRICATION CUSTOM FABRICATION VANGUARD DESIGNS

Only craftsmen like **Pando**, can make each part, design or creation achieve a special sensitivity. Our manufacturing process sets the difference within a market which everyday becomes more alike and uniform, by introducing products that beside their good design also provide comfort, light and colour.

We at **Pando** never put limits on creativity. Hence our technical department is at your beck and call, to work on your ideal extractor hood, with special sizes, custom designs and finishes with materials that fit seamlessly into or stand out in your kitchen.

“You dream up your hood and we make it come true.”



FABRICACIÓN PROPIA FABRICACIÓN A MEDIDA DISEÑOS DE VANGUARDIA

Sólo un artesano como **Pando** puede hacer que cada pieza, creación o diseño, tenga una especial sensibilidad.

Nuestra fabricación marca la diferencia en un mercado cada vez más igual y lineal.

Con productos que además de tener un buen diseño, nos dan confort, luz y color.

En **Pando** no ponemos límites a la creatividad. Por ello, ponemos a su disposición nuestro departamento técnico para proyectar la campana de sus sueños, de medidas especiales, con diseños personalizados, acabados con materiales que se integran perfectamente en la cocina o sobresalen de ella.

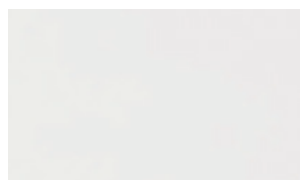
“Usted sueña con su campana, nosotros la fabricamos”.

Pando

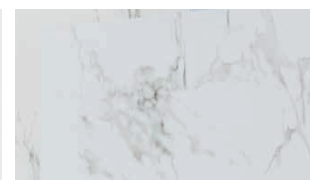
TU COLOR



Colour *life*
by **Pando**



Blanco RAL 9003
Blanc / White



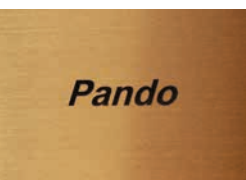
DEKTON® by Cosentino

DE NOUVEAUX MATÉRIAUX DE NOUVELLES COULEURS DE NOUVEAUX DESIGNS

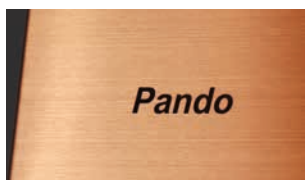
Cette gamme de produit offre la possibilité d'apporter une réponse très personnelle à la finition de la hotte. Cette collection permet de choisir une couleur à la carte ou une texture explicite et assortie à la décoration de la cuisine, ou de choisir des matériaux nobles avec une base en acier inoxydable de première qualité et d'appliquer du cuivre, du laiton ou un revêtement doré, et d'obtenir ainsi un aspect chic et vintage. Votre cuisine est unique et voici la touche spéciale et personnelle qui vous permettra de la distinguer des autres. De plus, vous pourrez intégrer sur différents modèles de hottes à la finition cristal une sérigraphie, une photographie ou une image qui donnera cette touche personnelle au projet.

NEW MATERIALS NEW COLOURS NEW DESIGNS

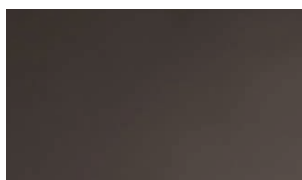
This product line offers you the opportunity to add a highly personal touch to the finish of your cooker hood. Choose a 'bespoke' colour or a particular texture to fit the surroundings in the kitchen, you could even choose copper or gold finishes on our top-quality stainless steel to achieve a chic or vintage look, are all options with this collection. Your kitchen is unique to you and this can be that special personal touch to make it stand out from the rest. Cooker hoods with a glass finish can even feature a screen print, photograph or image of your choice to allow total personalisation of your design.



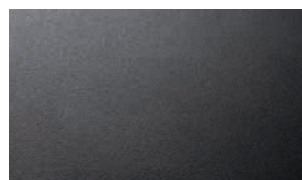
Inox oro
Inox or
Stainless steel gold



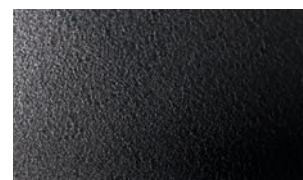
Inox cobre
Inox cuivre
Stainless steel copper



Negro mate RAL 9005
Noir / Black



Negro satinado
Noir satiné
Satin Black



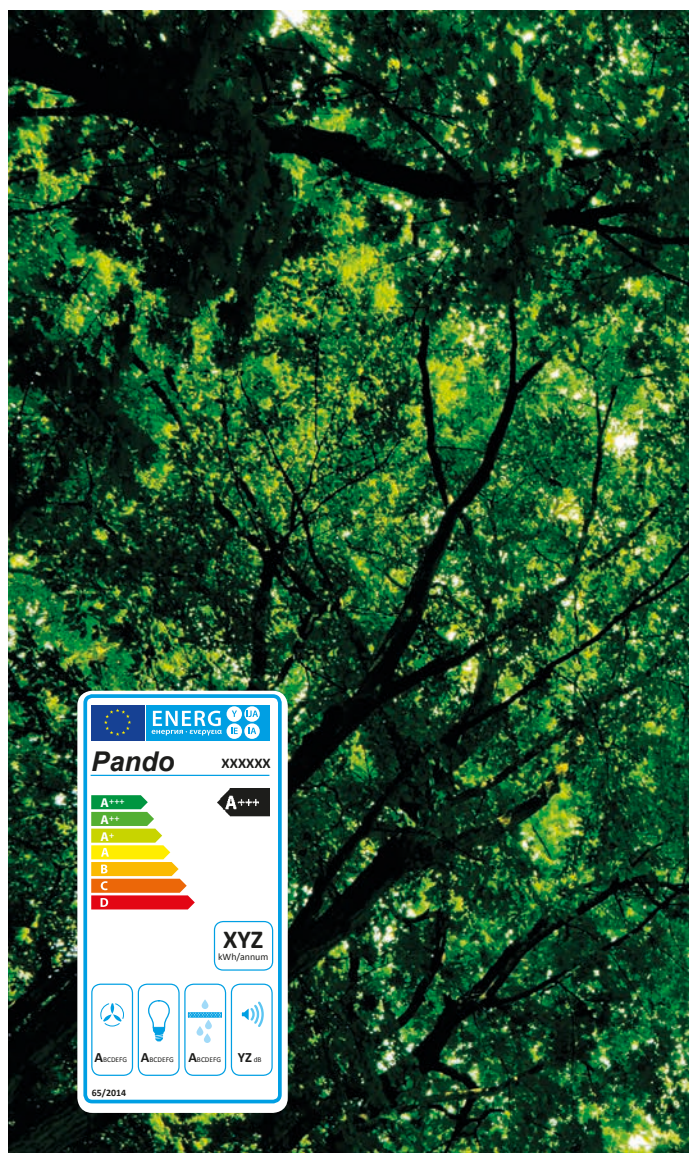
Negro texturado
Noir texturé
Textured Black

NUEVOS MATERIALES NUEVOS COLORES NUEVOS DISEÑOS

Esta línea de producto le ofrece la posibilidad de dar una propuesta muy personal al acabado de la campana. La posibilidad de elegir un “color a la carta” o bien una textura explícita y acorde con el entorno de la cocina, o elegir materiales nobles con base de acero inoxidable de primera calidad y aplicar cobre o latón/dorado y así acercarte a lo más chic y Vintage, es posible con esta colección.

Tu cocina es única y este será el toque especial y personal, que hará distinguirse del resto. Además, podrá incorporar en diversas campanas de acabado cristal, la serigrafía, fotografía o imagen que también le dará personalización total al proyecto.

MÁS
ECO
EFICIENTE



**SYSTÈMES OPTIMISÉS POUR LA
CONSOMMATION ÉNERGETIQUE
MINIMALE.
PERFORMANCES MAXIMALES**

Pando enforce son engagement envers ses clients et l'environnement avec de nouvelles lignes de systèmes de haute performance et une consommation minimale.

Les systèmes éco-efficaces **Pando** sont composés d'une nouvelle série de moteurs de control électronique de haute performance qui permettent d'économiser jusqu'à 76% d'énergie et de réduire le bruit de 23%, sans jamais perdre de leur puissance d'aspiration.

Ils disposent également d'un éclairage led qui réduit la consommation d'énergie jusqu'à 94% par rapport aux halogènes classiques.

Dans ce Tarif vous trouverez les classifications énergétiques en vigueur de nos produits au moment de son impression. Néanmoins **Pando** travaille tous les jours pour améliorer quantitativement et qualitativement le niveau technique et technologique de ses produits. Voilà pourquoi nous vous recommandons de visiter régulièrement notre site internet. Vous y trouverez la dernière mise à jour concernant les classifications énergétiques et les spécifications techniques de tous nos produits.

SYSTEMS FOR REDUCTION OF ELECTRONICAL CONSUMPTION MAXIMUM PERFORMANCE

Pando reconfirms its commitment to its customers and the environment with new high-performance systems and minimum power usage.

The Pando eco-systems are composed of a new series of high-performance DC brushless motors allowing you to save up to 76% in energy and reduce noise by 23% without reducing its airflow extraction at any time.

They also incorporate led lighting saving power consumption by up to 94% in comparison with conventional halogens.

*Our products come with the power ratings in force at the moment of printing of the catalogue. However, **Pando** works every day to improve and provide an even greater and more improved technical and technological level to our products. For this reason, you should always check our website, where you can find the latest updates in regard to the energy rating class besides technical information sheets on all our products.*



SISTEMAS PENSADOS PARA MÍNIMO CONSUMO MÁXIMAS PRESTACIONES

Pando refuerza su compromiso con sus clientes y con el medio ambiente con nuevas líneas de sistemas de altas prestaciones y mínimo consumo.

Los sistemas ecoeficientes de **Pando** están formados por una nueva serie de motores de alto rendimiento que permiten ahorrar hasta un 76% de energía y reducir la sonoridad en un 23%, sin perder en ningún momento sus prestaciones de aspiración.

Asimismo incorporan iluminación por led que reducen el consumo eléctrico hasta en un 94% en comparación con los halógenos convencionales.

En esta tarifa encontrarán nuestros productos con las clasificaciones energéticas vigentes en el momento de impresión de la misma. Pero **Pando** trabaja cada día para mejorar y dar todavía un mayor y mejor nivel técnico y tecnológico a nuestros productos. Es por ello que les recomendamos consultar siempre nuestra página web. En la misma encontrarán la última actualización en cuanto a las clasificaciones energéticas y fichas técnicas de todos nuestros productos.

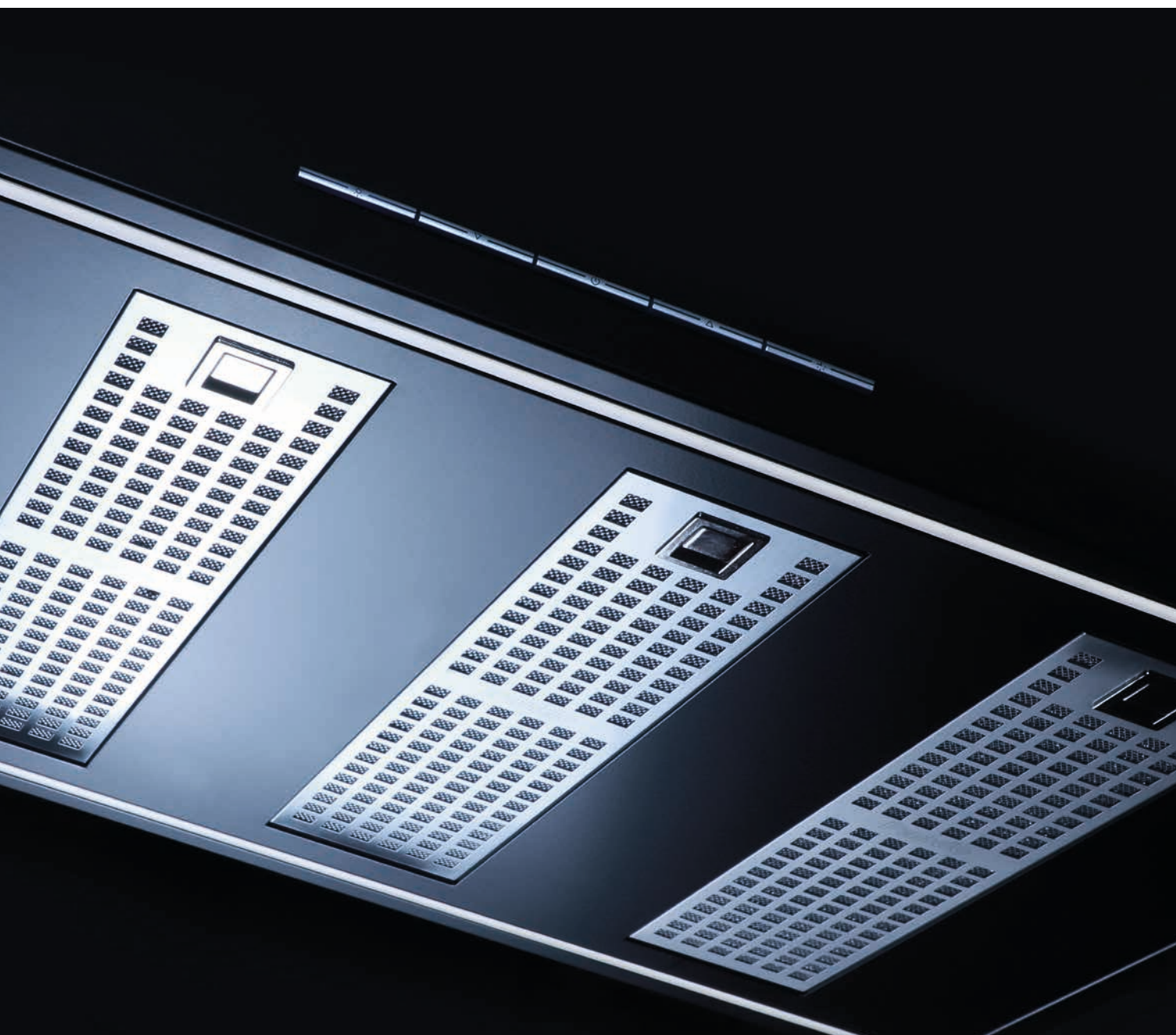
Pando

TECNOLOGÍA A SU SERVICIO

TECHNOLOGIE &
PRESTATIONS

TECHNOLOGY &
FEATURES





AIRLINK. SYSTÈME DE CONTRÔLE INTELLIGENT
AIRLINK. SMART CONTROL SYSTEM

SEC SYSTEM® PLUS

TYPES DE MOTEURS
MOTOR VERSIONS

SYSTÈME BOP ET SYSTÈMES DE SÉCURITÉ
SYSTEM BOP AND SAFETY SYSTEMS

SYSTÈMES DE RECYCLAGE
RECIRCULATION SYSTEM

FILTRES
FILTERS

ÉCLAIRAGE LED
LED LIGHTING

COMMANDES CONTRÔLE
BUTTON PANELS

SOLUTIONS SUR MESURE
BESPOKE SOLUTIONS



AIRLINK. SISTEMAS INTERCONEXION



SEC SYSTEM® PLUS



MOTORIZACIONES



SISTEMA BOP Y SISTEMAS SEGURIDAD



SISTEMAS DE RECIRCULACIÓN



FILTROS



ILUMINACIÓN LED



BOTONERAS



SOLUCIONES A MEDIDA

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY



AIRLINK

Système de contrôle intelligent de fonctionnement combiné de la hotte et de la plaque à induction.

Connexion de l'éclairage à l'allumage de la plaque.
Mise en marche du moteur au début du cycle de cuisson de l'inducteur.
Augmentation et diminution de la puissance du moteur de la hotte en fonction de la puissance consommée par l'inducteur de la plaque.
Option de contrôle manuel de toutes les fonctions de la hotte.

- La hotte et l'induction doivent être installées sur la même ligne de courant
- Système Airlink uniquement pour commandes de hotte et plaque conjointes.
- Système Airlink en vente exclusive dans les boutiques et magasins de meubles de cuisine

AIRLINK

Smart control system to combine hood and induction hob functions.

Light connection when hob is connected.
Motor starts up when cooking cycle begins on any part of the hob.
Turns motor power up or down depending on the power level set on the impeller on the plate.
Manual control option for all hood functions.

- The hood and the induction hob should be installed on the same power line.
- Airlink system: only applicable when the set of hood and induction hob are ordered together.
- Airlink system: on sale exclusively in kitchen design studios and shops



Airlink

Sistema de control inteligente de funcionamiento combinado de campana y placa de inducción.

Conexión de iluminación al conectar placa.

Puesta en marcha del motor al iniciar el ciclo de cocción de cualquier inductor.

Aumento y disminución de la potencia del motor de la campana, en función de la exigencia de potencia que se ordene al inductor de la placa.

Opción de control manual de todas las funciones de la campana.

- La campana y la inducción, deben instalarse en la misma línea de corriente
- Sistema Airlink únicamente para pedidos de campana y placa conjuntamente.
- Sistema Airlink de venta exclusiva en estudios y tiendas de mueble de cocina.

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY

S.E.C. System®

insonorisation et facile nettoyage

Easy Cleaning System®

Système pour faciliter l'entretien.

1. Blindage Intérieur par une feuille d'Acier Inox
2. Ouïes d'aspiration et de protection périphériques.

Soundproof System®

Système pour insonorisation

3. Moteurs intégrés dans le châssis de la hotte. Double turbine métallique à grand diamètre suspendu par un axe central et double silentbloc.
4. Caisson d'admission du moteur isolé par une mousse spéciale phono absorbante, ignifuge et anti-graisse.
5. Conduit équipé d'un tube « chenille » flexible de 50 cm, double paroi isolée, réalisé en feuille d'aluminium phono absorbante et micro pores.

S.E.C. System®

soundproof & easy cleaning

Easy Cleaning System®

1. Lower tray made of stainless steel for easy cleaning.
2. Double-function internal protective grille.

Soundproof System®

3. New internal motors. Metal wheel and silent block on center shaft.
4. Motor-housing box insulated with sound absorbent, fireproof, grease-resistant foam.
5. Includes 50cm flexible corrugated tube made of sound absorbent, double-chamber, micropore aluminium film.

S.E.C. System® PLUS

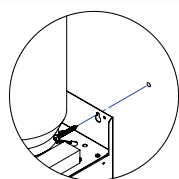
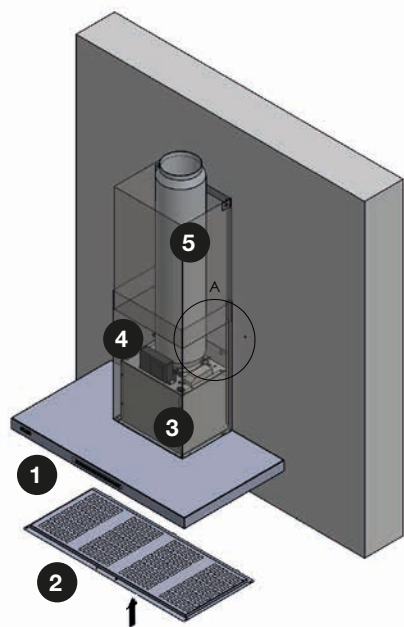
Toutes les caractéristiques du système S.E.C. System® et en plus :

6. Nouvelle isolation spéciale phono-absorbante
7. Nouvelle box pour un meilleur rendement du moteur
8. Nouveau système avec réglage ultra rapide de la fixation
9. Nouveau silent-block absorbant les vibrations
10. Châssis renforcé et plus rigide pour un meilleur niveau sonore
11. Nouveaux ailerons spéciaux aérodynamiques

S.E.C. System® PLUS

All the features of the S.E.C. System® plus:

6. New noise-deadening insulation
7. New box to improve motor performance
8. New system with ultra-rapid fixing adjustment
9. New silent block to dampen vibration
10. Reinforced, more rigid chassis to better ensure noise containment
11. New special aerodynamic flaps



Sistema de fijación rápida
Système de fixation rapide
Quick fixation system



+ S.E.C. System®

insonorización y fácil limpieza

Easy Cleaning System® Sistema de fácil limpieza

1. Blindaje interior a través de bandeja interna, acabada en acero inoxidable, para su fácil limpieza.
2. Rejilla interna protectora de doble acción.

Soundproof System® Sistema de insonorización

3. Motores de última generación integrados en el chasis de la campana con doble turbina de gran diámetro, sustentada por eje central y doble silent-block.
4. Box de ubicación del motor aislado con espumado especial fono-absorbente, ignífugo y anti-grasa.
5. Tubo oruga flexible de 50cm con doble cámara, realizado en película de aluminio fono-absorbente y micro-poro.

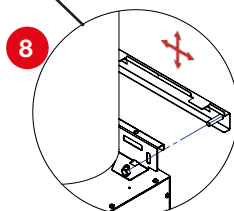
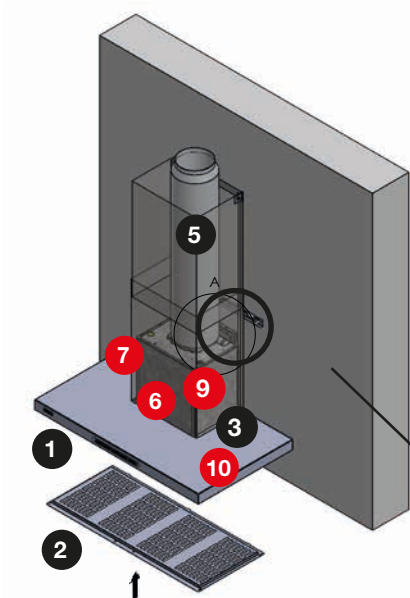


S.E.C. System® PLUS

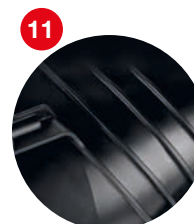
V.1050 ECO

Todas las características del sistema S.E.C. System® y además:

6. Nuevo aislamiento especial fonoabsorbente
7. Nuevo box que mejora el rendimiento del motor
8. Nuevo sistema con ajuste de fijación ultrarapido
9. Nuevos silent-block que amortiguan las vibraciones
10. Chasis reforzado y mas rigido, garantiza mejor el sellado acustico
11. Nuevos alerones especiales aerodinámicos



Regulable horizontal y verticalmente
Reglage horizontal et vertical
Horizontal and vertical adjustable position



Reducción sonora de hasta un 20%
réduire le niveau sonore jusqu'à 20%
Up to 20% noise reduction

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY



Motor interior campana
Moteur intégré
Internal motors



Motor campana techo
Moteurs hottes plafond
Ceiling hood Motors



Motor intermedio exterior
Moteur Déporté
Duct-in-line remote motor



Motor de tejado
Moteurs toitures
Roof motor



Motor mural
Moteur mural
Wall motor



Des moteurs ultra flexibles

Moteurs intégrés, déportés, toitures ou extérieurs mural

Pando dispose de nombreuses solutions de systèmes de motorisation qui s'adaptent parfaitement à votre projet et simplifient l'installation.

Plusieurs de nos moteurs intègrent des systèmes ÉCO efficaces, à haut rendement et à faible niveau sonore.

Flexibilité, adaptabilité et confort d'utilisation maximum.

High versatility in motors:

Internal, duct in line remote motors, roof and wall-mounted motors

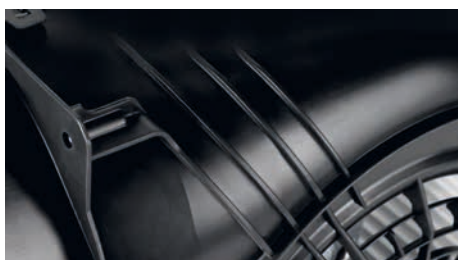
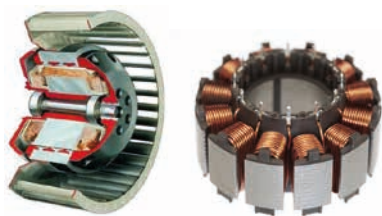
Pando has different motor system solutions to adapt perfectly to your project and make installation as easy as possible.

Many of our motor systems feature ECO efficient devices, offering high performance and low noise levels.

Versatility, adaptability and maximum convenience in use.



La alta tecnología Pando que no se ve
Invisible haute technologie de Pando
Invisible High-Tech of Pando



Nueva aerodinámica
Nouvelle aérodynamique
New aerodynamic

⊕ Gran versatilidad de motores

Motores interiores, intermedios, de tejado y instalados a muro.

Pando tiene distintas soluciones en sistemas de motorización para adaptarse perfectamente a su proyecto y facilitar al máximo la instalación.

Muchos de nuestros sistemas de motores incorporan sistemas ECO eficientes, de gran rendimiento y muy bajo nivel sonoro.

Versatilidad, adaptabilidad y máximo confort de uso.

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY

Types de moteurs.
Moteurs ECO efficaces

**Les meilleures prestations, une
consommation réduite et un
excellent niveau sonore**

Moteurs intégrés

**V.750, V.850, V.900, V.1250, V.1350
V.1050 ECO avec SEC System® PLUS
o V.1130 ECO PLUS**

Moteurs intégrés dans la structure de la hotte.
De nombreuses versions intègrent des systèmes ÉCO efficaces, à
haut rendement et à faible niveau sonore.
Le système V.1050 permet de réduire le niveau sonore jusqu'à 20 %.
Le moteur V.1130 ÉCO PLUS permet d'obtenir un débit supérieur de
57 % tout en améliorant la pression dans la conduite.

Moteurs déportés

**V.1550 et V.2450 ECO
et SPÉCIAL V.3000 ECO**

Moteurs déportés s'installent à l'extérieur du châssis de la
hotte. Ils peuvent être posés dans un faux plafond ou sous une
couverture.
Ils ne doivent pas être exposés aux intempéries.
Grande capacité silencieuse d'extraction.

Moteurs toitures

V.2350 ECO et ESPECIAL V.3300 ECO

Moteurs pouvant être installés sur un toit.
Totement adaptés pour résister aux intempéries.
Grand capacité silencieuse d'extraction.

Moteurs muraux

V.1100

Moteurs à poser adossés au mur extérieur de la maison.
Totement adaptés pour résister aux intempéries.
Grande capacité silencieuse d'extraction.

INCLUS

Les modèles avec motorisation V. 2450 déporté et V.2350 Toiture,
comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C.
System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.

Motor versions.
ECO efficient motors

**Maximum features, minimum
power consumption and
excellent noise level**

1 Internal motors

**V.750, V.850, V.900, V.1250, V.1350
V.1050 ECO con SEC System® PLUS
o V.1130 ECO PLUS**

Motors fitted inside the hood casing.
Many of the versions feature ECO efficient systems
offering high performance and low noise levels.
The V.1050 system offers up to 20% noise reduction
The V.1130 ECO PLUS achieves up to 57% higher flow
and improved pressure in the pipe

2 Duct-in-line remote motor

**V.1550 and V.2450 ECO
and SPECIAL V.3000 ECO**

Duct-in-line remote motors fitted separately from the hood
chassis. They can be mounted on a false ceiling or under the
roof.
They cannot be installed outdoors.
High extraction capacity and no noise.

3 Ceiling motors

V.2350 ECO and SPECIAL V.3300 ECO

Motors for roof mounting
Suitable for all weathers
High extraction capacity and no noise

4 Wall motors

V.1100

Motors for mounting on the outside wall of the house.
Suitable for all weathers.
High extraction capacity and no noise,

INCLUDED

The models with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350
Roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as
standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253

máximas prestaciones
mínimo consumo
excelente nivel sonoro

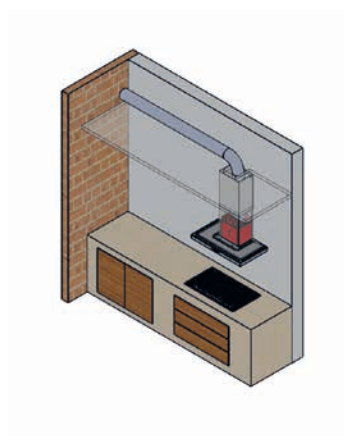


Motorizaciones

Tipos de motor

Motores ECO eficientes

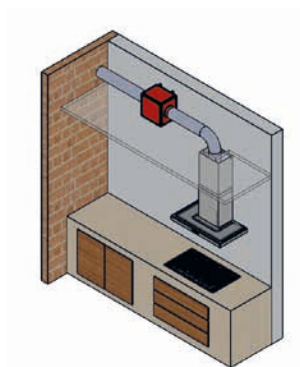
1 Motores interiores



**V.750, V.850, V.900, V.1250, V.1350
V.1050 ECO con SEC System® PLUS
o V.1130 ECO PLUS**

Motores instalados dentro del cuerpo de la campana.
Muchas de las versiones incorporan sistemas ECO eficientes y de gran rendimiento y bajo nivel sonoro.
El sistema V.1050 proporciona una reducción sonora de hasta un 20%.
V.1130 ECO PLUS consigue hasta un 57% más de caudal y mejora de presión en conducto.

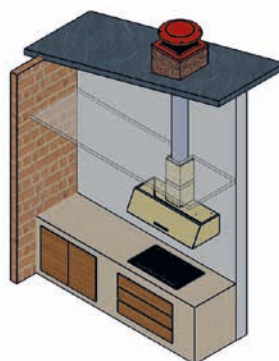
2 Motores intermedios exteriores



**V.1550 y V.2450 ECO
y ESPECIAL V.3000 ECO**

Motores intermedios de colocación fuera del chasis de la campana. Pueden instalarse en falso techo o bajo cubierta.
No pueden instalarse a la intemperie.
Gran capacidad de extracción sin ruido.

3 Motores de tejado



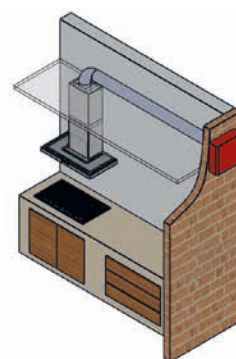
V.2350 ECO y ESPECIAL V.3300 ECO

Motores para su colocación en tejado.
Totalmente preparados para cualquier inclemencia del tiempo.
Gran capacidad de extracción sin ruido.

INCLUIDO

Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.

4 Motores mural



V.1100

Motores para su colocación adosados al muro exterior de la casa. Totalmente preparados para cualquier inclemencia del tiempo.
Gran capacidad de extracción sin ruido.

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY



Plaque personnalisée

Système BOP **Plaque Optimisé Personnalisée**

Pando dans son esprit d'améliorer et adapter ses produits pour tous les différents types de cuisine, et autant que fabricant, présente à ses clients les nouvelles Plaques BOP et les grilles inférieures de hotte, calculés et réalisés, pour la grande diversité de surfaces de cuisson, en fabricant des plaques BOP au des corps de hottes optimisés pour rediriger la capacité d'aspiration avec la finalité d'adapter l'efficacité de la hotte aspirante et avoir un prestation maximum et compatible avec la cuisine.

Systèmes de sécurité

S.I.A. Safety

Éteignage automatique de sécurité (5 h)
Système d'arrêt automatique de sécurité. Après avoir allumé la hotte, si aucune des touches de contrôle ou de la télécommande n'est pas actionnée, la hotte éteindra automatiquement au bout de 5 heures le moteur et les lumières.

SAP Système Sécurité Anti – Obstacle

Modèles E320, E350 et E237 : Hottes au-dessus du plan de travail et hotte fixée au plafond avec ouverture et fermeture électroniques, équipées du système de sécurité anti obstacle **Pando** S.A.P.

Custom made lower panels

System BOP **Optimized custom made lower panels**

Pando, as manufacturer, is improving the process of adapting their products to different types of kitchens, is taking advantage of the fact that BOP lower trays and filtering panels can be custom made to suit any design of cooker top layouts. Airflow is therefore improved and optimized increasing the hoods effectiveness and performance in your own kitchen.

Safety systems

S.I.A. Safety

Automatic safety stop (5h)
Automatic safety stop system. After switching the hood on, if you do not press any buttons on the panel or the remote control for 5 hours the hood will automatically switch off its motor and light completely.

SAP Pando safety catch system

Models E320, E350 and E237: hoods for worktop and ceiling fitting with electronic opening and closing, equipped with the **Pando** safety catch system, S.A.P.



⊕ Sistemas de seguridad

S.I.A. Safety apagado de seguridad automático (5h)

Sistema de apagado automático de seguridad. Una vez encendida la campana si en 5 horas no se ha pulsado ninguna tecla de la botonera o el mando, la campana automáticamente se apagará completamente, motor y luces.

SAP Sistema anti atrapamientos Pando

Modelos E320, E350 y E237: Campanas de encimera y campana de techo con apertura y cierre electrónico, equipadas con Sistema de Seguridad anti Atrapamiento Pando S.A.P.

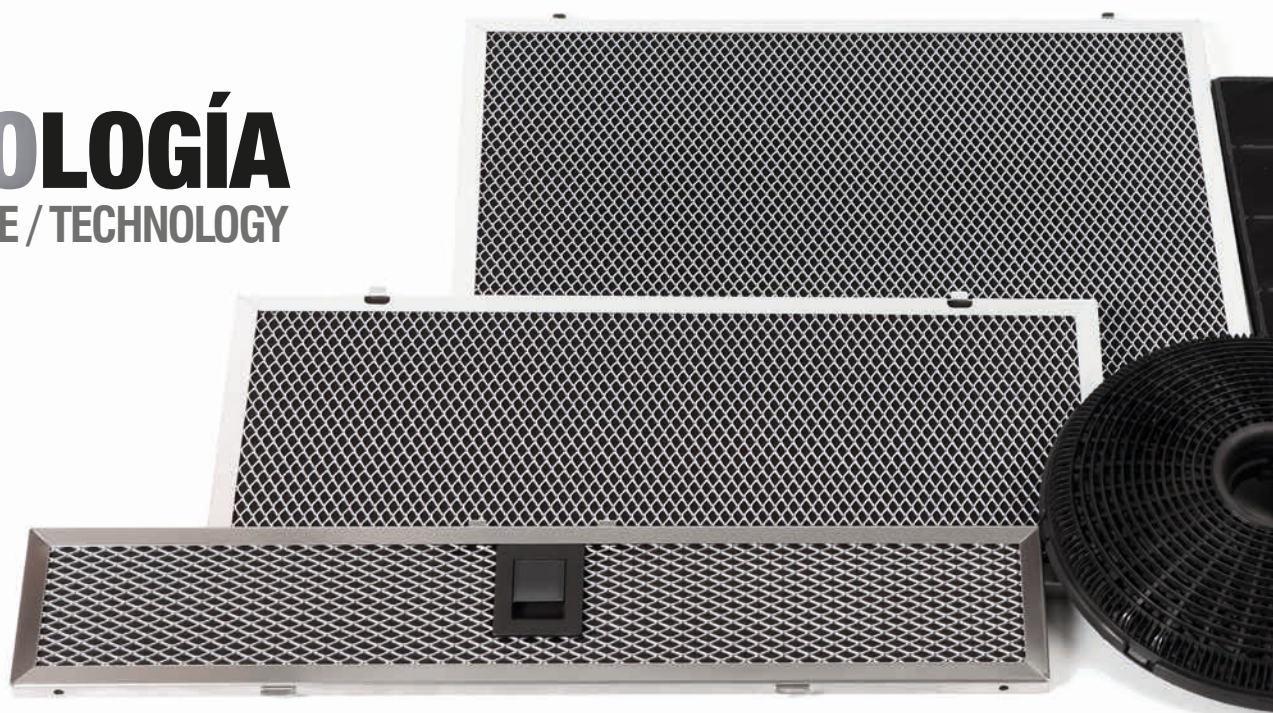
⊕ SISTEMA BOP bandeja personalizada

Pando en la mejora y adaptación de sus productos a cada tipo de cocina, aprovecha su condición de fabricante para ofrecer a sus clientes bandejas BOP y platinas inferiores de campana calculadas y medidas, para la gran diversidad de zonas de cocción, creando y fabricando bandejas BOP o cuerpos de campana optimizados que redirigen y canalizan la potencia de aspiración, con el fin de adaptar la efectividad de la campana y sacar su máximo rendimiento y compatibilidad con la cocina.

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY



Nouveaux filtres à charbon actif Systèmes de recyclage

Charbon actif (FCA)

Filtres indiqués pour les hottes destinées au recyclage des gaz de cuisson ou pour des considérations environnementales. Leur effectivité dépend directement du type de plats cuisinés.

New activated carbon filters Recirculation system

Activated carbon (ACF)

Suitable for filters for recirculating cooking gases or also for environmental purposes. Their effectiveness is directly related to the kind of cooking done.

Filtres à charbon actif lavables et réactivables HAUTE EFFICACITÉ FCLR-AE

Très supérieurs en termes de fonctionnalité aux filtres FCA, ces nouveaux filtres HAUTE EFFICACITÉ (FCLR-AE) permettent d'obtenir des résultats excellents dans des systèmes de recyclage de l'air. De plus, ces filtres offrent un grand avantage grâce à leur composition spéciale et leur confection qui permettent de les laver au lave-vaisselle et de les réactiver ensuite dans un four. Leur durée de vie peut être prolongée jusqu'à 2 ans, en fonction également du type de plats cuisinés et de l'entretien.

Filtre à charbon actif céramique réactivable-HAUTE EFFICACITÉ FCCR-AE

Encore plus efficaces que les filtres FCLR-AE, ces filtres de dernière génération sont en CÉRAMIQUE HAUTE EFFICACITÉ (FCCR) pour de meilleurs résultats de recyclage. Ils offrent un rendement excellent grâce à leur confection spécifique qui permet de les réactiver de nombreuses fois dans un four. Leur durée de vie est impressionnante puisqu'elle peut aller largement au-delà de 3 ans. Pour cela, un bon entretien est très important.

Filtre à charbon actif céramique réactivable HAUTE EFFICACITÉ + DIFFUSEUR

Grâce à l'excellent comportement de ces nouveaux filtres CÉRAMIQUES HAUTE EFFICACITÉ (FCCR) de dernière génération, nous disposons de différentes possibilités de pose pour que tous les modèles de hottes puissent en être équipés. Cela est possible grâce à un DIFFUSEUR AU PLAFOND, ou à travers une GRILLE SPÉCIALE POUR SOCLE. Ces éléments offrent une qualité de recyclage d'une qualité premium.

1 HIGH-EFFICIENCY washable reactivatable carbon filters FCLR-AE

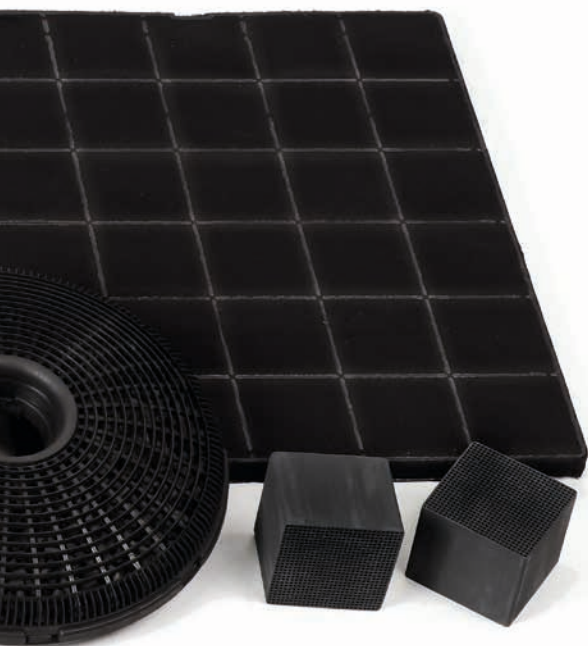
Far superior in operation to the FCA system, these new HIGH-EFFICIENCY filters (FCLR-AE) give excellent results in recirculation systems. They also have the great advantage, thanks to their special construction and materials, that they can be washed in a dishwasher and then reactivated in the oven. They can last over 2 years, depending also on the type of cooking and maintenance.

2 HIGH-EFFICIENCY reactivatable ceramic active carbon filter FCCR-AE

Even more efficient than the FCLR-AE, these latest-generation HIGH-EFFICIENCY CERAMIC filters (FCCR) achieve enhanced results in recirculation. Their specific construction gives them the enormous advantage that they can be reactivated several times in the oven. They are extremely durable and can easily last over 3 years. Good maintenance is very important for this.

3 HIGH-EFFICIENCY reactivatable ceramic active carbon filter + DIFFUSER

Thanks to the excellent performance of these new latest-generation HIGH-EFFICIENCY CERAMIC filters (FCCR), different fitting options are available so that all hood models can be equipped with them. This is done using a CEILING DIFFUSER or a SPECIAL PLINTH DIFFUSER. These fittings enable you to benefit from a totally premium recirculation quality.



Sistemas de recirculación

Nuevos Filtros de Carbón activado

Carbón activado - FCA

Indicados para las campanas destinadas a la recirculación de los gases de cocción o bien con fines medioambientales. Su efectividad va ligada directamente a la tipología de cocinados que se realicen.

Filtro de Carbón Activado Lavables y Reactivables de ALTA EFICIENCIA - FCLR-AE

Muy superiores en funcionalidad a los FCA, estos nuevos filtros de ALTA EFICIENCIA (FCLR-AE) logran resultados excelentes en sistemas de recirculación. Además tienen la gran ventaja, gracias a su especial composición y fabricación, que permite su lavado en lavavajillas y su posterior reactivación en horno. Su durabilidad puede incrementarse por encima de los 2 años, dependiendo también del tipo de cocción y mantenimiento.

Filtro de Carbón Activado Cerámico Reactivable de ALTA EFICIENCIA - FCCR-AE

Aún mas eficaces que los FCLR-AE, son estos filtros de última generación CERÁMICOS de ALTA EFICIENCIA (FCCR) que logran mejores resultados de recirculación. Tienen la excelencia, debido a su específica construcción, que permite su reactivación en múltiples ocasiones en horno. Su durabilidad es enorme y supera con creces los 3 años. Es muy importante para ello un buen mantenimiento.

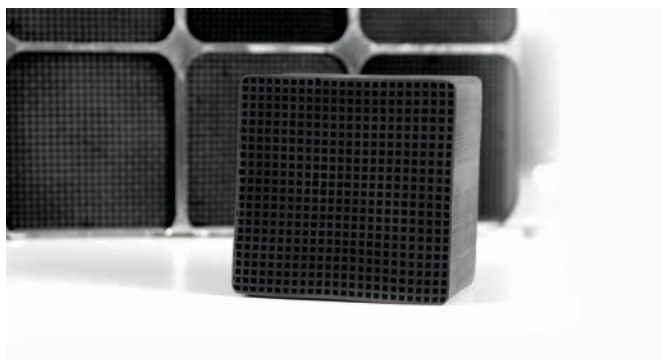
Filtro de Carbón Activado Cerámico Reactivable de ALTA EFICIENCIA + DIFUSOR

Debido al excelente comportamiento de estos nuevos filtros de última generación, CERÁMICOS de ALTA EFICIENCIA (FCCR), se disponen diferentes opciones de colocación, para que todos los modelos de campana puedan ser susceptibles de equiparlos. Ello se realiza mediante un DIFUSOR DE TECHO, o bien a través de una REJILLA ESPECIAL PARA ZÓCALO. Estas ubicaciones permiten disfrutar de una calidad de recirculación totalmente Premium.

1



2



3



Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY

Durabilidad de los filtros

Durabilité des filtres / *Filter life*

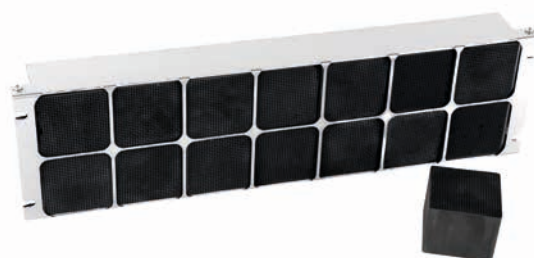
FCLR-AE

Filtros carbón activado lavables y reactivables
Filtres à charbon actif lavables et réactivables
Washable reactivatable carbon filters



FCCR-AE

Filtro cerámico de alto rendimiento
Filtre céramique haute efficacité
High-efficiency ceramic active carbon filter



Eficiencia y mantenimiento de los equipos de carbón activado

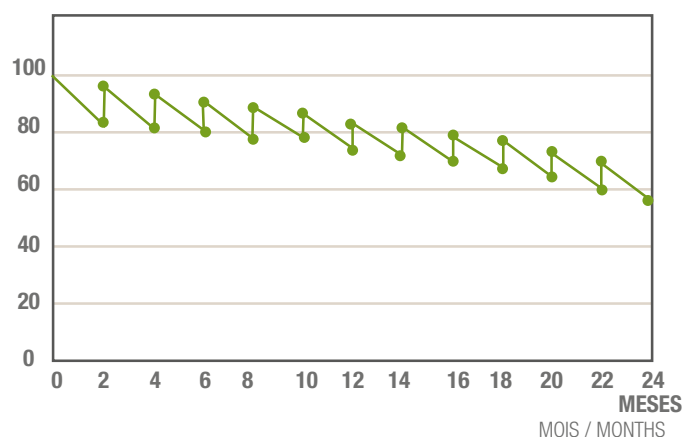
Efficiency et entretien des appareils au charbon actif

Efficiency and maintenance of active carbon units

TIPO FILTRO Type de filtre Filter type	% del factor de reducción de olores % de facteur de réduction des odeurs Smell reduction percentage factor	Durabilidad filtro Durabilité du filtre Filter life	Lavable Lavable Washable	Reactivable Réactivable Reactivatable
FCA	40,8%	2 a 6 meses mois / months	NO	NO
FCLR AE (1)*	87,4%	2 años ans / years	SI oui / yes	SI oui / yes
FCCR AE (2)*	95,0%	3 años ans / years	NO	SI oui / yes

(1) Reactivado en horno a 90° durante 60 minutos
Réactivation dans un four à 90° pendant 60 minutes
Reactivate in an oven at 90° for 60 minutes

(2) Reactivado en horno a 180° durante 120 minutos
Réactivation dans un four à 180° pendant 120 minutes
Reactivate in an oven at 180° for 120 minutes



Ejemplo de durabilidad Filtros de Alta Eficiencia

Exemple de durabilité de filtres haute efficacité
Example of high-efficiency filter life

La duración estimada de los filtros de Alta Eficiencia está por encima de los 2 años. En este tiempo máximo y habiendo realizado las reactivaciones adecuadas, el rendimiento del filtro estaría sobre el 50% del rendimiento total óptimo.

La durée de vie estimée des filtres haute efficacité est de plus de 2 ans. Pendant cette durée, avec les réactivations nécessaires, le rendement du filtre restera supérieur à 50 % du rendement total optimum.

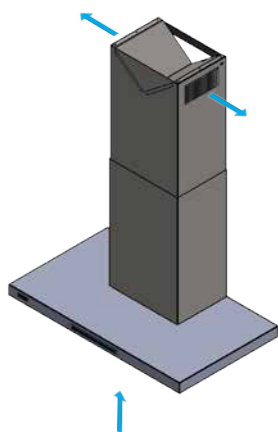
Expected lifetime for high efficiency filters is more than 2 years. After this time, having it suitably reactivated it, filter performance will still be over 50% above the maximum.

Tipologías de evacuación y tratamientos de humos para recirculación

Types d'évacuation et de traitements des fumées par recyclage
Evacuation types and fume treatments for recirculation

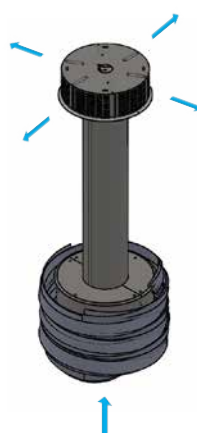
1.- Recirculación clásica en pared e islas (salida por la rejilla del tubo de la campana)

Recyclage classique de modèles murales et îlots
 (évacuation par la grille de la conduite de la hotte)
*Classic recirculation for wall and island units
 (outlet through the grille in the hood pipe)*



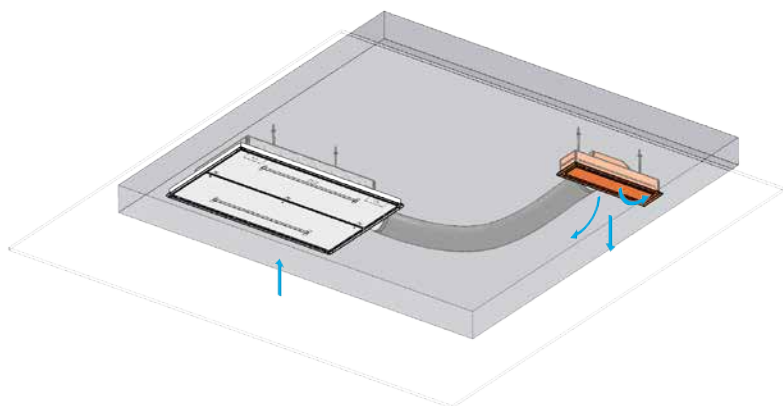
2.- FCA ISLA Para modelos I-470, I-1100 y I-1300

FCA ÎLOT pour modèles I-470, I-1100 et I-1300
FCA ISLAND for models I-470, I-1100 and I-1300



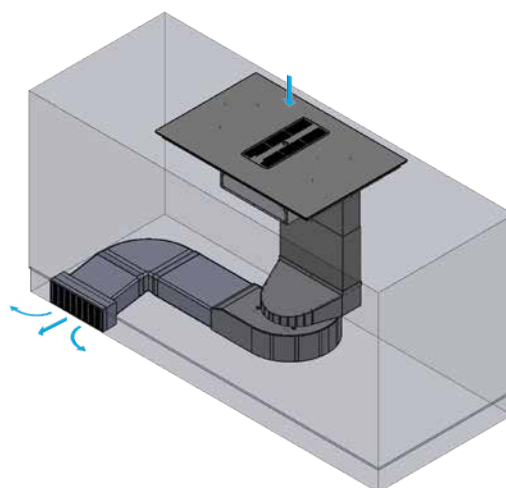
3.- Sistema de Recirculación mediante Filtros Cerámicos de Alta Eficiencia a través de Difusor de techo

Système de recyclage de l'air par filtres
 céramiques haute efficacité à travers le
 diffuseur de plafond.
*Recirculation system using high-efficiency
 ceramic filters through a ceiling diffuser*



4.- Sistema de Recirculación mediante Filtros Cerámicos de Alta Eficiencia a través de Difusor A ZÓCALO. Mod. E-320 / E-350 / E-380

Système de recyclage de l'air par filtres
 céramiques haute efficacité à travers le
 diffuseur de la SOCLE.
*Recirculation system using high-efficiency
 ceramic filters through a PLINTH DIFFUSER.*



Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY



Filtres, solutions d'air pur

Filtres en aluminium

Confectionnés en alliage léger, ils sont essentiels pour capter et retenir les particules de graisse. Leur maillage spécifique les rend tout particulièrement utiles

Filtres inoxydables

Confectionnés de manière similaire à ceux en aluminium, ils sont de plus pourvus d'un revêtement inoxydable qui les protège et allonge leur durée de vie utile tout en améliorant leur finition.

Filtres labyrinthes ou professionnels

Confectionnés entièrement et uniquement en acier inoxydable de grande qualité AISI 304, ces filtres sont conçus pour des conditions extrêmes de travail grâce à leurs grandes prestations de rétention de la graisse. Leur durée de vie est très longue, avec des prestations répondant aux exigences professionnelles.

Détection automatique de saturation des filtres

Système automatique se déclenchant lorsque les filtres doivent être nettoyés, indiqué par une touche s'allumant sur le panneau de contrôle.

Filters, pure air solutions

Aluminium filters

Made of light alloy, these are essential to capture and retain fat particles. Their distinctive grille pattern makes them especially useful.

Stainless steel filters

These are made identically to aluminium ones but also feature a stainless steel cover to protect them and prolong their useful life, as well as making them look more attractive.

Labyrinth or professional filters

Made entirely in top-quality AISI 304 stainless steel, these filters are ready to work hard and display their good fat particle retention strategies. Enormously durable, their features are 100% professional

Automatic filter saturation detection

Automatic system to warn when it is essential to clean the filters, via a signal on the control panel.



Filtros

Soluciones de aire puro

Filtros de aluminio:

Realizados en aleación ligera, son esenciales para la captación de partículas grasas y la retención de las mismas. Su particular malla les hace especialmente útiles.

Filtros inoxidables:

Están realizados idénticamente a los de aluminio pero además incorporan una cobertura en acero inoxidable que les protege y alarga la vida útil, al mismo tiempo que los embellece.

Filtros laberinto o profesionales:

Realizados total y únicamente en acero inoxidable de primera calidad AISI 304, estos filtros están preparados para el duro trabajo y las altas prestaciones de retención de grasas. Su durabilidad es enorme, lo mismo que sus prestaciones totalmente profesionales.

Detección automática de saturación de filtros

Sistema automático que informa de cuando es imprescindible la limpieza de los filtros, a través de una señal en la botonera de control.

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY



Éclairage LED

Éclairage LED de toute dernière génération

L'éclairage par excellence de toute dernière génération qui permet de créer de nombreuses atmosphères avec un excellent rendement énergétique. L'éclairage de référence des produits Pando.

L.I. System (Light Intensity Regulator System):

Dispositif électronique d'atténuation qui régule l'énergie fournie à la lampe Led afin de varier l'intensité de la lumière émise. Cela permet d'adapter la luminosité émise par la hotte aux besoins du moment, depuis un mode de travail intense jusqu'à un mode de lumière ténue pour créer une ambiance et économiser de l'énergie.

Lumière bougie/Lumière coucher de soleil/Spots intérieur foyer/
Lumière solaire directe/Jour dégagé/Ciel bleu pâle

LED lighting

Latest-generation LED lighting

The ultimate latest-generation lighting; can be used to create a multitude of atmospheres, with excellent energy-saving performance. The signature lighting on Pando products.

L.I. System (Light Intensity Regulator System):

An Electronic dimmer regulates the LED lighting allowing for the adjustment of the brightness level from the hood at any time, from a bright working light to a dimmer ambient mood.

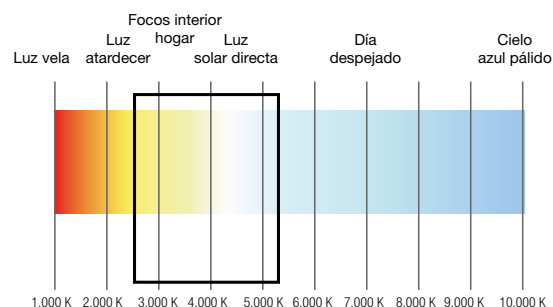
Candlelight/Twilight/Home interior spotlights/Direct sunlight/Clear Day/Pale blue sky



⊕ Iluminación LED

Iluminación LED de última generación

La iluminación por excelencia de última generación, con la que se pueden crear multitud de ambientes, con excelente ahorro energético. La iluminación de referencia en los productos **Pando**.



L.I. System (Light Intensity Regulator System):

Atenuador electrónico que regula la energía que se suministra a la lámpara led con el fin de variar la intensidad de luz que emite. Nos permite adecuar la luminosidad que emite la campana a nuestra necesidad del momento, desde un modo intenso de trabajo hasta uno tenue a modo ambiental, ahorrando consumo y energía.

Rango temperatura LEDs Pando

Fourchette de température des LED Pando
Pando LED temperature range

Pando

TECNOLOGÍA

TECNOLOGIE / TECHNOLOGY

Touch Control



Commandes
contrôle, design et fonctionnalité

Touches électroniques et système Touch Control

Série de touches de contrôle de nos appareils en fonction de l'équipement de chaque modèle, pour moduler la vitesse, contrôler l'éclairage, etc. Par sécurité, elles s'éteignent automatiquement.

Fonction LAST-TIME

Système d'arrêt automatique intégré dans de nombreux modèles. En appuyant sur cette touche, la hotte s'arrête automatiquement quelques minutes après son usage pour garantir une parfaite extraction des fumées de la conduite d'évacuation.

Télécommande

Système de contrôle à distance des touches de la hotte. Fourni en série pour tous les modèles montés au plafond, et en option pour de nombreux autres modèles. Avec arrêt automatique de sécurité.

Commandes intégrées au mur

Dorénavant, tous les modèles de hottes pour plafond peuvent inclure en option un ensemble de touches de contrôle à encastrer au mur. Le système comprend en série un câblage d'une longueur maximale de 10 m.



Button panels
control, design and functionality

Electronic button panels and Touch Control

The control panels featured on our units, depending on the features of each model, can be used to control the speed, lighting and so on. With automatic safety stop.

LAST-TIME feature

An automatic stop system featured on a wide range of models. When this function is used the hood stops automatically a few minutes after it is used, to ensure the fumes are completely extracted from the flue pipe.

Remote control

Remote control system for the hood functions. This is standard in all Ceiling models and optional on many others. With automatic safety stop.

Button panel for wall inset mounting

All ceiling-mounted models can now benefit from an optionally feature, a control button panel for the hood set into the wall. The system comes with up to 10 m of cabling as standard.



Botonera Electronica
 Touches électroniques
Electronic button



Mando a distancia
 Télécommande
Remote control



Botonera de encastre a pared

Ahora todas las campanas de techo pueden incorporar de forma opcional, una botonera de control de la campana encastrada a pared.
 El sistema incorpora de serie un cableado máximo de 10 m.



Botoneras

control, diseño y funcionalidad

Botoneras electrónicas y Touch Control

Botoneras de control que incorporan nuestros equipos, en función de la dotación de cada modelo concreto, para la selección de la velocidad, iluminación etc. Con apagado automático de seguridad.

Funcionalidad LAST-TIME

Sistema de apagado automático, que incorporan una amplia gama de modelos. Al pulsar esta función la campana se para automáticamente pasado unos minutos después de uso, para garantizar la total extracción de los humos del conducto de salida.

Mando a distancia

Sistema de control remoto de los controles de la campana. Se incorpora de serie en todos los modelos de Techo y es opcional en muchos otros equipos. Con apagado automático de seguridad.

Pando

TECNOLOGÍA

TECHNOLOGIE / TECHNOLOGY



Solutions sur mesure.
Finitions pour un projet
des plus flexibles

*Custom made solutions.
Finishes maximum
adaptability to a design*

Pièce de décoration plafond

Cette pièce offre une finition parfaite de l'arrivée de la conduite au niveau du plafond, en dissimulant ainsi toute irrégularité éventuelle.

Ceiling decorative features

This part ensures a perfect finish where the decorative flue meets the ceiling, so compensating for any possible irregularities in the latter.

Rallonges de tubes de dimensions spéciales

En tant que fabricant, nous pouvons adapter parfaitement la dimension des tubes à l'espace dans lequel ils seront installés, en les confectionnant sur mesure.

Flue extensions to measure

As manufacturers we can adapt the flue measurements precisely to the space where they are to be installed, producing them to measure.



Soluciones a medida máxima adaptabilidad al proyecto

Embellecedores a techo

Esta pieza permite dar un acabado perfecto en la entrega del tubo decorativo contra el techo, solucionando de esta forma posibles irregularidades del mismo.

Alargo de tubos medida especial

Como fabricantes podemos adaptar perfectamente la dimensión de los tubos al espacio donde van a ser instalados, realizándolos a medida.

ICONOS | ICÔNES | ICONS



Longitud Frontal de la campana
Longueur frontale de la hotte
Hood front length

AirLink

Modelo que incorpora sistema Airlink de interconexión con la placa de inducción **Pando**
Modèle intégrant le système Airlink d'interconnexion avec la plaque à induction **Pando**
*Model featuring the Airlink system for inter-connection with the **Pando** induction hob*

SEC
System
PLUS

Incorpora sistema S.E.C. Sytem® Plus
Intégré S.E.C. System® Plus
Features S.E.C. System® Plus

eco

Sistemas ecoeficientes en ahorro energético
Systèmes éco-efficaces pour des économies d'énergie
Eco-efficient systems for energy savings

A+++

Clasificación energética de cada modelo
Classification énergétique de chaque modèle
Energy classification of each model

Inox.
AISI
304

Campanas realizadas con Acero Inoxidable según norma AISI clasificación 304
Hottes réalisées en acier inoxydable conformément à la norme AISI classification 304
Hoods manufactured with Stainless Steel in accordance with AISI standard classification 304



Touch



Slider



Elect.



Mecanic

Tipo de botonera: Touch, slider, electrónica, mecánica
Type de clavier de commandes: Touch, slider, électronique, mécanique
Type of control: Touch, slider, electronic, mechanical



Touch



Elect.

Incorpora mando a distancia de serie
Dispose d'une télécommande de série
Includes remote control as standard

Last
TIME

Función Last Time que permite dejar la campana en funcionamiento un tiempo establecido hasta su apagado automático
Fonction Last Time qui permet de laisser la hotte en fonctionnement pendant un temps déterminé jusqu'à son arrêt automatique.
Last Time function automatic Hood shutdown after a set amount of time



Filters
ALU.



Filters
Inox



Filters
PRO

Tipo de material de los filtros
Type de matériel des filtres
Type of filter material



Filters
FCA



Filters
FCLR

Tipo de filtros de carbón activado
Filtres à charbon actif
Activated carbon filters



Filters
Auto.

Sistema con detección automática de saturación de filtros
Système muni d'une fonction de détection automatique de saturation de filtres
System with filter saturation automatic detection



LED



LED
ambient



4200K

Tipo de la iluminación principal y temperatura de color y iluminación de cortesía o ambiente. Temperatura de color de la iluminación principal.
Type d'éclairage principal et d'éclairage de courtoisie ou d'ambiance.
Type of main lighting and courtesy lighting

SIA
Safety

Incorpora Sistema Inteligente de Seguridad de apagado automático (by **Pando**)
Features smart automatic safety stop system (by **Pando**)
*Système intelligent intégré de sécurité d'éteignage automatique (by **Pando**).*

LI
System

Sistema que permite regular la intensidad de la luz de la campana (lumens)
System to allow hood lighting brightness (in lumens) to be adjusted
Système permettant de régler l'intensité de la lumière de la hotte (lumens).

ÍNDICE

INDICE / INDEX

CAMPANAS DECORATIVAS
DECORATIVE COOKERHOODS
HOTTES DÉCORATIVES

campanas decorativas de PARED

hottes décoratives
MURALES

decorative cooker hoods
WALL



P-221
p.42



P-300
p.44



P-401
p.47



P-417
p.51



P-731
p.55



P-733
p.59



P-745
p.63



P-803
p.69



P-227
p.43



P-330
p.45



P-403
p.49



P-730
p.53



P-732
p.57



P-740
p.61



P-777
p.67



P-811
P-812
p.71

campanas decorativas de
PARED

hottes décoratives
MURALES

decorative cooker hoods
WALL



P-823
p.72



P-826
p.75



P-828
p.79



P-861
p.83



P-930
p.89



P-1001
p.93



**P-2000
Vintage**
p.97



**CURVE
C / L**
p.103



P-825
p.73



P-827
p.77



P-842
p.81



P-916
p.87



P-960
p.91



P-2000
p.95



P-2010
p.99

campanas decorativas de ISLA

hottes décoratives
ILOT

decorative cooker hoods
ISLAND



I-300
p.106



I-330
p.107



I-351
p.108



I-401
p.109



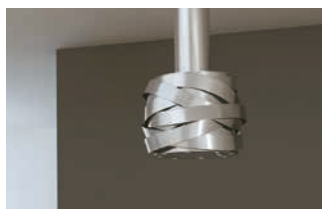
I-402
p.111



**I-425
Corian**
p.112



I-437
Loop
p.113



I-470
p.114



I-470
Loop
p.115



I-825
p.117



I-826
p.119



I-861
p.121



I-898
p.123



I-960
p.127



I-1001
p.129



I-1200
Loop
p.130



I-1300
p.131



SKY
Loop
p.132



**SKY
LIGHT**
p.133

campanas decorativas de
TECHO

hottes décoratives
PLAFOND

decorative cooker hoods
CEILING



E-205
p.138



E-210
p.139



E-217
p.141



E-221
p.143



E-225
p.145



E-231
p.147



E-232
p.149



E-237
p.151



E-240
p.155



E-250
p.157



E-251
p.161



E-265
p.163



E-275
E-276
p.167



E-290
p.169



E-295
p.171



E-297
p.173

campanas decorativas de INTEGRACIÓN

hottes décoratives INTÉGRABLES

decorative cooker hoods INTEGRATION



E-320
p.177



E-350
p.179



E-380
p.181



GIM
p.183



PRO
p.185



EVO
p.186



TIB
p.188



TIM
p.189



TIL
p.190



NEO
p.191



NCR
p.192



PGF
p.193



**BGF
SEC
System**
p.194



BGF
p.195



ES
p.196



**IES
SEC
System**
p.194



**IES
SEC
System
Touch**
p.198



GIT
p.199



GR05
p.200



GR11
p.201

CATÁLOGO

ENJOY

CAMPANAS DECORATIVAS
DECORATIVE COOKERHOODS
HOTTES DÉCORATIVES



P-221

Inox - Stainless steel

60 cm
70 cm
90 cm

Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø	Clas. Ener.	Ref.
60	V.700	Ø120		1428
70	V.700	Ø120		1433
90	V.700	Ø120		1437

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118 (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1051 and 2000 mm

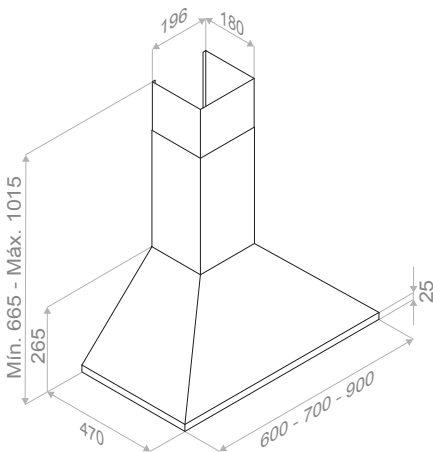
Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Modelo apto sólo para encimeras compactas de 60 o 70 cm de ancho.
Modèle valable uniquement pour plans de cuisson compacts de 60 ou 70 cm de largeur.
Model suitable only for hobs 60 or 70 cm wide.





Model. 90 cm

P-227

Inox - Stainless steel



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.750	Ø125	B	8101
60	V.850	Ø150	A	1571
70	V.750	Ø125	B	8102
70	V.850	Ø150	A	1573
90	V.750	Ø125	B	8103
90	V.850	Ø150	A	1576

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118 (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

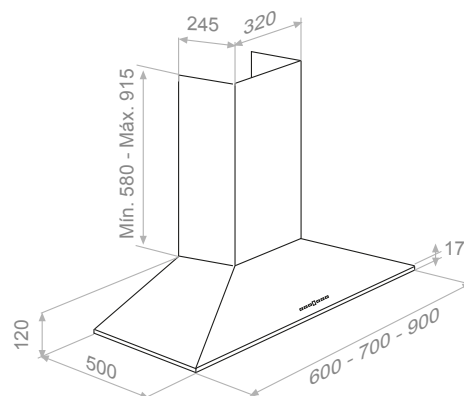
Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





P-300

Inox - Stainless steel

Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.



Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Motor	Ø tubo
V.750	Ø125
V.850	Ø150
V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150
V.1250 eco	Ø150

Motor Intermedio Exterior

Moteur intermédiaire Extérieur / Intermediate Exterior Motor

Motor	Ø tubo
V.1550 eco	Ø150
V.2450 eco	Ø200

Motor Exterior a muro

Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Motor	Ø tubo
V.1100	Ø150

Motor de tejado

Moteur toiture / Roof motor

Motor	Ø tubo
V.2350 eco	Ø200

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo.
Enjoliveur de plafond.
Ceiling trim.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Altura mínima para campanas especiales 530 mm.

Hauteur minimale pour hottes spéciales 530 mm.

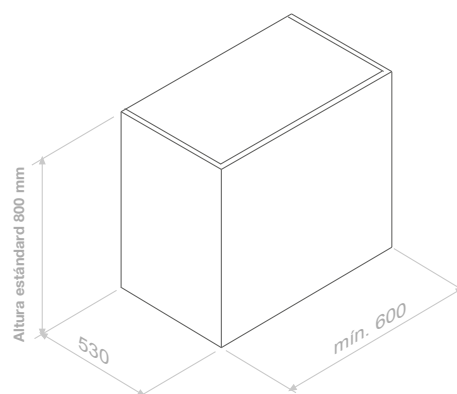
Minimum height for special hoods 530 mm.



Acceso a esquemas para acotar medidas.

Accès au croquis pour confirmer les dimensions de la hotte.

Access to the scheme for to confirm hood dimensions details.





Colourlife P-330

Inox-Cristal
Inox-Verre / Stainless steel-Glass

Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Motor	Ø tubo
V.750	Ø125
V.850	Ø150
V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150
V.1250 eco	Ø150

Motor Intermedio Exterior Moteur intermédiaire Extérieur / Intermediate Exterior Motor

Motor	Ø tubo
V.1550 eco	Ø150
V.2450 eco	Ø200

Motor Exterior a muro Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Motor	Ø tubo
V.1100	Ø150

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Motor	Ø tubo
V.2350 eco	Ø200

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo.
Enjoliveur de plafond.
Ceiling trim.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch.
Télécommande Touch.
Touch remote control.



Acceso a esquemas para acotar medidas.
Accès au croquis pour confirmer les
dimensions de la hotte.
Access to the scheme for to confirm hood
dimensions details.

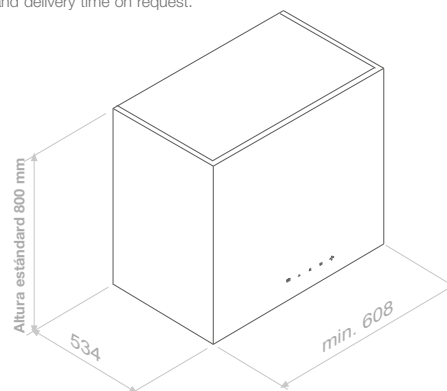
Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de
3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional
change only possible in factory.

Botonera TOUCH únicamente en acabados blanco o negro brillo.
Clavier de commandes TOUCH uniquement pour les finitions en blanc ou noir
brillant.
TOUCH control only in glossy black or white finish.

Resto de colores, incorporan botonera electrónica + Last Time en zona inferior.
Couleurs restantes, dispose d'un clavier de commandes électroniques + Last Time sur
la zone inférieure.
The rest of the colours incorporate electronic control + Last Time in lower section.

Disponible en colores "Carta Ral" y acabados Colourlife.
Precio y plazo de entrega a consultar.
Disponible en couleurs «Carte de couleurs Ral» et Colourlife finishes.
Prix et délai de livraison à consulter.
Available in "RAL Card" colours and Colourlife finishes.
Price and delivery time on request.





P-401

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
70	V.750	Ø125	B	9750
70	V.850	Ø150	A+	9751
70	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9752
70	V.1250 eco	Ø150	A++	9753
80	V.750	Ø125	B	8176
80	V.850	Ø150	A+	6865
80	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9269
80	V.1250 eco	Ø150	A++	8177
90	V.750	Ø125	B	8180
90	V.850	Ø150	A+	6866
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9275
90	V.1250 eco	Ø150	A++	8181
120	V.850	Ø150	A+	6867
120	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9281
120	V.1250 eco	Ø150	A++	8184

Motor Intermedio Exterior Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9276
90	V.2450 eco	Ø200	A+	9278
120	V.1550 eco	Ø150	A+	9282
120	V.2450 eco	Ø200	A+	9284

Motor Exterior a muro Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1100	Ø150	C	9280

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9279
120	V.2350 eco	Ø200	A	9285

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar referencia)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118 (Indiquer référence)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify reference)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

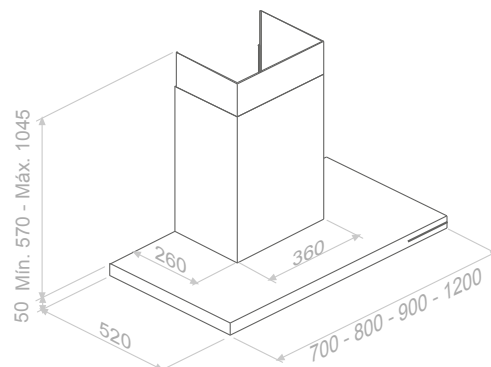
Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Para modelos con carbón activado las medidas de los tubos serán:
Pour les modèles avec charbon actif la dimension des tubes est de:
The flues will be as follows for models with activated carbon:
Min. 645 - Máx. 1045





Model. 90 cm

Inox - Stainless steel

70 cm 80 cm 90 cm 120 cm		AirLink	SEC System PLUS	A++	eco	 LED 4000K	 Filters Inox	 Filters Auto.	 Elect.	 Last TIME	 Inox. AISI 304	 SIA Safety
-----------------------------------	--	----------------	--------------------------------	------------	------------	------------------	---------------------	----------------------	------------	------------------	--------------------------	-------------------



P-403

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø	Clas. Ener.	Ref.
70	V.750	Ø125	B	9758
70	V.850	Ø150	A	9759
70	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9760
70	V.1250 eco	Ø150	A++	9761
90	V.750	Ø125	B	9766
90	V.850	Ø150	A	9767
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9768
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9769
120	V.850	Ø150	A	9774
120	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9775
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9776

Motor Intermedio Exterior Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
70	V.1550 eco	Ø150	A+	9762
70	V.2450 eco	Ø200	A+	9763
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9770
90	V.2450 eco	Ø200	A+	9771
120	V.1550 eco	Ø150	A+	9777
120	V.2450 eco	Ø200	A+	9778

Motor Exterior a muro Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
70	V.1100	Ø150	C	9764
90	V.1100	Ø150	C	9772

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
70	V.2350 eco	Ø200	A	9765
90	V.2350 eco	Ø200	A	9773
120	V.2350 eco	Ø200	A	9779

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

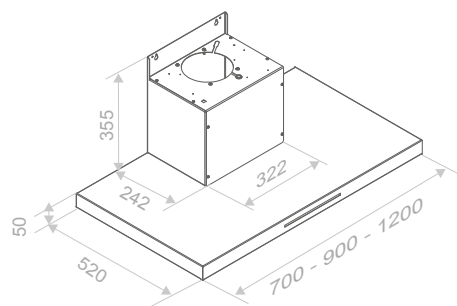
Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

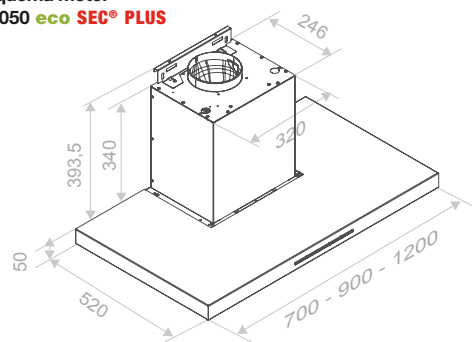
Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood



Esquema motor V.1050 **eco SEC® PLUS**





Model. 90 cm

Inox - Stainless steel

70 cm 90 cm 120 cm		AirLink	SEC System PLUS	A++	eco	 LED 4000K	 Filters Inox	 Filters Auto.	 Elect.	 Last TIME	 Inox. AISI 304	 SIA Safety
--------------------------	--	----------------	-------------------------------------	------------	------------	------------------	---------------------	----------------------	------------	------------------	--------------------------	--------------------------



P-417

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125	B	9203
90	V.850	Ø150	A	9204
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9290
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9291

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

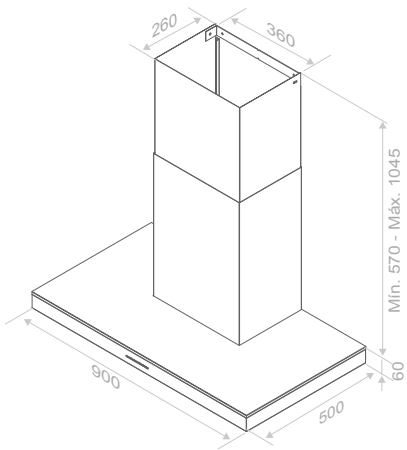
Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

50 - Pando

Notas / Notes / Notes

Iluminación led sólo disponible en 4000 k
Éclairage disponible uniquement en LED 4000K
Lighting available only in LED 4000k





Inox - Stainless steel

Retroiluminado con led - Rétro-éclairage led - *Led backlit*





P-730

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Negro / Noir / Black

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150		9221

Blanco / Blanc / White

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150		9220

Cuerpo negro y puerta blanca

Verre noir / panneau central blanc | Black glass / white central panel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150		9217

Cuerpo blanco y puerta negra

Verre blanc / panneau central noir | White glass / black central panel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150		9677

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Opción salida trasera de serie (ver manual de instalación)
Option de sortie arrière de série (Veuillez consulter le Manuel d'Installation)
Option of rear exit (Please, consult the Installation Guide)

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues



Notas / Notes / Notes

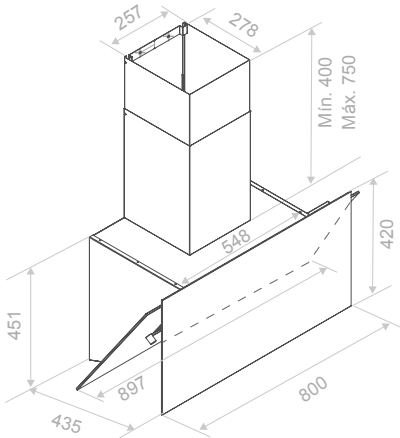
Altura recomendada de instalación desde la zona de cocción a la base de la campana 51 cm. Para encimeras de gas altura mínima 65 cm.
La hauteur d'installation recommandée entre la base de la hotte et la zone de cuisson est de 51 cm. La hauteur entre la hotte et plaque de cuisson gaz est de 65 cm. min.
The recommended distance between the base of the hood and cooking area is 51 cm. The minimum distance between the base of the hood and gas hob is 65 cm.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Recomendada en zonas de cocción compacta de hasta 60 cm.
Recommandé pour les zones de cuisson compacte jusqu'à 60 cm.
Recommended for hobs up to 60 cm.

Panel frontal con apertura fija suspendida.
Panneau frontal avec ouverture fixe suspendue.
Front Panel with suspended fixed opening.

Para un funcionamiento en alto rendimiento es recomendable mantener la puerta de acceso a los filtros abierta.
Pour une aspiration optimale de la hotte, il est préconisé de maintenir ouverte la porte donnant accès aux filtres.
The filter access door should be kept open for high-performance operation.





Inox - Cristal negro / blanco

Inox - Verre noir / blanc

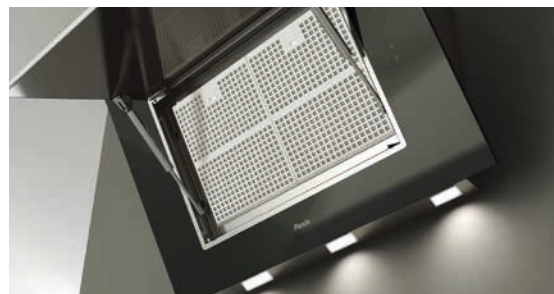
Stainless steel - Black / white glass



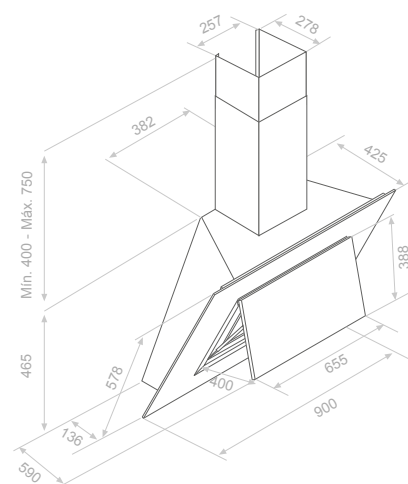
Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125		8848
90	V.850	Ø150		7919

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues



Para un funcionamiento en alto rendimiento es recomendable mantener la puerta de acceso a los filtros abierta.
Pour une aspiration optimale de la hotte, il est préconisé de maintenir ouverte la porte donnant accès aux filtres.
The filter access door should be kept open for high-performance operation.





Inox - Cristal negro / blanco
 Inox - Verre noir / blanc
 Stainless steel - Black / white glass





P-732

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Blanco / Blanc / White RAL 9003

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.750	Ø125	B	8855
60	V.850	Ø150	A+	8632
70	V.750	Ø125	B	8856
70	V.850	Ø150	A+	8633
90	V.750	Ø125	B	8857
90	V.850	Ø150	A+	8634

Negro / Noir / Black RAL 9005

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.750	Ø125	B	8852
60	V.850	Ø150	A+	8629
70	V.750	Ø125	B	8853
70	V.850	Ø150	A+	8630
90	V.750	Ø125	B	8854
90	V.850	Ø150	A+	8631

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Opción salida trasera de serie (ver manual de instalación)
Option de sortie arrière de série (Veuillez consulter le Manuel d'Installation)
Option of rear exit (Please, consult the Installation Guide)

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues



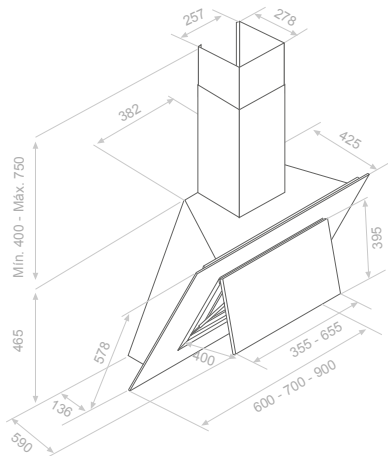
Notas / Notes / Notes

Altura recomendada de instalación desde la zona de cocción a la base de la campana 50 cm. Para encimeras de gas altura mínima 65 cm.
La hauteur d'installation recommandée entre la base de la hotte et la zone de cuisson est de 50 cm. La hauteur entre la hotte et plaque de cuisson gaz est de 65 cm. min.
The recommended distance between the base of the hood and cooking area is 50 cm. Them minimum distance between the base of the hood and gas hob is 65 cm.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Recomendada en zonas de cocción compacta de hasta 60 cm.
Recommandé pour les zones de cuisson compacte jusqu'à 60 cm.
Recommended for hobs up to 60 cm.

Para un funcionamiento en alto rendimiento es recomendable mantener la puerta de acceso a los filtros abierta.
Pour une aspiration optimale de la hotte, il est préconisé de maintenir ouverte la porte donnant accès aux filtres.
The filter access door should be kept open for high-performance operation.





Inox - Cristal negro / blanco
 Inox - Verre noir / blanc
 Stainless steel - Black / white glass

60 cm
 70 cm
 90 cm



AirLink



LED
 4000K

Filters
 Inox

Filters
 Auto.

Touch

Last
 TIME

GAS
 65 cm

IND
 50 cm

SIA
 Safety



P-733

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125	B	9022
90	V.850	Ø150	A+	9023

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia electrónico. Suministrado con la campana
Télécommande électronique.
Electronic remote control.

Opción salida trasera de serie (ver manual de instalación)
Option de sortie arrière de série (Veuillez consulter le Manuel d'Installation)
Option of rear exit (Please, consult the Installation Guide)

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

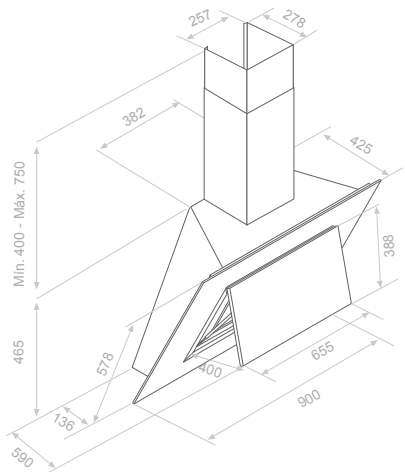
Notas / Notes / Notes

Altura recomendada de instalación desde la zona de cocción a la base de la campana 50 cm. Para encimeras de gas altura mínima 65 cm.
La hauteur d'installation recommandée entre la base de la hotte et la zone de cuisson est de 50 cm. La hauteur entre la hotte et plaque de cuisson gaz est de 65 cm. min.
The recommended distance between the base of the hood and cooking area is 50 cm. Them minimum distance between the base of the hood and gas hob is 65 cm.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Recomendada en zonas de cocción compacta de hasta 60 cm.
Recommandé pour les zones de cuisson compacte jusqu'à 60 cm.
Recommended for hobs up to 60 cm.

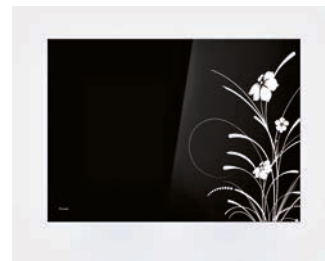
Para un funcionamiento en alto rendimiento es recomendable mantener la puerta de acceso a los filtros abierta.
Pour une aspiration optimale de la hotte, il est préconisé de maintenir ouverte la porte donnant accès aux filtres.
The filter access door should be kept open for high-performance operation.





Inox - Stainless steel





Colourlife

P-740

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Cristal Blanco / Verre Blanc / White glass RAL 9003

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125	B	9184
90	V.850	Ø150	A	9185
90	V.1050 eco	Ø150	A++	9319
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9320

Cristal Negro / Verre noir / Black glass RAL 9005

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125	B	9188
90	V.850	Ø150	A	9189
90	V.1050 eco	Ø150	A++	9321
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9322

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118 (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Salida trasera. Indicar en pedido.
Sortie arrière l'indiquer dans la commande.
Specify on order in the case of rear exit.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Notas / Notes / Notes

Altura recomendada de instalación desde la zona de cocción a la base de la campana 55 cm. Para encimeras de gas altura mínima 65 cm.
La hauteur d'installation recommandée entre la base de la hotte et la zone de cuisson est de 55 cm. La hauteur entre la hotte et plaque de cuisson gaz est de 65 cm. min.

The recommended distance between the base of the hood and cooking area is 55 cm. The minimum distance between the base of the hood and gas hob is 65 cm.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

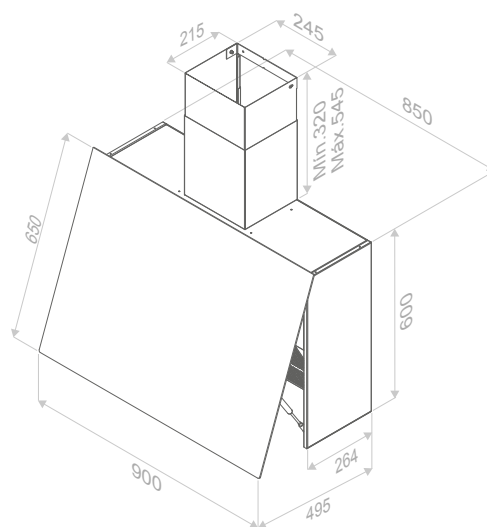
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Recomendada en zonas de cocción compacta de hasta 60 cm.
Recommandé pour les zones de cuisson compacte jusqu'à 60 cm.
Recommended for hobs up to 60 cm.

Para un funcionamiento en alto rendimiento es recomendable mantener la puerta de acceso a los filtros abierta.

Pour une aspiration optimale de la hotte, il est préconisé de maintenir ouverte la porte donnant accès aux filtres.

The filter access door should be kept open for high-performance operation.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Colourlife o serigrafías
Colourlife ou sérigraphies
Colourlife or silkscreens



Colourlife

Inox - Cristal negro o blanco brillante
 Inox panneau frontal en verre blanc, noir brillant
 Stainless steel white glass front panel, glossy black





P-745





P-745

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A++	9940
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A	9941

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A++	9936
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A	9937

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A++	9938
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A	9939

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

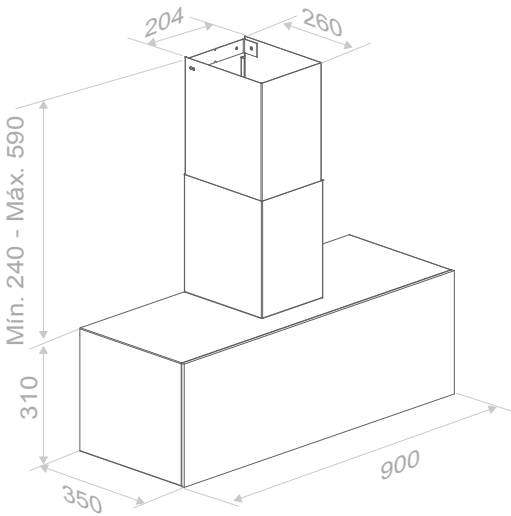
Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Salida trasera. Indicar en pedido.
Sortie arrière l'indiquer dans la commande.
Specify on order in the case of rear exit.

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



Inox - DEKTON®





P-777

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Cristal Negro / Verre noir / Black glass RAL 9005

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9913
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9914
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9915

Cristal Blanco / Verre Blanc / White glass RAL 9003

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9916
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9917
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9918

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

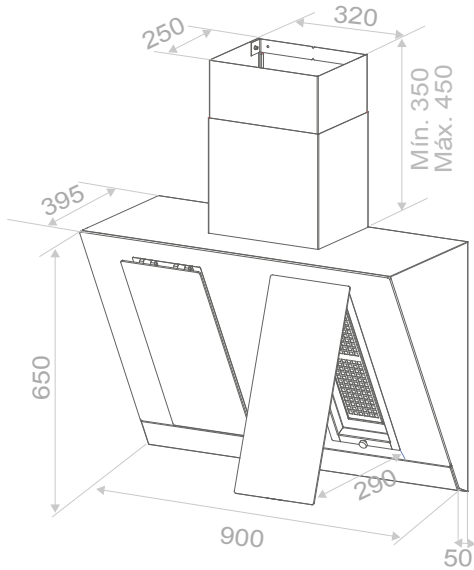
Salida trasera. Indicar en pedido.
Sortie arrière l'indiquer dans la commande.
Specify on order in the case of rear exit.

Notas / Notes / Notes

Altura recomendada de instalación desde la zona de cocción a la base de la campana 50 cm. Para encimeras de gas altura mínima 65 cm.
La hauteur d'installation recommandée entre la base de la hotte et la zone de cuisson est de 50 cm. La hauteur entre la hotte et plaque de cuisson gaz est de 65 cm. min.
The recommended distance between the base of the hood and cooking area is 50 cm. Them minimum distance between the base of the hood and gas hob is 65 cm.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Zona inferior cuerpo campana en Inox espejo 304
La finitón de la zone inférieure de la hotte est Inox Mirroir 304
The finishing of the bottom part of the hood is Mirror S/Steel 304



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



Inox - Cristal negro / blanco
 Inox - Verre noir / blanc
 Stainless steel - Black / white glass





Model. 120 cm

P-803

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125	B	8874
90	V.850	Ø150	A	7255
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9324
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9325
120	V.850	Ø150	A	9326
120	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9327
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9328

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

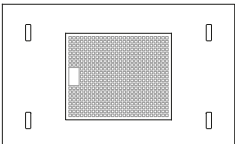
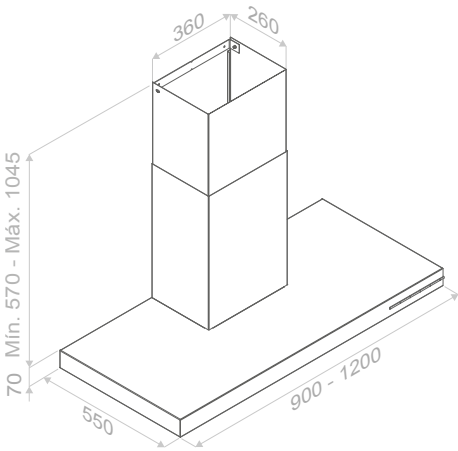
Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

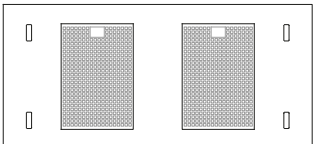
Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Modelo apto para encimeras compactas de 60 ó 70 cm de ancho.
Modèle valable uniquement pour plans de cuissons de 60 ou 70 cm de largeur.
Model only suitable for hobs 60 or 70 cm wide.



Filtros front. 90 cm



Filtros front. 120 cm



Model. 120 cm

Inox - Stainless steel



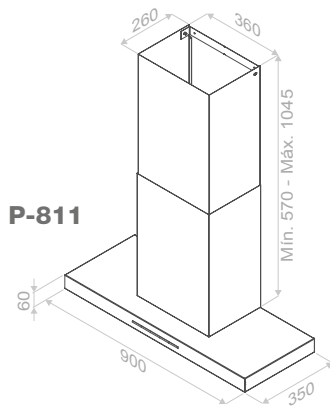


P-811

Fondo / Profondeur / Depth: 350 mm

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9116
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9329

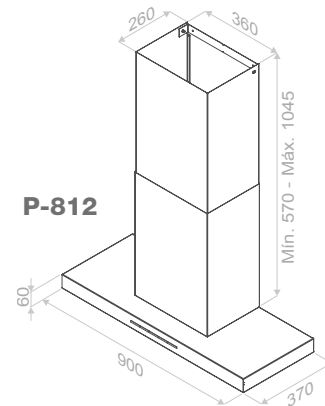


P-812

Fondo / Profondeur / Depth: 370 mm

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9121
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9330



Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118 (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Recomendada para zonas de cocción compacta de hasta 80 cm.
Recommandée pour les zones de cuisson compacte jusqu'à 80 cm.
Recommended for hobs up to 80 cm.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood



Inox - Stainless steel





P-823

Inox - Stainless steel

60 cm
70 cm
90 cm

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.850	Ø150		8522
70	V.850	Ø150		8524
90	V.850	Ø150		8526

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Filtro inoxidable. Precio unitario
Stainless steel filter. Unit price
Filtre inoxydable. Prix unitaire

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

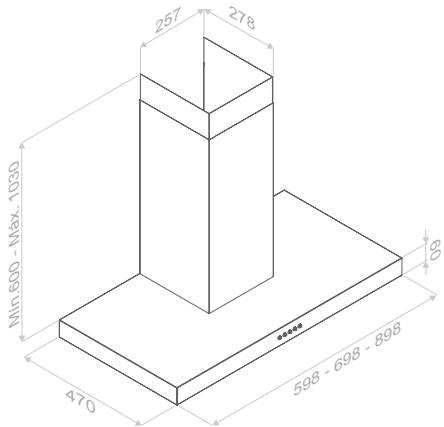
Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





Model. 90 cm

P-825

Inox - Stainless steel

Esmaltado blanco epoxi

Émaillé blanc epoxi

Epoxy white enamel

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Inox / Stainless steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
70	V.750	Ø125	B	8976
70	V.850	Ø150	A+	8977
90	V.750	Ø125	B	8875
90	V.850	Ø150	A+	7313

Esmaltado blanco / Émaillé blanc epoxi / Epoxy white enamel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
70	V.750	Ø125	B	8968
70	V.850	Ø150	A+	8969
90	V.750	Ø125	B	8970
90	V.850	Ø150	A+	8971

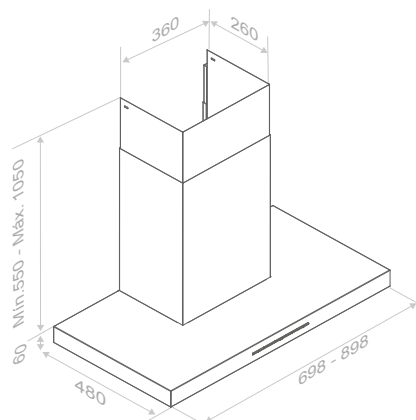


Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory



Opcionales / Optionnel / Options

Embelecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos INOX hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes INOX jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of STAINLESS STEEL flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos INOX hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes INOX jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of STAINLESS STEEL flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Juego de tubos BLANCOS hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes BLANC jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of WHITE flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos BLANCOS hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes BLANC jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of WHITE flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



P-826

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Frontal Negro / Frontal noir / Black front

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125	B	8876
90	V.850	Ø150	A	8527

Frontal Blanco / Frontal blanc / White front

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.750	Ø125	B	9024
90	V.850	Ø150	A	9025

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

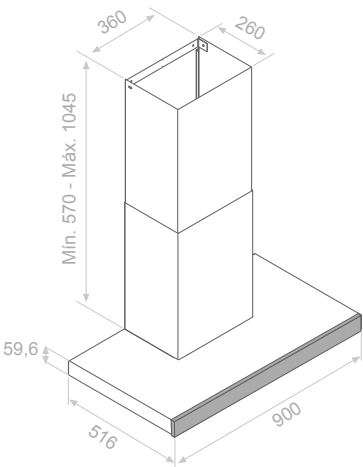
Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



Inox - Stainless steel

Frontal negro o blanco - Frontal noir ou blanc - *Black/white front*





P-827

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	 A	9934

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

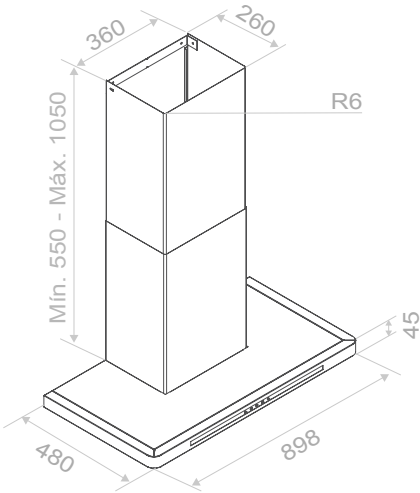
Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





Inox - Stainless steel

Frontal negro - Frontal noir - Black front





P-828

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Inox / Stainless steel				
Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.750	Ø125	B	8644
60	V.850	Ø150	A+	8645
70	V.750	Ø125	B	8211
70	V.850	Ø150	A+	6715
90	V.750	Ø125	B	8212
90	V.850	Ø150	A+	6717
120	V.850	Ø150	A+	8029

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos INOX hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes INOX jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of STAINLESS STEEL flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos INOX hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes INOX jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of STAINLESS STEEL flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Juego de tubos BLANCOS hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes BLANCS jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of WHITE flue pipes to a total height of 1500 mm

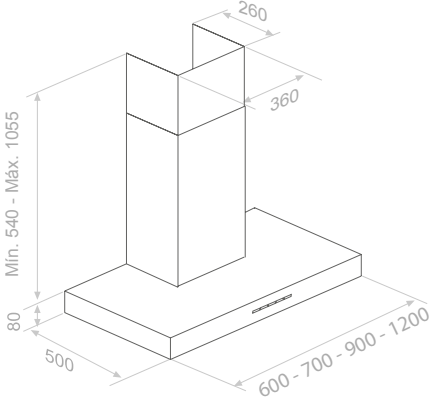
Juego de tubos BLANCOS hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes BLANCS jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of WHITE flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Esmaltado blanco / Émaillé blanc epoxi / Epoxy white enamel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
70	V.750	Ø125	B	8972
70	V.850	Ø150	A+	8973
90	V.750	Ø125	B	8974
90	V.850	Ø150	A+	8975
120	V.850	Ø150	A+	9608

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



Inox - Stainless steel
Esmaltado blanco epoxi
Émaillé blanc epoxi - Epoxy white enamel





P-842

Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Motor	Ø tubo
V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150
V.1250 eco	Ø150

Motor Intermedio Exterior

Moteur Deport  / Duct-in-line remote motor

Motor	Ø tubo
V.1550 eco	Ø150
V.2450 eco	Ø200

Motor de tejado

Moteur toiture / Roof motor

Motor	Ø tubo
V.2350 eco	Ø200

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. R f. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres   charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

80 - Panda

Notas / Notes / Notes

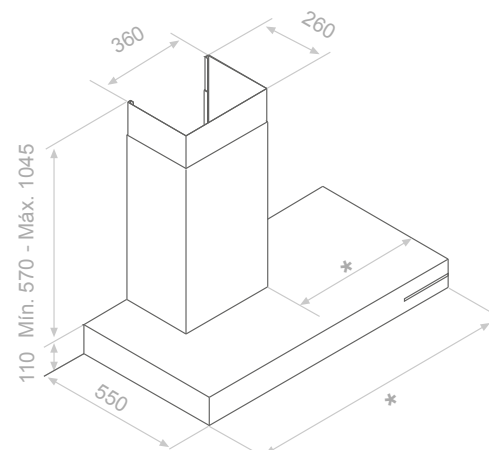
Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led   lum re chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Para modelos con carbón activado las medidas de los tubos serán:
Pour les modèles avec charbon actif la dimension des tubes est de:
The flues will be as follows for models with activated carbon:
Min. 645 - M x. 1045

Indicar en cada pedido la posición del tubo.
Indiquer la position du tube dans chaque commande.
Specify the flue position in each order.



Acceso a esquemas para acotar medidas.
Accès au croquis pour confirmer les dimensions de la hotte.
Access to the scheme for to confirm hood dimensions details.



Indicar medidas
Indiquer les mesures
Length to confirm



Model. 180 cm

Inox - Stainless steel
Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.





Model. 180 cm

P-861



Inox - Stainless steel

90 cm 105 cm 120 cm 140 cm 150 cm 180 cm		AirLink	SEC System PLUS	A+	eco	 LED 4000K	 Filters Inox	 Filters Auto.	 Elect.	Last TIME	Inox. AISI 304	SIA Safety
---	---	----------------	-------------------------------------	-----------	-----	---	---	--	--	--------------	----------------------	----------------------

P-861

Notas / Notes / Notes

Iluminación LED sólo disponible en 4000K
Éclairage disponible uniquement en LED 4000K
Lighting available only in LED 4000k

Medidas especiales de 910 a 2700 mm.
Dimensions spéciales de 910 à 2700 mm.
Special sizes from 910 to 2700 mm.

Sistema BOP aplicado en en todas las medidas.
Système BOP pour toutes les dimensions
BOP system in all sizes.

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Fabricación de medidas diferentes a las estándar, de 91 a 270 cm.
Fabrication de dimensions différentes des dimensions standards, de 91 à 270 cm
Sizes different to standard, from 91 to 270 cm.



Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9331
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9332
90	V.1250 eco	Ø150	A+	8713
105	V.850	Ø150	A	9337
105	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9338
105	V.1250 eco	Ø150	A+	8724
120	V.850	Ø150	A	9343
120	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A	9344
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8735
140	V.1250 eco	Ø150	A+	8744
150	V.1250 eco	Ø150	A+	8753
180	V.1250 eco	Ø150	A+	8762

Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9333
90	V.2450 eco	Ø200	A+	9335
105	V.1550 eco	Ø150	A+	9339
105	V.2450 eco	Ø200	A+	9341
120	V.1550 eco	Ø150	A	9345
120	V.2450 eco	Ø200	A	9347
140	V.1550 eco	Ø150	A	9350
140	V.2450 eco	Ø200	A	9352
150	V.1550 eco	Ø150	A	9355
150	V.2450 eco	Ø200	A	9357
180	V.1550 eco	Ø150	A	9359
180	V.2450 eco	Ø200	A	9361

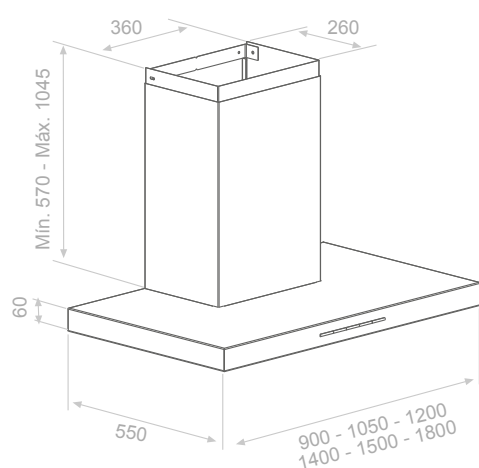
Motor de tejado

Moteur toiture / Roof motor

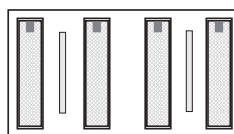
Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9336
105	V.2350 eco	Ø200	A	9342
120	V.2350 eco	Ø200	A	9348
140	V.2350 eco	Ø200	A	9353
150	V.2350 eco	Ø200	A	9358
180	V.2350 eco	Ø200	A	9362



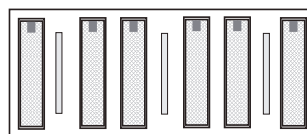
Model. 180 cm



Model. 90



Model. 120



Ejemplo distribución de la bandeja inferior. Para campanas de otras medidas consultar distribución de la bandeja inferior.

Exemple de disposition du plateau inférieur. Pour des hottes de dimensions différentes, merci de consulter la disposition du plateau inférieur.

Sample bottom tray layout. For hoods in other sizes, consult bottom tray layout.

Inox - Stainless steel

90 cm
105 cm
120 cm
140 cm
150 cm
180 cm



AirLink

SEC
System
PLUS

A+

eco

LED
4000K

Filters
Inox

Filters
Auto.

Elect.

Last
TIME

Inox.
AISI
304

SIA
Safety



P-916



Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150		9743
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150		9744
90	V.1250 eco	Ø150		9745

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

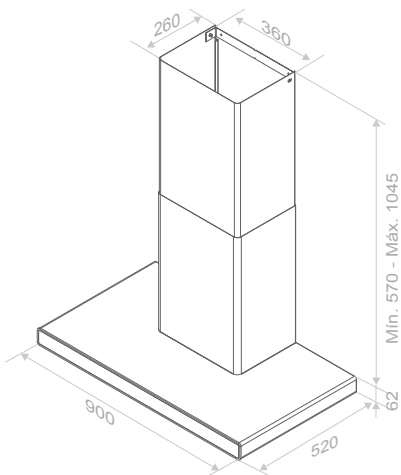
Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Notas / Notes / Notes

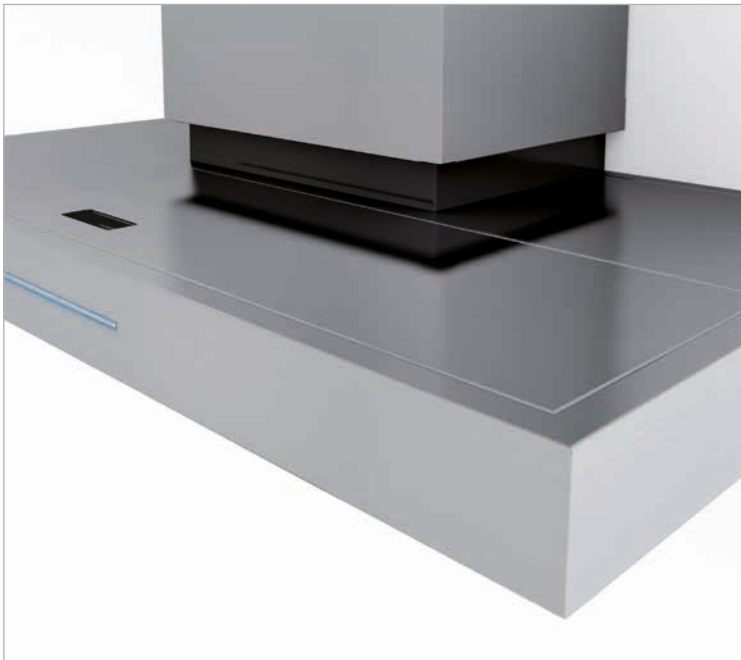
Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





Inox - Stainless steel





Detalle bandeja superior de acceso a filtros.
Détail du plateau supérieur d'accès aux filtres.
Detail of top filter access tray.

P-930

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9197
90	V.1250 eco	Ø150	A+	9199

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

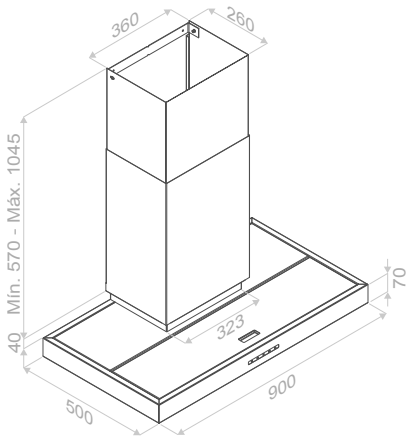


Base inferior integrada con el cuerpo de la campana y sistema de iluminación LED.
Base inférieure intégrée avec la structure de la hotte et le système d'éclairage LED.
Bottom built into the hood casing with LED lighting system.

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Este modelo no puede incorporar filtros de carbón activado.
Ce modèle n'admet pas de filtres à charbon actif.
This model cannot incorporate activated carbon filters.





Design by LAGRANJA

Pared / Murales / Wall

Inox - Stainless steel



Pando - 89



P-960

Mod. Inox
Elect. Stainless steel

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Inox / Stainless steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1250 eco	Ø150	A+	9400

Cristal Negro / Verre noir / Black glass

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1250 eco	Ø150	A+	9404

Cristal Blanco / Verre blanc / White glass

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1250 eco	Ø150	A+	9402

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

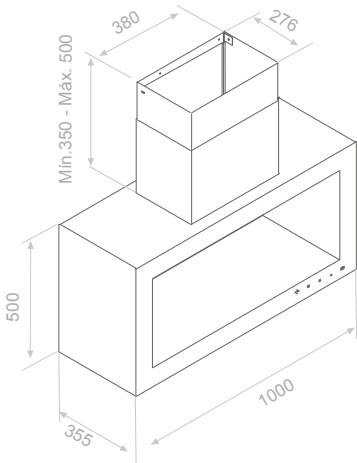
Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood



Notas / Notes / Notes

Apto sólo para encimeras de máximo 900 x 350 mm.
Valable seulement pour les plans de cuisson aux dimensions maximales de 900 x 350 mm.
Suitable only for hobs of a maximum of 900 x 350 mm.

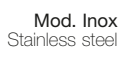
Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory





Inox - Stainless steel

Cristal blanco/negro - Verre blanc/noir - White/black glass

100 cm										
										 



P-1001

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1050 eco	Ø150	A++	9406
90	V.1250 eco	Ø150	A++	8531
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9412
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8541

Motor Intermedio Exterior Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9408
90	V.2450 eco	Ø200	A+	9410
120	V.1550 eco	Ø150	A+	9414
120	V.2450 eco	Ø200	A+	9416

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9411
120	V.2350 eco	Ø200	A	9417

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

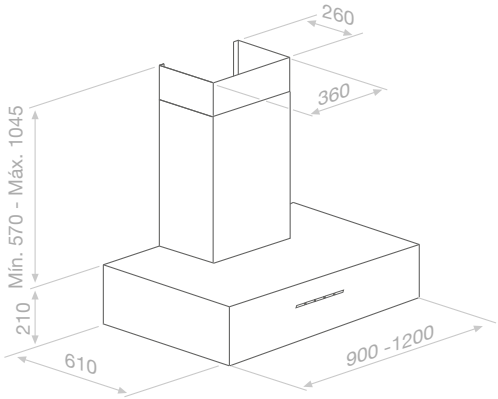
Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Este modelo no puede incorporar filtros de carbón activado.
Ce modèle n'admet pas de filtres à charbon actif.
This model cannot incorporate activated carbon filters.

Incorpora bandeja de fácil limpieza que recoge aceite de los filtros.
Comporte un plateau à nettoyage facile qui recueille toutes les huiles des filtres.
Includes easy-cleaning tray for collection of oil.

Medidas especiales de 910 a 1500 mm.
Dimensions spéciales de 910 à 1500 mm.
Special sizes from 910 to 1500 mm.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood



Model. 120 cm

Inox - Stainless steel





P-2000

Opción de realizarla a medida. Sur mesure. Custom made.

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1050 eco	Ø150	A+	9738
100	V.1250 eco	Ø150	A++	9740
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9739
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9741
150	V.1250 eco	Ø150	A++	9742

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Salida trasera. Indicar en pedido.
Sortie arrière l'indiquer dans la commande.
Specify on order in the case of rear exit.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

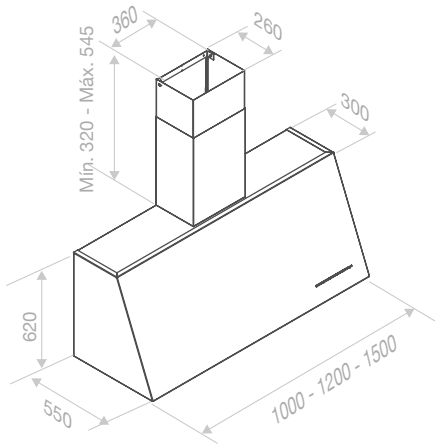
Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Este modelo no puede incorporar filtros de carbón activado.
Ce modèle n'admet pas de filtres à charbon actif.
This model cannot incorporate activated carbon filters.

Incorpora bandeja de fácil limpieza que recoge aceite de los filtros.
Comporte un plateau à nettoyage facile qui recueille toutes les huiles des filtres.
Includes easy-cleaning tray for collection of oil.





Model. 100 cm

Inox - Stainless steel

100 cm 120 cm 150 cm											
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



P-2000 Vintage

Opción de realizarla a medida. Sur mesure. Custom made.

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Cobre / Cuiver / Copper

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1050 eco	Ø150	A+	9853
100	V.1250 eco	Ø150	A++	9854
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9855
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9856
150	V.1250 eco	Ø150	A++	9857

Oro Luxury / Or / Luxury Gold

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1050 eco	Ø150	A+	9896
100	V.1250 eco	Ø150	A++	9897
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9898
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9899
150	V.1250 eco	Ø150	A++	9900

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Salida trasera. Indicar en pedido.
Sortie arrière l'indiquer dans la commande.
Specify on order in the case of rear exit.

Juego de tubos ORO/COBRE hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes OR/CUIVER jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of GOLD/COPPER flue pipes to a total height of 1500 mm

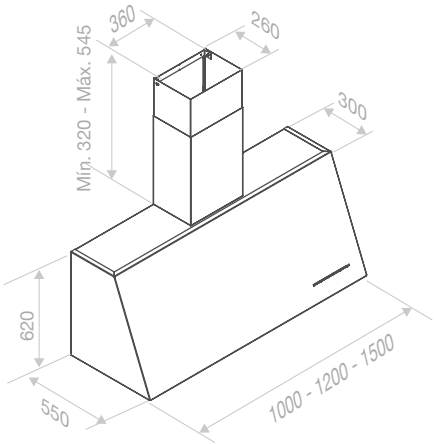
Juego de tubos ORO/COBRE hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes OR/CUIVER jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of GOLD/COPPER flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Este modelo no puede incorporar filtros de carbón activado.
Ce modèle n'admet pas de filtres à charbon actif.
This model cannot incorporate activated carbon filters.

Incorpora bandeja de fácil limpieza que recoge aceite de los filtros.
Comporte un plateau à nettoyage facile qui recueille toutes les huiles des filtres.
Includes easy-cleaning tray for collection of oil.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood



Cobre o Oro Lyuxury
Copper or Luxury Gold

100 cm 120 cm 150 cm											
----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



P-2010



Inox, Inox/Cobre o Oro Lyuxury / Blanco RAL 9003 / Negro Mate / Negro texturado
Stainless steel, Stainless steel/Copper or Luxury Gold / White RAL 9003 / Black Mate / Black textured





P-2010

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Negro mate RAL 9005 / Noir mat RAL 9005 / RAL 9005 Black matt

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9869
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9870
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9871
120	V.850	Ø150	A+	9887
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9888
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9889

Negro satinado / Noir satiné / Satin black

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9872
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9873
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9874
120	V.850	Ø150	A+	9890
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9891
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9892

Negro texturado / Noir texturé / Textured black

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9875
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9876
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9877
120	V.850	Ø150	A+	9893
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9894
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9895

Inox / Inox / Stainless Steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9860
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9861
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9862
120	V.850	Ø150	A+	9878
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9879
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9880

Blanco / Blanc / White

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9942
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9943
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9944
120	V.850	Ø150	A+	9945
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9946
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9947

Cobre Luxury / Cuivre Luxe / Luxury Copper

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9863
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9864
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9865
120	V.850	Ø150	A+	9881
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9882
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9883

Oro Luxury / Or / Luxury Gold

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A+	9866
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9867
90	V.1250 eco	Ø150	A++	9868
120	V.850	Ø150	A+	9884
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9885
120	V.1250 eco	Ø150	A++	9886



Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Salida trasera. Indicar en pedido.
Sortie arrière l'indiquer dans la commande.
Specify on order in the case of rear exit.

Juego de tubos ORO/COBRE hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes OR/CUIVER jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of GOLD/COPPER flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos ORO/COBRE hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes OR/CUIVER jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of GOLD/COPPER flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Juego de tubos BLANCO/NEGRO hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes BLANCS/NOIRS jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of WHITE/BLACK flue pipes to a total height of 1500 mm

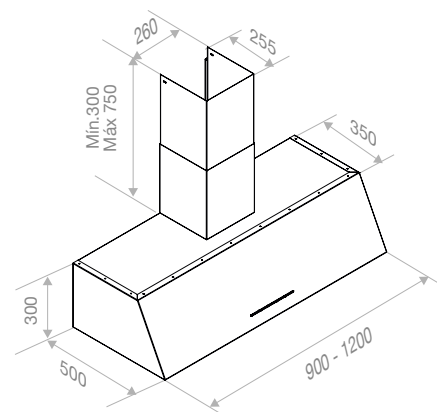
Juego de tubos BLANCO/NEGRO hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes BLANCS/NOIRS jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of WHITE/BLACK flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Juego de tubos INOX hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes INOX jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of STAINLESS STEEL flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos INOX hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes INOX jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of STAINLESS STEEL flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Inox, Inox/Cobre o Oro Luxury / Blanco RAL 9003 / Negro Mate / Negro texturado/Negro satinado
Stainless steel, Stainless steel/Copper or Luxury Gold / White RAL 9003 / Black Matt / Textured Black

90 cm
120 cm

AirLink

A++

eco

LED
4000K

Filters
Inox.

Filters
Auto.

Elect.

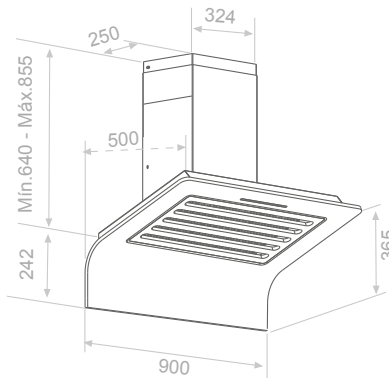
Last
TIME

SIA
Safety



CURVE C

Color Corian Glaciar White



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9229
90	V.1250 eco	Ø150	A+	8947

Motor Intermedio Exterior / Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9230

Motor de tejado / Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9231

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecador a techo. Ref. 7118. (Indicar modelo y medida de la campana)
Enjoliveur de plafond. Réf. 7118. (Indiquer modèle et dimension de la hotte)
Ceiling trim. Ref. 7118. (Specify model and size of the hood)

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

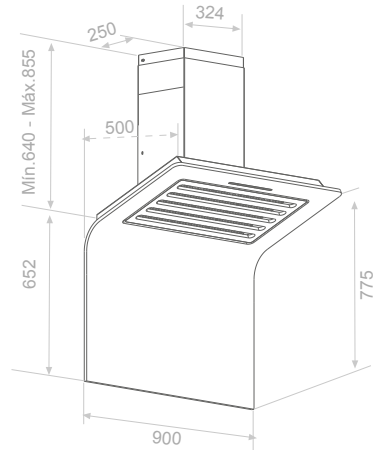
Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Embellecador a techo. Material suministrado en pedido al margen de la campana
Enjoliveur de plafond. Matériel Fournie sur commande indépendamment de la hotte
Ceiling trim. Material supplied on request besides the hood

CURVE L

Color Corian Glaciar White



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9232
90	V.1250 eco	Ø150	A+	8953

Motor Intermedio Exterior / Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9233

Motor de tejado / Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9234

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Tubo y estructura de soporte en Inox esmaltado color blanco.
Cuerpo campana DuPont™ Corian® color Glaciar White
Tube et structure de support en Inox émaillé blanc.
Corps hotte DuPont™ Corian® couleur Glaciar White
White enamel stainless steel flue and support structure .
DuPont™ Corian® hood body color Glaciar White

Exclusivamente para placas de inducción.
Exclusivement pour plaques à induction.
Exclusively for induction hobs.

DuPont™ and Corian® son una marca comercial y una marca comercial registrada de E. I. du Pont de Nemours and Company o de sus compañías filiales.
DuPont™ est une marque commerciale et Corian® est une marque commerciale déposée de E. I. du Pont de Nemours and Company ou de ses filiales.
DuPont™ and Corian® are a trademark and a registered trademark of E. I. Du Pont de Nemours and Company or its subsidiary companies.



CURVE C

Design by SerraydelaRocha

Inox - Stainless steel
DuPont™ Corian®



CAMPANAS DE ISLA

hottes
ÎLOT

cooker hoods
ISLAND

Isle / Îlot / Island







Model. 90 cm

I-300

Inox - Stainless steel

Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Motor	Ø tubo
V.1250 eco	Ø150

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Motor	Ø tubo
V.1550 eco	Ø150
V.2450 eco	Ø200

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Motor	Ø tubo
V.2350 eco	Ø200

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Embellecedor a techo.
Enjoliveur de plafond.
Ceiling trim.

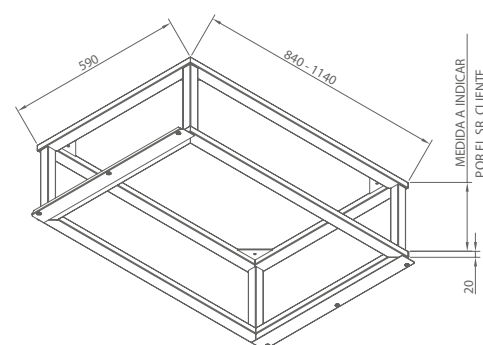
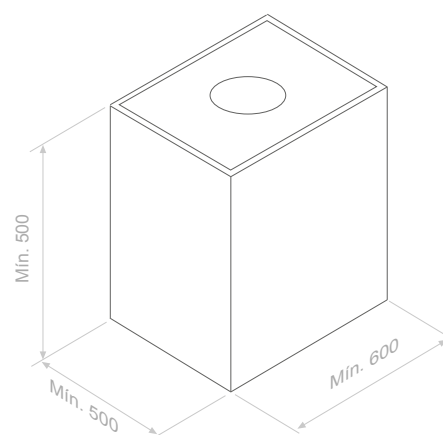
Soporte falso techo. Indicar medida del falso techo al techo real.
Support faux plafond. Indiquer la dimension du faux plafond au plafond réel.
False Ceiling Support. Specified sizes from ceiling to concrete ceiling

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Soporte falso techo. Support faux plafond. False ceiling support.



Acceso a esquemas para acotar medidas.
Accès au croquis pour confirmer les dimensions de la hotte
Access to the sheme for to confirm hood dimensions details



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Motor	Ø tubo
V.1250 eco	Ø150

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Motor	Ø tubo
V.1550 eco	Ø150
V.2450 eco	Ø200

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Motor	Ø tubo
V.2350 eco	Ø200

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Embellecedor a techo.
Enjoliveur de plafond.
Ceiling trim.

Soporte falso techo. Indicar medida del falso techo al techo real.
Support faux plafond. Indiquer la dimension du faux plafond au plafond réel.
False Ceiling Support. Specified sizes from ceiling to concrete ceiling

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Disponible en cristales color "Carta Ral".
Disponible en verres couleurs «Carte de couleurs Ral».
Available in glass "RAL Card" colours.

Botonera TOUCH CONTROL en acabados blanco o negro brillo.
Clavier de commandes TOUCH CONTROL avec finitions blanc ou noir brillant.
TOUCH CONTROL control in glossy black or white finish.

Botonera electrónica + Last Time en zona inferior para resto de acabados.
Clavier de commandes électronique + Last Time sur la zone inférieure pour les autres finitions.
Electronic buttons + Last Time in lower section for remaining finishes.

Disponible en colores "Carta Ral" y acabados Colourlife.
Precio y plazo de entrega a consultar.
Disponible en couleurs «Carte de couleurs Ral» et Colourlife finishes.
Prix et délai de livraison à consulter.
Available in "RAL Card" colours and Colourlife finishes.
Price and delivery time on request.

I-330

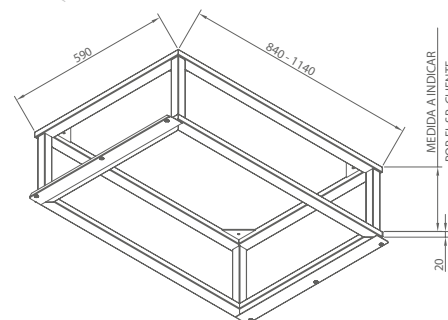
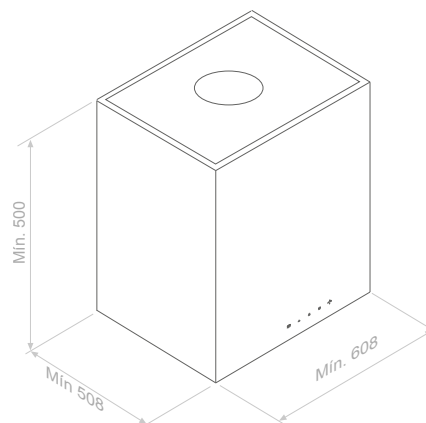
Inox-Cristal

Inox-Verre / Stainless steel-Glass

Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.



Colourlife



Soporte falso techo. Support faux plafond. False ceiling support.

Acceso a esquemas para acotar medidas.
Accès au croquis pour confirmer les dimensions de la hotte
Access to the scheme for to confirm hood dimensions details

Model. 120 cm



I-351

Inox-Cristal

Inox-Verre / Stainless steel-Glass



Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Blanco retroiluminado / Blanc rétro-éclairé / White backlit

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1250 eco	Ø150	A+	8367
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8376

Negro brillo / Noir brillant / Glossy black

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1250 eco	Ø150	A+	8363
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8372

Opcionales / Optionnel / Options

Soporte falso techo regulable de 150 a 240 mm. Ref. 7743
Support faux plafond réglable de 150 à 240 mm. Réf. 7743
False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 7743

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. Ref. 7744
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. Réf. 7744
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 7744

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

El panel frontal puede personalizarse en cualquier color "Carta RAL".

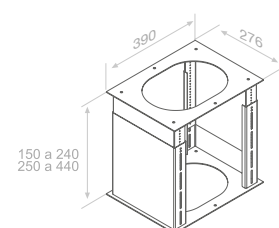
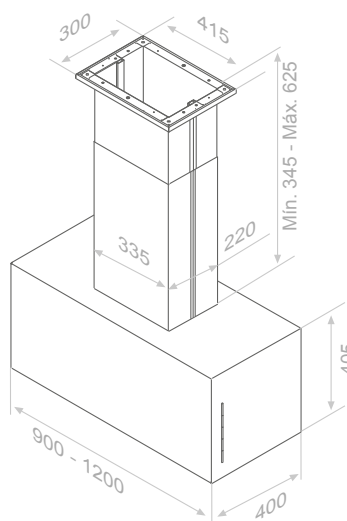
Posibilidad de impresión en el frontal de vinilo o serigrafía.

Le panneau frontal peut être personnalisé dans toutes les couleurs «Carte de couleurs RAL». Possibilité d'impression sur le panneau frontal en vinyle ou sérigraphie.
The front panel can be customized to any "RAL" card colour. Optionals: Vinyls and silkscreens on glass upon request..

Posibilidad de panelar el frontal con lámina de 4 mm del mismo acabado que el mueble de su cocina.

Possibilité de personnaliser le panneau frontal avec une lame de 4 mm de la même finition que le meuble de votre cuisine.

Possibility of having the front pannelized in 4 mm with the same finish as the cabinetry in your kitchen.



Soporte falso techo regulable.
Support faux plafond réglable.
Adjustable false ceiling support.



Model. 90 cm

I-401

Inox - Stainless steel

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1250 eco	Ø150	A++	8380
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8383

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9427
90	V.2450 eco	Ø200	A+	9429
120	V.1550 eco	Ø150	A+	9431
120	V.2450 eco	Ø200	A+	9433

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9430
120	V.2350 eco	Ø200	A	9434

Opcionales / Optionnel / Options

Soporte falso techo regulable de 150 a 240 mm. **Ref. 3589**
Support faux plafond réglable de 150 à 240 mm. **Réf. 3589**
False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. **Ref. 3589**

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. **Ref. 3590**
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. **Réf. 3590**
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. **Ref. 3590**

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

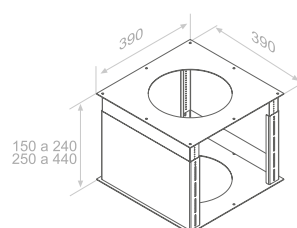
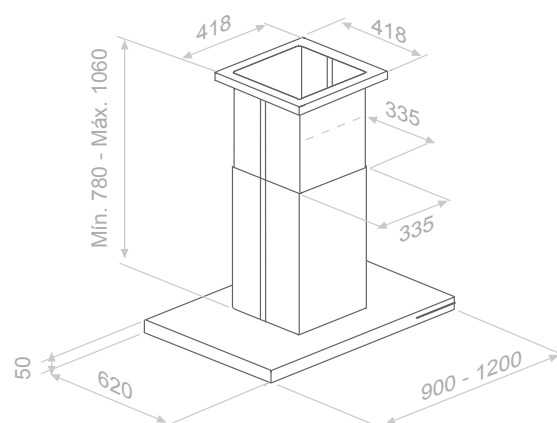
Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood



Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Soporte falso techo regulable.
Support faux plafond réglable.
Adjustable false ceiling support.



I-402

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1250 eco	Ø150	A+	8387
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8390

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A	9435
120	V.1550 eco	Ø150	A	9437

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9436
120	V.2350 eco	Ø200	A	9438

Notas / Notes / Notes

Iluminación led sólo disponible en 4000 k
Éclairage disponible uniquement en LED 4000K
Lighting available only in LED 4000k

Medida 90: Apta para encimeras compactas de 60 o 70 cm de ancho.
Dimension 90: Valable pour plans de cuisson compacts de 60 ou 70 cm de largeur.
Size 90: Suitable for hobs 60 or 70 cm wide.

Medida 120: Apta para encimeras compactas de hasta 90 cm de ancho.
Dimension 120: Valable pour plans de cuisson compacts jusqu'à 90 cm de largeur.
Size 120: Suitable for hobs up to 90 cm wide.

Este modelo no permite filtros de carbón activado.
Ce modèle n'admet pas de filtres à charbon actif.
This model does not allow activated carbon filters.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

110 - Pando

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo.
Enjoliveur de plafond.
Ceiling trim.

Soporte falso techo regulable 90 cm de 150 a 240 mm. **Ref. 3589**
Support faux plafond réglable 90 cm de 150 à 240 mm. **Réf. 3589**
False ceiling support adjustable 90 cm from 150 to 240 mm. **Ref. 3589**

Soporte falso techo regulable 90 cm de 250 a 440 mm. **Ref. 3590**
Support faux plafond réglable 90 cm de 250 à 440 mm. **Réf. 3590**
False ceiling support adjustable 90 cm from 250 to 440 mm. **Ref. 3590**

Soporte falso techo regulable 120 cm de 150 a 240 mm. **Ref. 6760**
Support faux plafond réglable 120 cm de 150 à 240 mm. **Réf. 6760**
False ceiling support adjustable 120 cm from 150 to 240 mm. **Ref. 6760**

Soporte falso techo regulable 120 cm de 250 a 440 mm. **Ref. 6761**
Support faux plafond réglable 120 cm de 250 à 440 mm. **Réf. 6761**
False ceiling support adjustable 120 cm from 250 to 440 mm. **Ref. 6761**

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Front. (cm) 90

Juego de tubos + estructura hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos + estructura hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

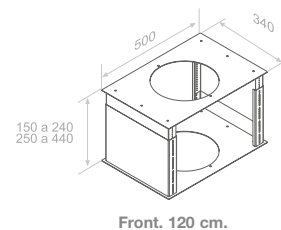
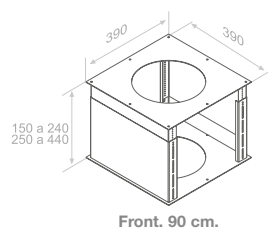
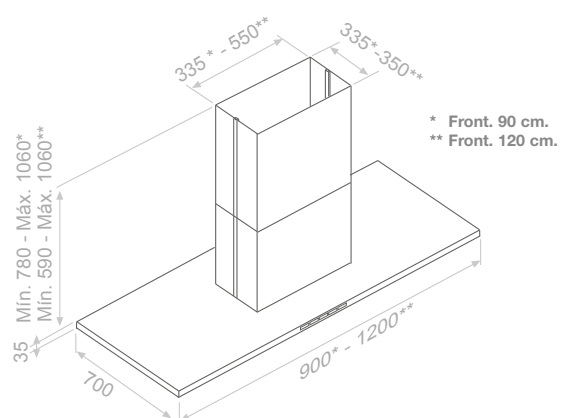
Front. (cm) 120

Juego de tubos + estructura hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos + estructura hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm



Model. 90 cm



Soporte falso techo regulable / Support faux plafond réglable / Adjustable false ceiling support.

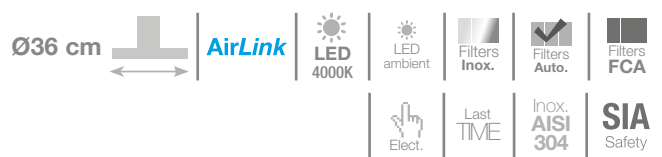
Inox - Stainless steel





I-425 Corian

Inox Loop
Front. DuPont™ Corian®



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Ref.
Ø36	V.750	Ø125	9228

Opcionales / Optionnel / Options

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

SopORTE falso techo
Support faux plafond
False ceiling support

DuPont™ and Corian® son una marca comercial y una marca comercial registrada de E. I. du Pont de Nemours and Company o de sus compañías filiales.
DuPont™ est une marque commerciale et Corian® est une marque commerciale déposée de E. I. du Pont de Nemours and Company ou de ses filiales.
DuPont™ and Corian® are a trademark and a registered trademark of E. I. Du Pont de Nemours and Company or its subsidiary companies.



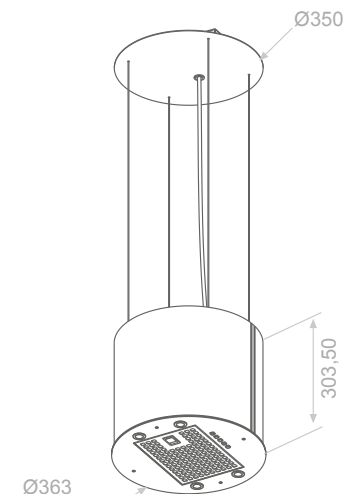
Notas / Notes / Notes

Solo disponible en sistema de filtros de carbón activado (recirculación).
Uniquement disponible dans le système de filtres à charbon actif (recyclage).
Available only in activated carbon filter system (recirculation).

Altura estándar del cable 1 metro. Alturas superiores solicitar en pedido.
Hauteur standard du câble 1 mètre. Hauteurs supérieures: demander au moment de passer la commande.
Cable standard height of 1 metre. Heights exceeding this size on request.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Cuerpo campana DuPont™ Corian® color Glaciar White
Corps hotte DuPont™ Corian® couleur Glaciar White
DuPont™ Corian® hood body color Glaciar White





I-437 Loop

Inox - Stainless steel

Isla / Ilot / Island

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Blanco retroiluminado / Blanc rétro-éclairé / White backlit

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Ref.
90	V.850	Ø150	9456

Negro brillo / Noir brillant / Glossy black

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Ref.
90	V.850	Ø150	9455

Opcionales / Optionnel / Options

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

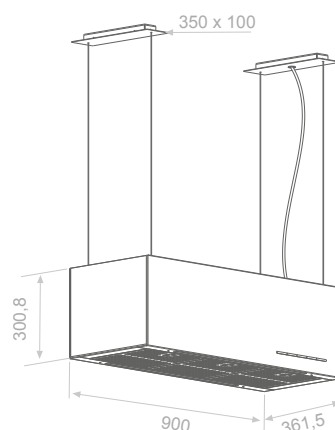
Luz de ambiente LED solo en modelos retroiluminados.
Lumière d'ambiance LED seulement pour les modèles rétro-éclairés.
LED dimmed light in backlit models only.

Los paneles pueden personalizarse con cristal en colores "Carta RAL", vinilo o serigrafías. Precio y plazo de entrega a consultar.
Les panneaux peuvent être personnalisés avec du verre de couleurs «Carte des couleurs RAL», vinyle ou sérigraphies. Prix et délais de livraison à consulter.
The panels can be customized with glass in "RAL Card" colours in vinyl or silkscreens. Price and delivery time on request.

Posibilidad de panelar el lateral con lámina de 4 mm del mismo acabado que el mueble de su cocina.
Possibilité de personnaliser le panneau latéral avec une lame de 4 mm de la même finition que le meuble de votre cuisine.
Possibility of having the front pannelized in 4 mm with the same finish as the cabinetry in your kitchen..

Solo disponible en sistema de filtros de carbón activado (recirculación).
Uniquement disponible dans le système de filtres à charbon actif (recyclage).
Available only in activated carbon filter system (recirculation).

Altura estándar del cable 1 metro. Alturas superiores solicitar en pedido.
Hauteur standard du câble 1 mètre. Hauteurs supérieures: demander au moment de passer la commande.
Cable standard height of 1 metre. Heights exceeding this size on request.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Soporte falso techo
Support faux plafond
False ceiling support



I-470

Inox - Stainless steel



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
Ø45	V.900	Ø150		9662

Opcionales / Optionnel / Options

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. Ref. 7282.
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. Réf. 7282.
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 7282.

Kits de recirculación FCLR-AE. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif FCLR-AE. Voir page 205
Activated carbon filters kits FCLR-AE. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood.

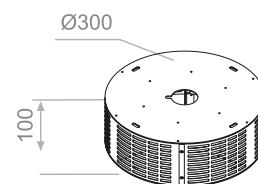
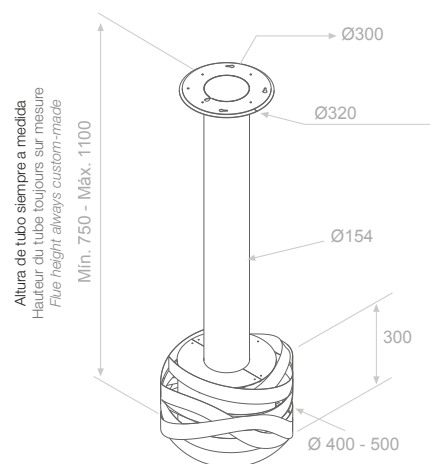
Medidas superiores a 1100 mm de altura
Dimensions supérieures à 1100 mm de hauteur.
Sizes exceeding 1100 mm in height.

Notas / Notes / Notes

Campana realizada a mano. Diseño exclusivo.
Hotte réalisée à la main. Design unique.
Hand made hood. Unique design.

Altura de tubo siempre a medida. Altura total mín. 750 mm y máxima de 1100 mm.
Hauteur du tube toujours sur mesure. Hauteur totale min. 750 mm et maximale 1100 mm.
Flue height always to custom-made. Total Height min. 750 mm and a maximum of 1100 mm.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Desviador de aire para modelos de reciclaje (FCLR-AE) Déflecteur d'air pour modèles à recyclage (FCLR-AE) Air Deviator for recirculation models (FCLR-AE)

Soporte falso techo
regulación de 150 a 240 mm.
(incluido)

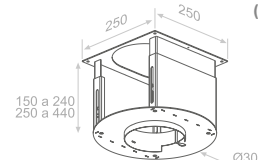
False Ceiling Support
adjustable from 150 to 240 mm.
(included)

Support faux plafond
réglage de 150 à 240 mm.
(compris)

Soporte falso techo
regulación de 250 a 440 mm.
(opcional)

False Ceiling Support
adjustable from 250 to 440 mm.
(optional)

Support faux plafond
réglage de 250 à 440 mm.
(en option)





I-470 Loop

Inox - Stainless steel



Isla / Ilot / Island

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Ref.
Ø45	V.750	Ø125	9457

Opcionales / Optionnel / Options

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana.
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood.

Soporte falso techo
Support faux plafond
False ceiling support

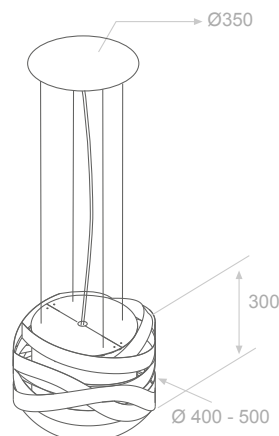
Notas / Notes / Notes

Campana realizada a mano. Diseño exclusivo.
Hotte réalisée à la main. Design unique.
Hand made hood. Unique design.

Solo disponible en sistema de filtros de carbón activado (recirculación).
Uniquement disponible dans le système de filtres à charbon actif (recyclage).
Available only in activated carbon filter system (recirculation).

Altura estándar del cable 1 metro. Alturas superiores solicitar en pedido.
Hauteur standard du câble 1 mètre. Hauteurs supérieures: demander au moment de passer la commande.
Cable standard height of 1 metre. Heights exceeding this size on request.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





I-825

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	7602
90	V.1250 eco	Ø150	A++	8442
120	V.1250 eco	Ø150	A+	9021

Opcionales / Optionnel / Options

Soporte falso techo regulable de 150 a 240 mm. **Ref. 3589.**
Support faux plafond réglable de 150 à 240 mm. **Réf. 3589.**
False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 3589.

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. **Ref. 3590.**
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. **Réf. 3590.**
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 3590.

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

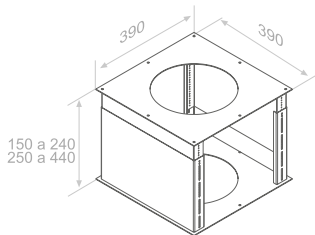
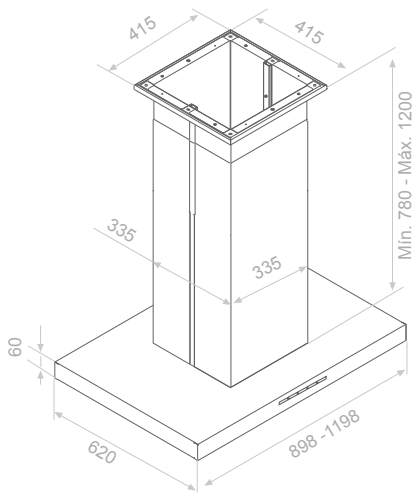
Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood.

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K () warm light LED – Optional change only possible in factory.*



Soporte falso techo regulable.
Support faux plafond réglable.
Adjustable false ceiling support.



Model. 90 cm

Isla / Ilot / Island

Inox - Stainless steel

90 cm 120 cm			eco					Last TIME	SIA Safety
-----------------	---	---	-----	---	---	---	---	--------------	---------------



I-826

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9474
90	V.1250 eco	Ø150	A+	9475

Opcionales / Optionnel / Options

Soporte falso techo regulable de 150 a 240 mm. **Ref. 3589.**
Support faux plafond réglable de 150 à 240 mm. **Réf. 3589.**
False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. Ref. 3589.

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. **Ref. 3590.**
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. **Réf. 3590.**
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. Ref. 3590.

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood.

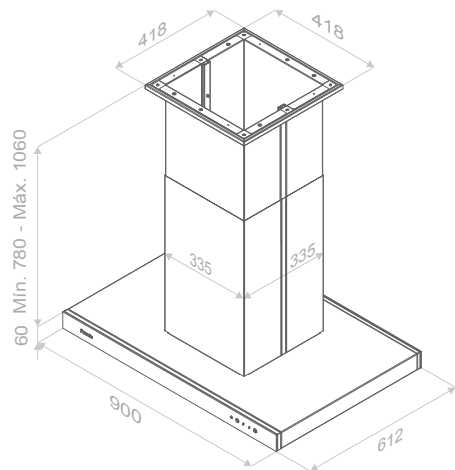
Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory





Inox - Stainless steel





I-861

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1250 eco	Ø150	A+	8920
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8928

Motor Intermedio Exterior Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A+	9477
90	V.2450 eco	Ø200	A+	9479
120	V.1550 eco	Ø150	A	9482
120	V.2450 eco	Ø200	A	9484

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9480
120	V.2350 eco	Ø200	A	9485

Opcionales / Optionnel / Options

Soporte falso techo regulable de 150 a 240 mm. **Ref. 3589.**
Support faux plafond réglable de 150 à 240 mm. **Ref. 3589.**
False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. **Ref. 3589.**

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. **Ref. 3590.**
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. **Ref. 3590.**
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. **Ref. 3590.**

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood.

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

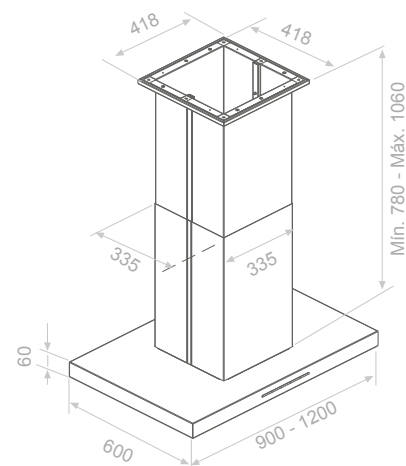
120 - Pando

Notas / Notes / Notes

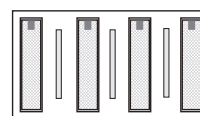
Iluminación led sólo disponible en 4000 k
Éclairage disponible uniquement en LED 4000K
Lighting available only in LED 4000k

Consultar otras medidas disponibles, precio y plazo de entrega
Consulter autres dimensions disponibles, prix et délai de livraison
See other sizes available, price and delivery time.

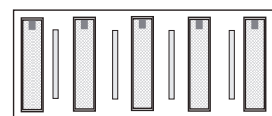
Sistema BOP en todas las medidas
Système BOP pour toutes les dimensions.
BOP system in all sizes



Model. 90



Model. 120



Ejemplo distribución de la bandeja inferior. Para campanas de otras medidas consultar distribución de la bandeja inferior.
Exemple de disposition du plateau inférieur. Pour des hottes de dimensions différentes, merci de consulter la disposition du plateau inférieur.
Sample bottom tray layout. For hoods in other sizes, consult bottom tray layout.



Model. 90 cm

Isla / Ilot / Island

Inox - Stainless steel

90 cm 120 cm		AirLink	A+	eco	LED 4000K	Filters Inox.	Filters Auto.	Elect.	Last TIME	Inox. AISI 304	SIA Safety
-----------------	---	---------	----	-----	--------------	------------------	------------------	--------	--------------	----------------------	---------------



I-898



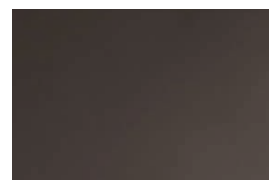
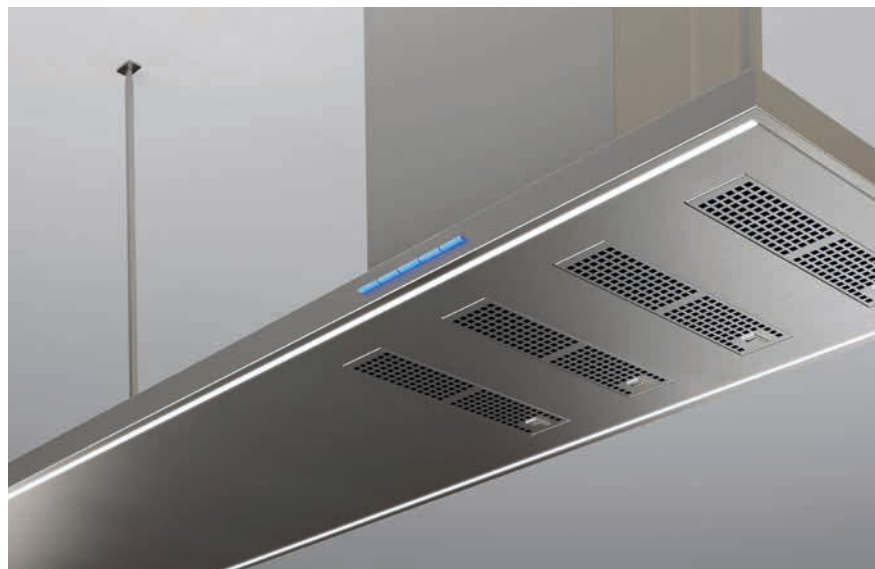
Inox - Inox Esmaltado Epoxi Carta RAL - Stainless steel
Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.



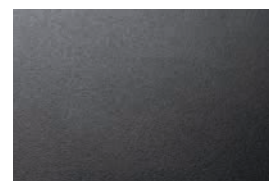
AirLink

eco

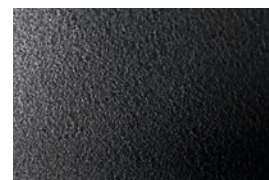




Negro Mate RAL 9005
Noir Mat
RAL 9005 black matt



Negro satinado
Noir satiné
Satin black



Negro texturado
Noir texturé
Texturado black

I-898

Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.

Posibilidad de adaptar el modelo para campana de Pared

Option de fabrication de ce modèle en version murale

Option of manufacturing of this model in Wall version

Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Motor	Ø tubo
V.1250 eco	Ø150

Motor Intermedio Exterior

Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Motor	Ø tubo
V.1550 eco	Ø150
V.2450 eco	Ø200

Motor de tejado

Moteur toiture / Roof motor

Motor	Ø tubo
V.2350 eco	Ø200

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood.

Soporte falso techo regulable
Support faux plafond réglable
False ceiling support adjustable

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Opciones de fabricación en inox o en inox esmaltado epoxi carta Ral

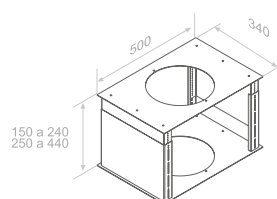
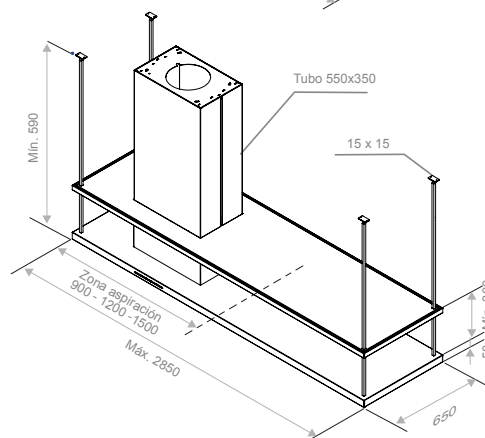
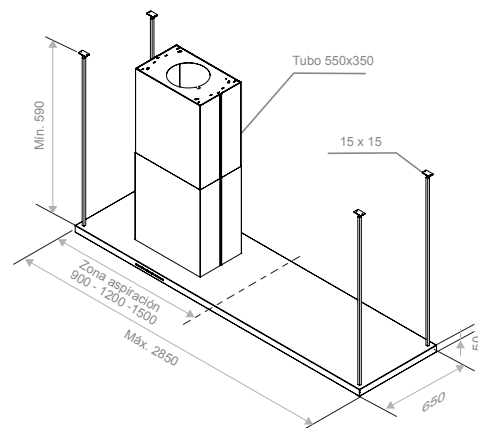
Option de fabrication en Inox ou Inox émaillé Epoxi en tous couleurs de la Carte RAL

Option of manufacturing in Stainless Steel or Epoxy White enamel in all colors of RAL card

Posibilidad de realizar este modelo para campana de pared

Option de fabrication de ce modèle en version murale

Option of manufacturing of this model in Wall version



Soporte falso techo regulable.
Support faux plafond réglable.
Adjustable false ceiling support.



Isla / Ilot / Island

Model. Especial



Acceso a esquemas para acotar medidas.
Accès au croquis pour confirmer les dimensions de la hotte.
Access to the scheme for to confirm hood dimensions details.

Inox - Inox Esmaltado Epoxi Carta RAL - Stainless steel
Realizada a medida. Sur mesure. Custom made.





I-960

Inox - Stainless steel

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1250 eco	Ø150	A+	9518

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1550 eco	Ø150	A+	9519

Cristal negro - Verre noir - Black glass

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1250 eco	Ø150	A+	9522

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1550 eco	Ø150	A+	9523

Cristal blanco - Verre blanc - White glass

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1250 eco	Ø150	A+	9520

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
100	V.1550 eco	Ø150	A+	9521

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. **Ref. 7116.**
Enjoliveur de plafond. **Réf. 7116.**
Ceiling trim. **Ref. 7116.**

Soporte falso techo regulable de 150 a 240 mm. **Ref. 7972.**
Support faux plafond réglable de 150 à 240 mm. **Réf. 7972.**
False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. **Ref. 7972.**

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. **Ref. 7973.**
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. **Réf. 7973.**
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. **Ref. 7973.**

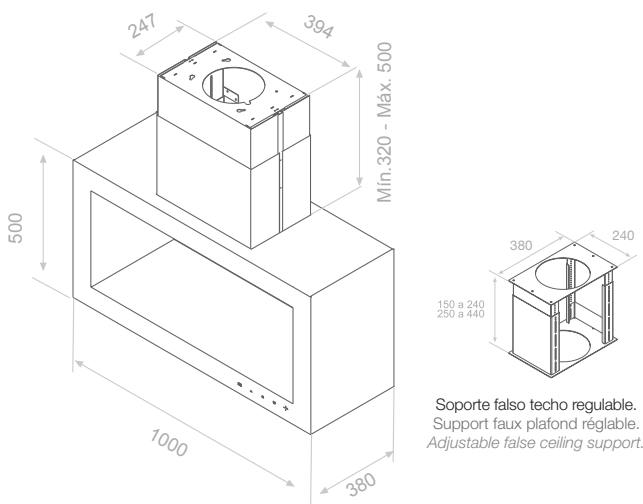
Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Notas / Notes / Notes

Apto sólo para encimeras de máximo 900 x 350 mm.
Valable seulement pour les plans de cuisson aux dimensions maximales de 900 x 350 mm.
Suitable only for hobs of a maximum of 900 x 350 mm.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Opcionales / Optionnel / Options

Juego de tubos + estructura hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos + estructura hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood.

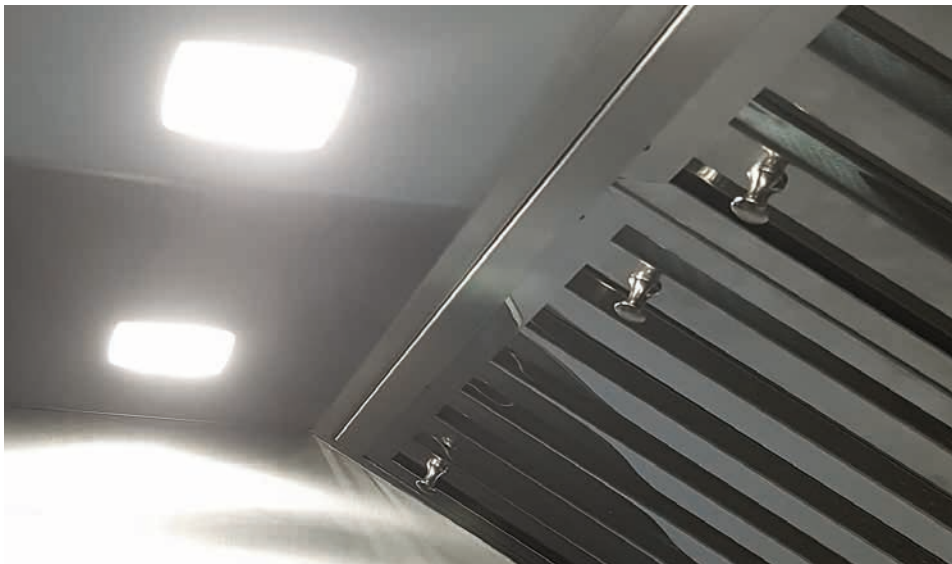


Isla / Ilot / Island

Inox - Stainless steel



Pando - 127



I-1001

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
120	V.1250 eco	Ø150	A+	8550
140	V.1250 eco	Ø150	A+	8558

Motor Intermedio Exterior Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
120	V.2450 eco	Ø200	A+	9526
140	V.2450 eco	Ø200	A+	9530

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
120	V.2350 eco	Ø200	A	9527
140	V.2350 eco	Ø200	A	9531

Opcionales / Optionnel / Options

Embellecedor a techo. **Ref. 7116.**
Enjoliveur de plafond. **Réf. 7116.**
Ceiling trim. **Ref. 7116.**

Soporte falso techo regulable de 150 a 240 mm. **Ref. 6760.**
Support faux plafond réglable de 150 à 240 mm. **Réf. 6760.**
False ceiling support adjustable from 150 to 240 mm. **Ref. 6760.**

Soporte falso techo regulable de 250 a 440 mm. **Ref. 6761.**
Support faux plafond réglable de 250 à 440 mm. **Réf. 6761.**
False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm. **Ref. 6761.**

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos + estructura hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos + estructura hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood.

Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Este modelo no permite filtros de carbón activado.

Ce modèle n'admet pas de filtres à charbon actif.

This model does not allow activated carbon filters.

Incorpora bandeja de fácil limpieza que recoge aceite de los filtros.

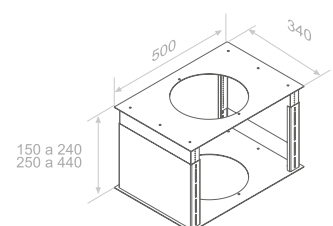
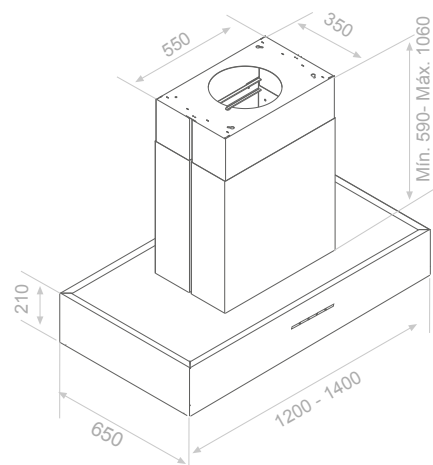
Comporte un plateau à nettoyage facile qui recueille toutes les huiles des filtres.

Includes easy-cleaning tray for collection of oil.

Opción de realizarla a medida.

Sur mesure.

Custom made.



Soporte falso techo regulable.
Support faux plafond réglable.
Adjustable false ceiling support.



Model. 140 cm

Isla / Ilot / Island

Inox - Stainless steel





I-1200 Loop

Inox - Stainless steel



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Inox brillo / Inox brillant / Glossy stainless steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Ref.
Ø62	V.750	Ø125	9532

Inox azul / Inox bleu / Blue stainless steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Ref.
Ø62	V.750	Ø125	9533

Opcionales / Optionnel / Options

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana.
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte.
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood.

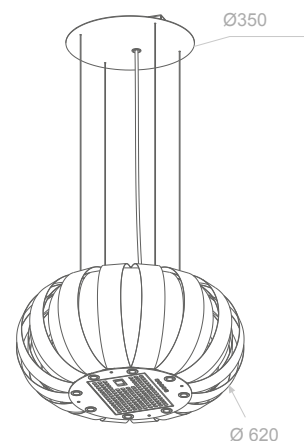
Soporte falso techo
Support faux plafond
False ceiling support

Notas / Notes / Notes

Solo disponible en sistema de filtros de carbón activado (recirculación).
Uniquement disponible dans le système de filtres à charbon actif (recyclage).
Available only in activated carbon filter system (recirculation).

Altura estándar del cable 1 metro. Alturas superiores solicitar en pedido.
Hauteur standard du câble 1 mètre. Hauteurs supérieures: demander au moment de passer la commande.
Cable standard height of 1 metre. Heights exceeding this size on request.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





I-1300

Inox - Stainless steel



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
Ø45	V.850	Ø150	A	

Opcionales / Optionnel / Options

Soporte falso techo regulable medida 90 de 250 a 440 mm. **Ref. 7282.**
Support faux plafond réglable dimension 90 de 250 à 440 mm. **Réf. 7282.**
False ceiling support adjustable size 90 from 250 to 440 mm. **Ref. 7282.**

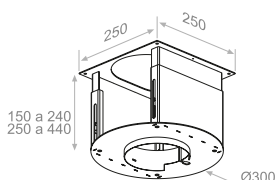
Kits de recirculación FCLR-AE.
KIT filtres à charbon actif FCLR-AE.
Activated carbon filters kits FCLR-AE.

Notas / Notes / Notes

Lamas de aluminio, lacadas personalizables en cualquier color de la Carta RAL.
Lames en aluminium, laquées, personnalisables dans toutes les couleurs de la Carte des couleurs RAL.
Aluminium, lacquered fins, customizable in any RAL card colour

Campana realizada a medida en cuanto a altura.
Hotte réalisée sur mesure en ce qui concerne la hauteur.
Hood custom-made in terms of height.

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Soporte falso techo regulación de 150 a 240 mm. (incluido)

False Ceiling Support adjustable from 150 to 240 mm. (included)

Support faux plafond réglage de 150 à 240 mm. (compris)

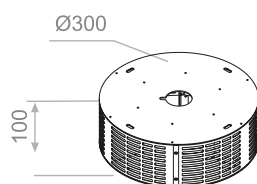
Soporte falso techo regulación de 250 a 440 mm. (opcional)

False ceiling support adjustable from 250 to 440 mm (optional)

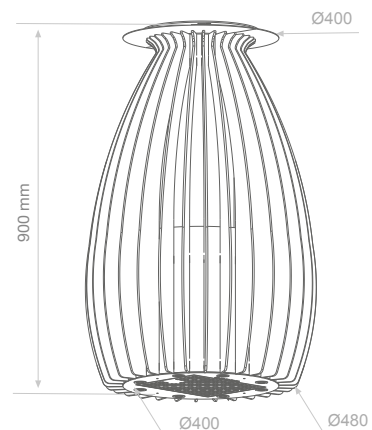
Support faux plafond réglage de 250 à 440 mm. (en option)



Desviador de aire para modelos de reciclaje (FCLR-AE)
Déflecteur d'air pour modèles à recyclage (FCLR-AE)
Air Deviator for recirculation models (FCLR-AE)



Alturas especiales bajo pedido. Máx. 1450 mm
Hauteurs spéciales sur devis préalable. Max. 1450 mm
Special heights on request. Max. 1450 mm



El Ø varía en función de la altura
Le diamètre de la hotte varie en fonction de sa hauteur
The hood diameter varies according to its height



SKY LOOP CERAMIC

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Ref.
Blanco / Blanc / White			
Ø 69	V.1000 eco	Ø150	9722
Negro satinado / Noir satiné / Satin black			
Ø 69	V.1000 eco	Ø150	9948
Oro / Or / Gold			
Ø 69	V.1000 eco	Ø150	9725
Plata / Argent / Silver			
Ø 69	V.1000 eco	Ø150	9724
Cobre / Cuivre / Copper			
Ø 69	V.1000 eco	Ø150	9723

Notas / Notes / Notes

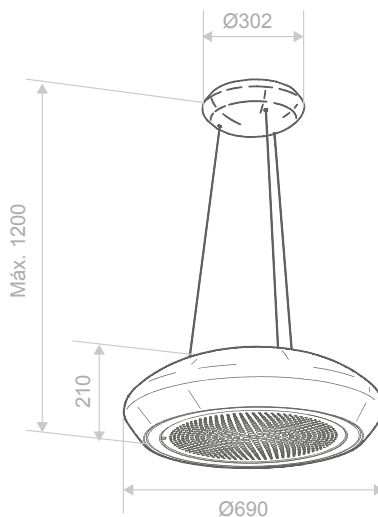
Cuerpo cerámico. Base Filtrante inferior en acero inoxidable
Corps céramique. Base filtrante inférieure en acier inoxydable
Ceramic body. Stainless steel lower filtration base.

Iluminación circular LED 20W
Éclairage circulaire LED 20W
Circular lighting LED 20W

Iluminación led sólo disponible en 4000K
Éclairage disponible uniquement en LED 4000K
Lighting available only in LED 4000k

Solo disponible en sistema de filtros de carbón activado (recirculación).
Uniquement disponible dans le système de filtres à charbon actif (recyclage).
Available only in activated carbon filter system (recirculation).

Altura estándar del cable 1 metro.
Alturas superiores solicitar en pedido.
Hauteur standard du câble 1 mètre.
Hauteurs supérieures: demander au moment de passer la commande.
Cable standard height of 1 metre.
Heights exceeding this size on request.



Blanco / Blanc / White





SKY LIGHT



	Ref.
Blanco / Blanc / White	9729
Negro satinado / Noir satiné / Satin black	9983
Oro / Or / Gold	9732
Plata / Argent / Silver	9731
Cobre / Cuivre / Copper	9730

Iluminación circular LED 85W
Eclairage circulaire LED 85W
Circular lighting LED 85W

Inox - Stainless steel
Ceramic



CAMPANAS DE TECHO

hottes
PLAFOND

cooker hoods
CEILING

Techo / Plafond / Ceiling





Caractéristiques et recommandations pour les hottes fixées au plafond.

Features and recommendations for ceiling-mounted hoods.

Il est extrêmement important de lire les présentes instructions si vous choisissez pour le projet de fixer la hotte au plafond.

It is essential to read these instructions if your project involves fitting a ceiling-mounted hood:

SUIVI DE LA QUALITÉ :

Afin de certifier que votre projet ne présentera aucune difficulté non prévue, Pando vous recommande de lui envoyer une étude technique avec quelques informations bien précises pour garantir le bon fonctionnement du produit.

QUALITY ASSURANCE:

In order to ensure that your project does not come up against any unexpected difficulties, Pando requires that you send us a Technical Study with very specific details to ensure the product works successfully.

FORME DU PLAFOND :

Le plafond idéal pour la fixation de ces modèles de hottes est complètement dégagé et lisse sur toute la surface. Si, pour des raisons de conception, la décision est prise de la fixer à différents niveaux ou hauteurs de plafond, nous devons alors garantir que la zone dans laquelle est posée la hotte est entièrement lisse, avec un périmètre le plus grand possible pour éviter toute perte d'aspiration (merci d'envoyer un plan pour déterminer si le plafond périphérique est optimum).

FORM OF THE CEILING:

The "ideal" ceiling to install these hood units must be completely unobstructed and flat over all of its surface. If for design reasons you choose to have different heights or steps in the ceiling, it must be ensured that the area where the hood is to be fitted is completely flat and covers as wide an area as possible, to avoid any suction losses (you must send us a plan to determine whether the surrounding ceiling is suitable).

HAUTEUR DE PLAFOND :

La distance maximale recommandée entre le sol et la hotte est de 2,5 m. Pour des hauteurs supérieures, merci de consulter notre Service technique.

CEILING HEIGHT:

The recommended distance between the floor and the hood is a maximum of 2.50 m. For greater heights consult our Technical Division.

POSITION DE LA HOTTE :

La hotte doit être centrée par rapport à la zone de cuisson.

POSITION OF THE HOOD:

The hood must be centred over the cooking area.

GRILLE D'ADMISSION DE L'AIR :

Pour une bonne aspiration de la hotte, une prise constante d'entrée d'air doit exister dans la cuisine ; à ce titre, une grille de ventilation située au ras du sol peut parfaitement servir.

AIR INTAKE GRILLE:

To ensure optimum suction by the hood it is essential that the kitchen has a constant inward flow of air; a ventilation grille at floor level is the perfect solution for this.

INSTALLATION DE LA CONDUITE D'ÉVACUATION DES FUMÉES :

Il est recommandé d'utiliser des tubes d'évacuation des fumées S.E.C. System® de Pando qui améliorent considérablement le confort d'utilisation et le niveau sonore de l'appareil.

INSTALLING THE FLUE PIPE:

We strongly recommend that you use S.E.C. System® fume extractor flue pipes from Pando, as these considerably improve convenience in use and the soundproofing of the unit.

INCLUS EN SÉRIE : tous les modèles avec motorisation V. 2450 extérieure et V 2350 pour toit sont équipés en série de 5 m de tube d'évacuation des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.

INCLUDED: All units with V.2450 Exterior and V.2350 Roof motors come with 5 m of S.E.C. System® fume extractor flue with interior Ø 203 mm and exterior Ø 253 mm as standard.

Le diamètre de passe - câbles doit être min. de 25 mm

The min. diameter of lead-through cable must be min. of 25 mm

EN OPTION :

ENSEMBLE DE TOUCHES À ENCASTRER AU MUR

Les hottes pour plafond peuvent dorénavant inclure en option un ensemble de touches de contrôle à encastrer au mur. Le système comprend en série un câblage d'une longueur maximale de 10 m.

Important: L'ensemble de touches à encastrer au mur doit être commandée impérativement avec la hotte. (dans la même commande)

OPTIONAL:

BUTTON PANEL SET FOR EMBEDDING IN WALL

All ceiling-mounted hoods can now optionally feature a control button panel for the hood set into the wall. The system comes with up to 10 m of cabling as standard.

Important: The panel set for embedding in Wall can be ordered only with the hood (same order)

Características y recomendaciones para las campanas de techo

Es esencial leer estas instrucciones, si elegimos para nuestro proyecto, la colocación de una campana de techo:

ASEGURAMIENTO DE LA CALIDAD:

Con el fin de certificar que su proyecto no tendrá ninguna dificultad no medida, **Pando** requiere que nos haga llegar un Estudio Técnico con unos datos muy concretos, para asegurar el éxito del funcionamiento del producto.

FORMA DEL TECHO:

El techo "ideal" para la colocación de estas unidades de campana, deberá de ser completamente diáfano y liso en toda su superficie. Si por razones de diseño, se opta por realizar diferentes alturas o desniveles de techo, entonces deberemos de establecer que la zona donde este colocada la campana sea totalmente lisa y que tenga un perímetro lo más ancho posible, para evitar posibles pérdidas de aspiración (es necesario enviar plano para determinar si el techo periférico es el óptimo).

ALTURA DEL TECHO:

La distancia recomendada entre el suelo y la campana es de un máximo de 2,50 m. Para alturas superiores consultar a nuestra División Técnica

REJILLA DE ADMISIÓN DE AIRE:

Para asegurar un excelente funcionamiento de aspiración de la campana, es imprescindible que exista en la cocina una toma constante de entrada de aire; para ello puede servir perfectamente una rejilla de ventilación a ras de suelo.

OPCIONAL:

CONJUNTO DE BOTONERA PARA ENCASTRE A PARED



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

212 x 69 x 47

POSICIÓN DE LA CAMPANA:

La campana ha de estar centrada con la zona de cocción.

INSTALACION DE TUBO CONDUCTOR DE HUMO:

Es muy recomendable la utilización de tubos de extracción de humos S.E.C. System® de Pando, que mejoran considerablemente el confort de uso y la insonorización del equipo.

INCLUIDO: Todas las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior, y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m. de tubo de extracción de humos S.E.C. System® de Ø interior 203 mm y Ø exterior 253 mm.



Diámetro tubo pasacables mínimo 25 mm

Ahora todas las campanas de techo pueden incorporar de forma opcional, una botonera de control de la campana encastrada a pared.

El sistema incorpora de serie un cableado máximo de 10 m.

Importante: El conjunto de botonera para encastrar a pared, solo se podrá servir junto al pedido de la campana de techo

Modelo Inox / Stainless Steel

Modelo Blanco / Blanc / White



E-205

Inox - Stainless steel

Esmaltado blanco - Émaillé blanc epoxy - Epoxy white enamel



Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Inox / Stainless Steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
110	V.1200	Ø150	B	9097

Esmaltado blanco - Émaillé blanc epoxy - Epoxy white enamel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
110	V.1200	Ø150	B	9707

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastré a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastré a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

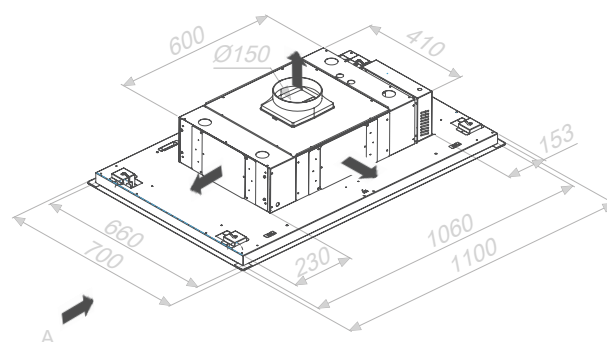
Notas / Notes / Notes

Iluminación led sólo disponible en 5000 k
Éclairage disponible uniquement en LED 5000K
Lighting available only in LED 5000k

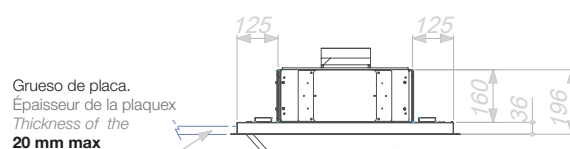
Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

Opción salida de humos de serie: lateral largo, lateral corto o techo.
Option d'évacuation des fumées en série : évacuation latérale longue, évacuation latérale courte ou évacuation au plafond.
Standard fume outlet option: front long side, short side or ceiling.

Este modelo puede solicitarse bajo pedido SIN ILUMINACIÓN
Ce modèle peut être fabriqué SANS ÉCLAIRAGE (sur devis)
This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING (on request)



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



VISTO POR A.
Veu de A
A view

Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

110 cm

205 mm

Medidas Encastré
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

110 cm

1065 x 665



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

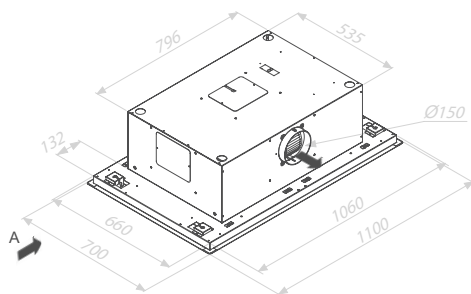
Inox / Stainless Steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
110	V.1350	Ø150	A	8771
150	V.1250 eco	Ø150	A+	9797

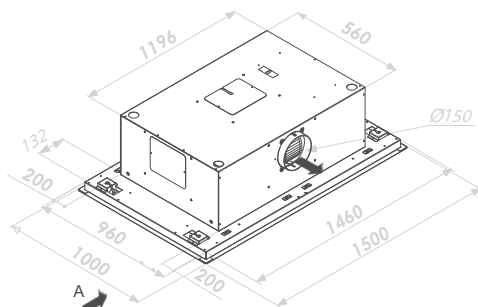
Esmaltado blanco - Émaillé blanc epoxi - Epoxy white enamel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
110	V.1350	Ø150	A	9708
150	V.1250 eco	Ø150	A+	9799

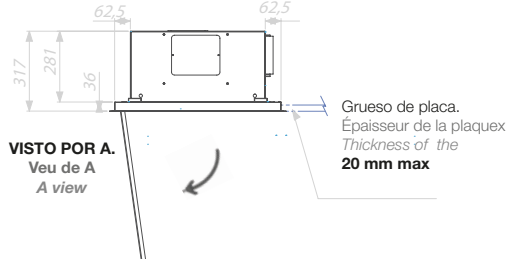
Longitud / Longueur / Length 110 cm.



Longitud / Longueur / Length 150 cm.



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



E-210

Inox - Stainless steel
Esmaltado blanco epoxy
Émaillé blanc epoxi - Epoxy white enamel



Opcionales / Optionnel / Options

Opción salida de humos lateral corto o techo
Option d'évacuation des fumées latérale courte ou au plafond
Standard fume outlet option: short side or ceiling

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filters à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

Salida de humos de serie: Lateral largo
Évacuation des fumées en série : latérale longue
Standard fume outlet: Front long

Este modelo puede solicitarse bajo pedido SIN ILUMINACIÓN
Ce modèle peut être fabriqué SANS ÉCLAIRAGE (sur devis)
This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING (on request)

Altura mínima falso techo Hauteur minimale du faux-plafond Minimum height of false ceiling		Medidas Encastre Dimensions Encastrement Built in Sizes	
110 cm	330 mm	110 cm	1065 x 665
150 cm	330 mm	110 cm	1465 x 965



E-217

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
110	V.1130 eco PLUS	Ø150	A+	9690

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastre au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastre au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Este modelo incorpora de serie 2 m de tubo de extracción de humos espiral Ø150 circular.
Ice modèle comprend en série 2 m de tube spirale d'extraction des fumées de Ø de 150 mm circulaire.

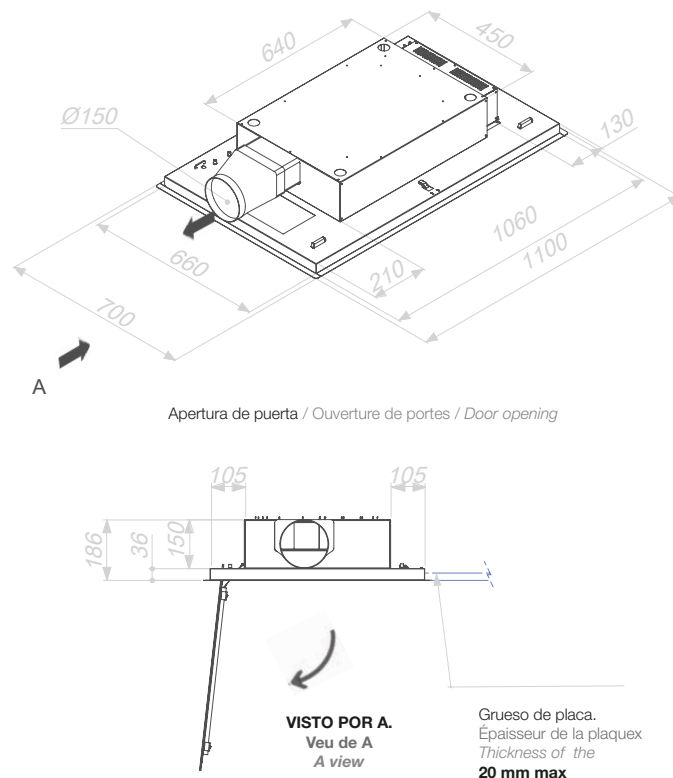
This model comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

Salida de humos de serie: Lateral corto
Évacuation des fumées en série : latérale courte
Standard fume outlet: short side



Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

110 cm

195 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

110 cm

1065 x 665



Esmaltado y cristal blanco
Émaillé et verre blanc
White enamel and glass



E-221

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Inox / Stainless Steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
120	V.1130 eco PLUS	Ø150	A	9991

Esmaltado blanco - Émaillé blanc epoxy - Epoxy white enamel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
120	V.1130 eco PLUS	Ø150	A	9992

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastre au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastre au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Este modelo puede solicitarse bajo pedido SIN ILUMINACIÓN
Ce modèle peut être fabriqué SANS ÉCLAIRAGE (sur devis)
This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING (on request)

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Este modelo incorpora de serie 2 m de tubo de extracción de humos espiral Ø150 circular.
Ile modèle comprend en série 2 m de tube spirale d'extraction des fumées de Ø de 150 mm circulaire.
This model comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

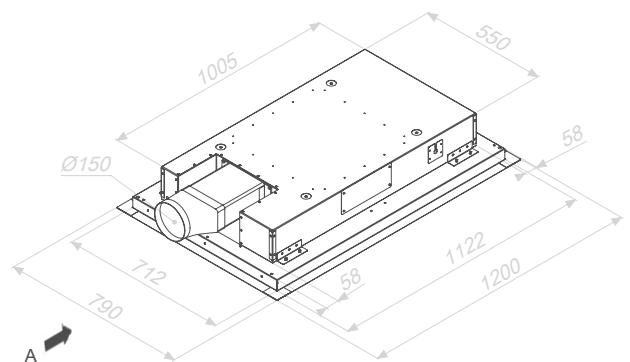
Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

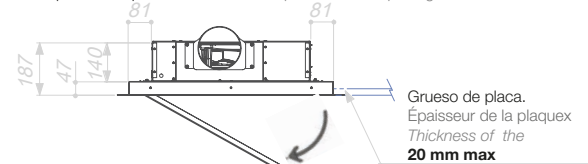
Salida de humos de serie: Lateral corto
Évacuation des fumées en série : latérale courte
Standard fume outlet: short side

Salida por lateral largo, indicar en pedido.
Sortie grande latérale, l'indiquer sur la commande
Exit through long side, to be specified on order.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



VISTO POR A.
Veu de A
A view

Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

120 cm

195 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

120 cm

1130 x 720



Inox - Stainless steel
Esmaltado blanco - Émaillé blanc epoxy - Epoxy white enamel





E-225

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Inox / Stainless Steel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
120	V.1130 eco PLUS	Ø150		9733

Esmaltado blanco - Émaillé blanc epoxy - Epoxy white enamel

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
120	V.1130 eco PLUS	Ø150		9746

Opcionales / Optionnel / Options

Conjunto botonera INOX de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Salida de humos de serie: Lateral largo

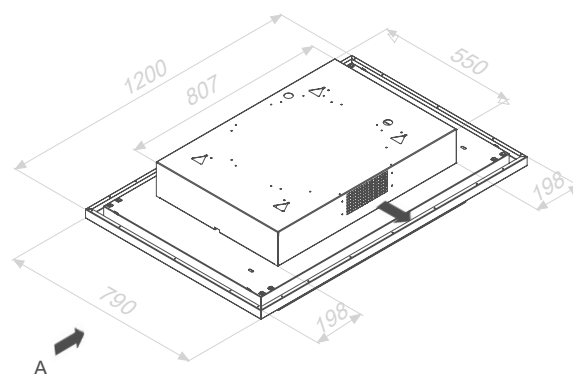
Évacuation des fumées en série : latérale longue
Standard fume outlet: long side

Salida por lateral largo, indicar en pedido.

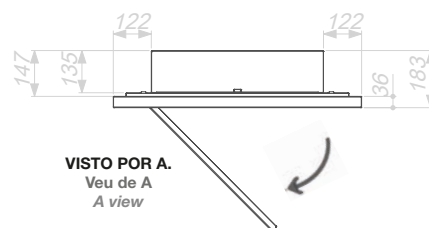
Sortie grande latérale, l'indiquer sur la commande
Exit through long side, to be specified on order.

Modelo solo disponible con sistema de recirculación (Filtros de Carbón Activado).
Modèle disponible uniquement avec le système de recyclage (filtres au charbon actif).
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening





Inox - Stainless steel
Esmaltado blanco epoxi - Émaillé blanc epoxi - Epoxy white enamel



E-231

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1130 eco PLUS	Ø150	B	9749

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1550 eco	Ø150	A	9780
130	V.2450 eco	Ø200	A	9781

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.2350 eco	Ø200	A	9782

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

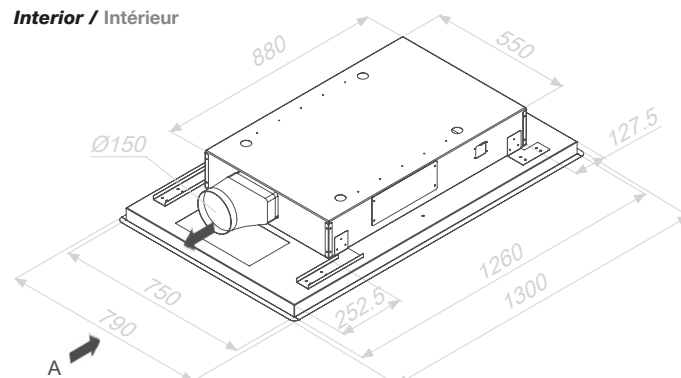
Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Salida de humos de serie: Lateral corto
Évacuation des fumées en série : latérale courte
Standard fume outlet: short side

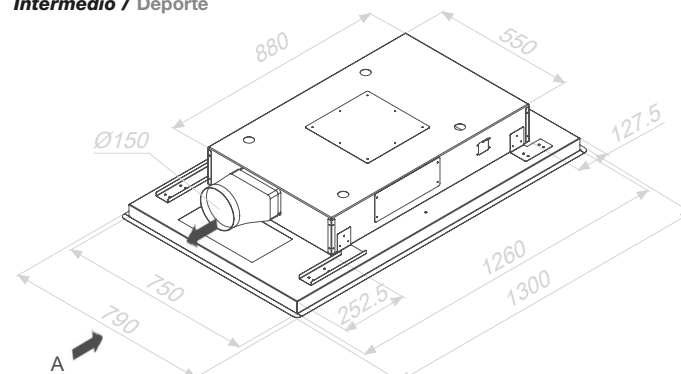
Salida por lateral largo, indicar en pedido.
Sortie grande latérale, l'indiquer sur la commande
Exit through long side, to be specified on order.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

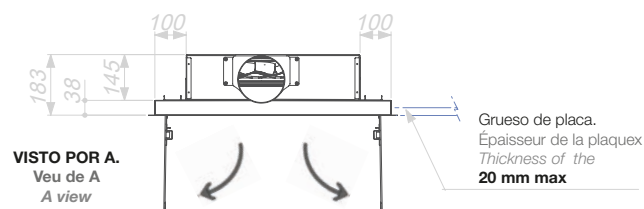
Interior / Intérieur



Intermedio / Déporté



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Int	195 mm	Medidas Encastre	
Motor Ext Ø 200	300 mm	Dimensions Encastrement	
Motor Ext  260 x 100	195 mm	Built in Sizes	
		130	1268 x 758



Techo / Plafond / Ceiling

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Este modelo con motorización V.1130 ECO PLUS incorpora de serie 2 m de tubo de extracción de humos espiral Ø150 circular.

Ce modèle avec motorisation V.1130 ECO PLUS comprend en série 2 m de tube spirale d'extraction des fumées de Ø de 150 mm circulaire.

This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.

Ce modèle avec motorisation V. 2450 deporté et V.2350 Toiture, comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.

This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. flume extractor flue as standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253.

Esmaltado y cristal blanco

Émaillé et verre blanc -White enamel and glass



E-232

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1250 eco	Ø150	A+	9927

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émailé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

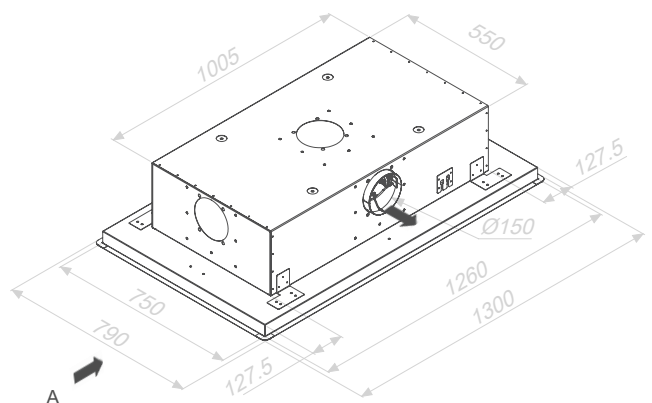
Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

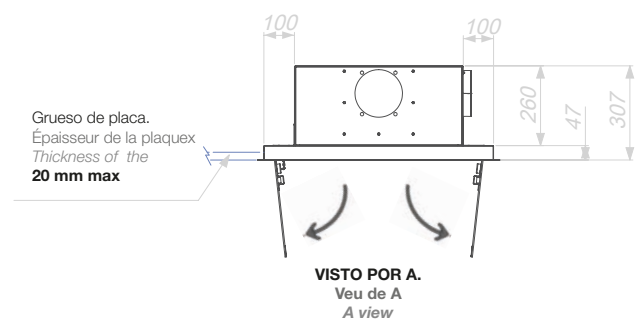
Salida de humos de serie: Lateral largo
Évacuation de fumées de serie: laterale longue
Standard fume outlet: long side

Salida por lateral corto o superior, indicar en pedido.
Sortie latéral courte o verticale, l'indiquer sur la commande.
Short side or vertical exit, to be specified on order.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

130 cm

320 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

130 cm

1268 x 758



Esmaltado y cristal blanco
Émaillé et verre blanc -White enamel and glass



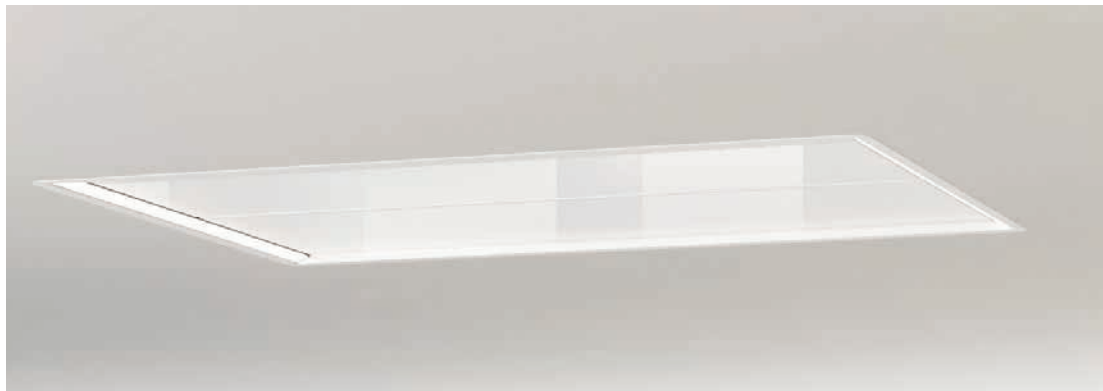


E-237



Esmaltado y cristal blanco
Émaillé et verre blanc -White enamel and glass





E-237

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1130 eco PLUS	Ø150	B	9951

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1550 eco	Ø150	A+	9961
130	V.2450 eco	Ø200	A	9962

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.2350 eco	Ø200	A	9963

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Salida de humos de serie lateral corto para motor interior
Évacuation de fumées de série côté court pour moteur intégré
Standard short side fume outlet for interior motor

Salida de humos de serie lateral corto o techo para motor exterior
Évacuation de fumées de série côté court ou au plafond pour moteur extérieur
Standard short side or ceiling fume outlet for exterior motor

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

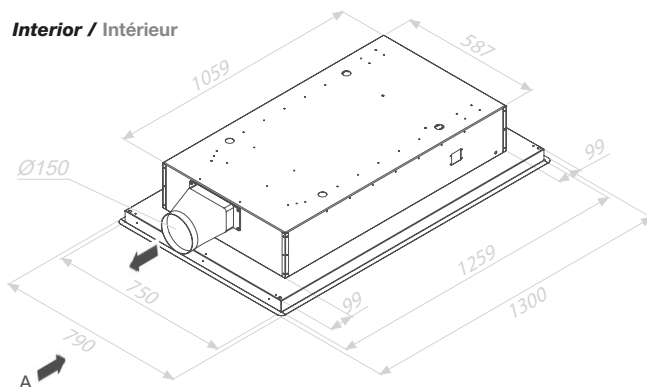
INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.

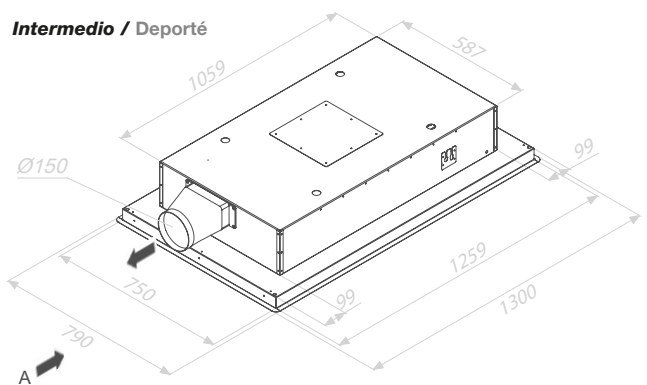
Ce modèle avec motorisation V. 2450 déporté et V.2350 Toiture, comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.

This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253.

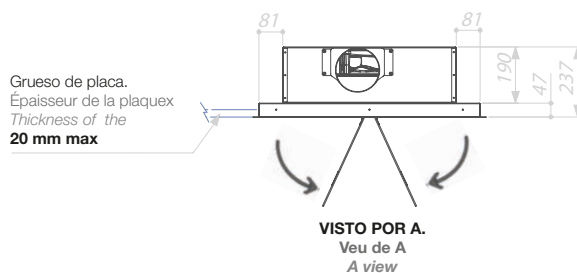
Interior / Intérieur



Intermedio / Déporté



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Int	250 mm	Medidas Encastre Dimensions Encastrement Built in Sizes	130	1268 x 758
Motor Ext Ø 200	300 mm			
Motor Ext  260 x 100	250 mm			

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Este modelo con motorización V.1130 ECO PLUS incorpora de serie 2 m de tubo de extracción de humos espiral Ø150 circular.
Ce modèle avec motorisation V.1130 ECO PLUS comprend en série 2 m de tube spirale d'extraction des fumées de Ø de 150 mm circulaire.
This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.



Techo / Plafond / Ceiling

Touch Down Cleaning System
(Patent)

Esmaltado y cristal blanco

Émaillé et verre blanc -White enamel and glass

SAP

Sistema anti atrapamientos Pando

Système sécurité anti obstacle

Anti-Trap Safety System

130 cm



AirLink



eco
PLUS



E-240

Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
116	V.2450 eco	Ø200	A	9207

Motor de tejado

Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
116	V.2350 eco	Ø200	A	9206

Opcionales / Optionnel / Options

Conjunto botonera INOX de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 2700K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 2700 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 2700 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

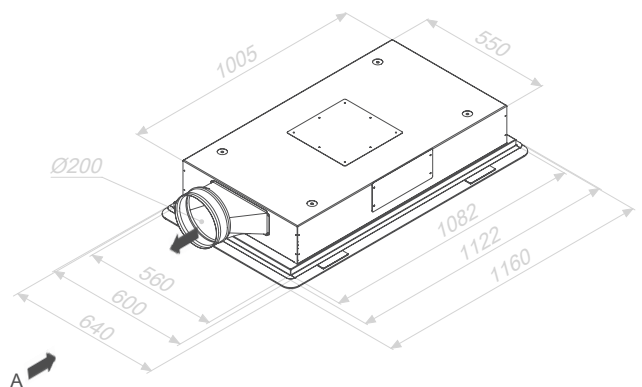
Salida de humos de serie: Lateral largo, lateral corto o techo
Option d'évacuation des fumées en série : évacuation latérale longue, évacuation latérale courte ou évacuation au plafond
Standard fume outlet option: long side, short side or ceiling

Este modelo no permite filtros de carbón activado.
Ce modèle n'admet pas de filtres à charbon actif.
This model does not allow activated carbon filters.

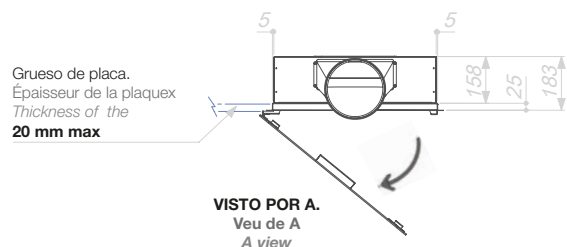
Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.
Ce modèle avec motorisation V. 2450 déporté et V.2350 Toiture, comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.
This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253.



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Ext Ø 200	300 mm
Motor Ext  260 x 100	195 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

116	1087 x 565
-----	------------



Inox - Cristal retroiluminado

Verre rétro-éclairé | *Stainless steel - Blacklit glass*

116 cm										
--------	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---



E-250



Techo / Plafond / Ceiling

Model. 160 cm

Inox - Esmaltado blanco epoxi Ral 9003
 Inox - Émaillé blanc epoxi Ral 9003
 Stainless steel - Epoxy white enamel Ral 9003

130 cm
 160 cm
 190 cm



AirLink



eco PLUS



Last TIME

SIA
 Safety

Model. 190 cm

E-250

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal
Conjunto botonera esmaltado blanco de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Salida de humos de serie lateral corto para motor interior
Évacuation de fumées de série côté court pour moteur intégré
Standard short side fume outlet for interior motor

Salida de humos de serie lateral largo, corto o techo para motor exterior
Évacuation de fumées de série côté long, court ou au plafond pour moteur extérieur
Standard long or short side or ceiling fume outlet for exterior motor

La campana de 130 y 160 cm incorporan 2 filtros y 1 zona de iluminación. El modelo de 190 cm. incorpora 3 filtros y 2 zonas de iluminación.
Les hottes de 130 et 160 cm comprennent 2 filtres et 1 zone d'éclairage. Le modèle de 190 cm. Comprend 3 filtres et 2 zones d'éclairage.
The 130 and 160 cm hood includes 2 filters and 1 lighting area. The 190 cm model. includes 3 filters and 2 lighting areas.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Este modelo con motorización V.1130 ECO PLUS incorpora de serie 2 m de tubo de extracción de humos espiral Ø150 circular.
Ce modèle avec motorisation V.1130 ECO PLUS comprend en série 2 m de tube spirale d'extraction des fumées de Ø de 150 mm circulaire.
This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.
Ce modèle avec motorisation V. 2450 deporté et V.2350 Toiture, comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.
This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253.

Inox / Inox / Stainless Steel

Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1130 eco PLUS	Ø150	A	9422

Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1550 eco	Ø150	A+	9535
130	V.2450 eco	Ø200	A+	9537
160	V.1550 eco	Ø150	A+	9539
160	V.2450 eco	Ø200	A+	9541
190	V.1550 eco	Ø150	A	9543
190	V.2450 eco	Ø200	A	9545

Motor de tejado / Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.2350 eco	Ø200	A	9538
160	V.2350 eco	Ø200	A	9542
190	V.2350 eco	Ø200	A	9546

Esmaltado Blanco / Émaillé blanc / White enamel

Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1130 eco PLUS	Ø150	A	9423

Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1550 eco	Ø150	A+	9547
130	V.2450 eco	Ø200	A+	9549
160	V.1550 eco	Ø150	A+	9551
160	V.2450 eco	Ø200	A+	9553
190	V.1550 eco	Ø150	A	9555
190	V.2450 eco	Ø200	A	9557

Motor de tejado / Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.2350 eco	Ø200	A	9550
160	V.2350 eco	Ø200	A	9554
190	V.2350 eco	Ø200	A	9558

Esmaltado Negro / Émaillé noir / Black enamel

Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1130 eco PLUS	Ø150	A	9972

Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1550 eco	Ø150	A+	9973
130	V.2450 eco	Ø200	A+	9974
160	V.1550 eco	Ø150	A+	9975
160	V.2450 eco	Ø200	A+	9976
190	V.1550 eco	Ø150	A	9977
190	V.2450 eco	Ø200	A	9978

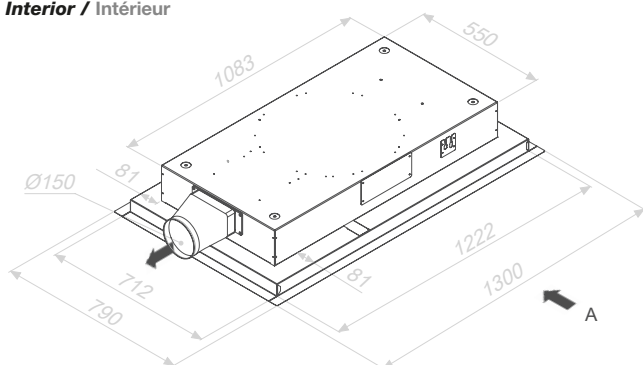
Motor de tejado / Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.2350 eco	Ø200	A	9979
160	V.2350 eco	Ø200	A	9980
190	V.2350 eco	Ø200	A	9981

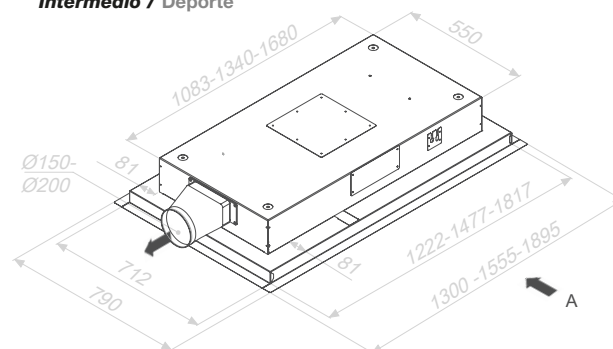


Model. 130 cm

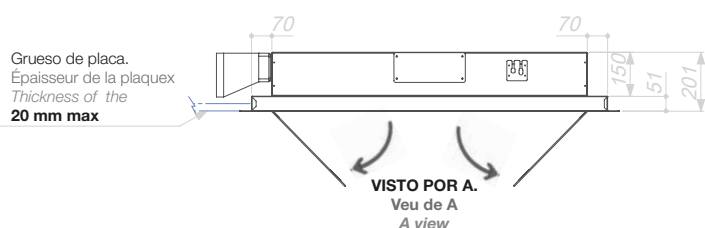
Interior / Intérieur



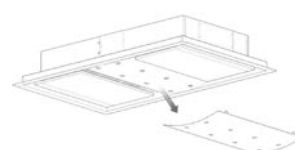
Intermedio / Déporté



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



VISTO POR A.
Veu de A
A view



Opción plafón de iluminación recto.
Indicar en pedido.

Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Int.	210 mm
Motor Ext. Ø 200	300 mm
Motor Ext. 260 x 100	210 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

130 cm	1230 x 720
160 cm	1485 x 720
190 cm	1825 x 720

Inox - Esmaltado blanco o negro epoxi Ral 9003

Inox - Émaillé blanc epoxi Ral 9003

Stainless steel - Epoxy white enamel Ral 9003

130 cm
160 cm
190 cm



AirLink

A+

ECO PLUS

LED
4000K

LED
ambient

Filters
ALU.

Touch

Last
TIME

SIA
Safety

E-251

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
123	V.2450 eco	Ø200	A	9560

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
123	V.2350 eco	Ø200	A	9561

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana

Ensemble de touches INOX à encastre au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana

Ensemble de touches Émaillé blanc à encastre au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 2700K.

Suministrado con la campana. SIN CARGO

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 2 700 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 2700 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Puertas preparadas con imprimación para poder pintarlas con el color del techo.

Les panneaux ont une couche imprimante pour la peinture en même couleur de plafond
The panels have prime coat for to paint in same color as ceiling

Opción salida de humos de serie: lateral largo, lateral corto o techo

Option d'évacuation des fumées en série : évacuation latérale longue, évacuation latérale courte ou évacuation au plafond

Standard fume outlet option: front side, short side or ceiling

Este modelo incorpora solo luz de cortesía.

Ce modèle comprend uniquement une éclairage de courtoisie.

This model incorporates courtesy lighting only.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.

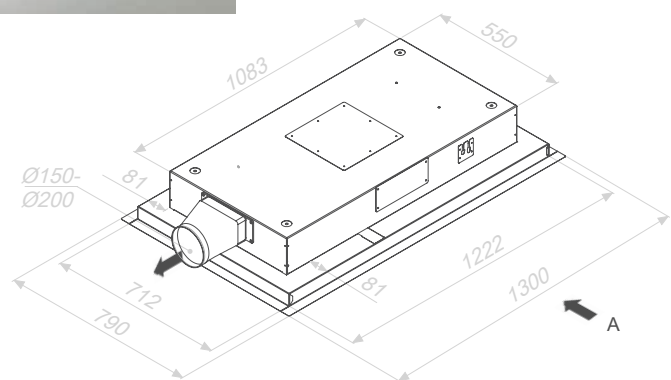
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.

See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

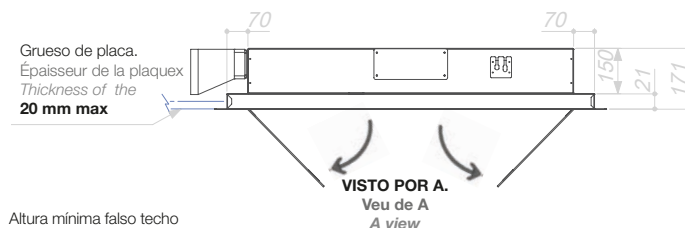
INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.

Ce modèle avec motorisation V. 2450 déporté et V.2350 Toiture, comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.
This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253.



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



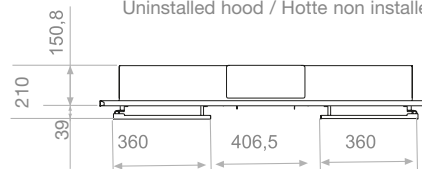
Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Ext. Ø 200	310 mm
Motor Ext. □ 260 x 100	220 mm

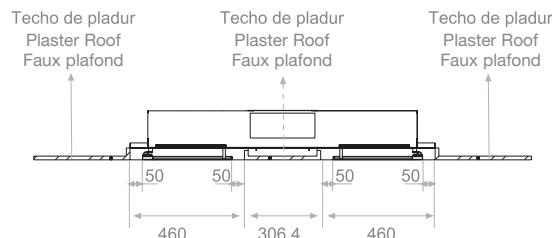
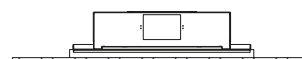
Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

123 cm	1230 x 720
--------	------------

Campana sin instalar
Uninstalled hood / Hotte non installée



Campana instalada / Installed hood / Hotte installée





Inox - Imprimación puertas
 Inox - Impression portes
 Stainless steel - Door priming





E-265



Inox - Esmaltado y cristal blanco Ral 9003

Inox - Émaillé et verre blanc

Stainless Steel - White enamel and glass

130 cm
160 cm
190 cm



AirLink



eco
PLUS

LED
4000K

LED
ambient

Filters
ALU.

Touch

Last
TIME

SIA
Safety



E-265

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1130 eco PLUS	Ø150	A	9586

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.1550 eco	Ø150	A+	9587
130	V.2450 eco	Ø200	A	9589
160	V.1550 eco	Ø150	A+	9591
160	V.2450 eco	Ø200	A+	9593
190	V.1550 eco	Ø150	A	9595
190	V.2450 eco	Ø200	A+	9597

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
130	V.2350 eco	Ø200	A+	9590
160	V.2350 eco	Ø200	A+	9594
190	V.2350 eco	Ø200	A+	9598

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Salida de humos de serie lateral corto para motor interior

Évacuation de fumées de série côté court pour moteur intégré
Standard short side fume outlet for interior motor

Opción salida de humos lateral largo para motor interior. Indicar en pedido.

Option d'évacuation de fumées latérale longue pour moteur intégré, l'indiquer sur la commande

Long side fume outlet option for interior motor, to be specified on order

Salida de humos de serie lateral largo, corto o techo para motor exterior

Évacuation de fumées de série côté long, court ou au plafond pour moteur extérieur
Standard long or short side or ceiling fume outlet for exterior motor

La campana de 130 y 160 cm incorporan 2 filtros y 1 zona de iluminación. El modelo de 190 cm. incorpora 3 filtros y 2 zonas de iluminación.

Les hottes de 130 et 160 cm comprennent 2 filtres et 1 zone d'éclairage. Le modèle de 190 cm. Comprend 3 filtres et 2 zones d'éclairage

The 130 and 160 cm hood includes 2 filters and 1 lighting area. The 190 cm model. includes 3 filters and 2 lighting areas.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Este modelo con motorización V.1130 ECO PLUS incorpora de serie 2 m de tubo de extracción de humos espiral Ø150 circular.

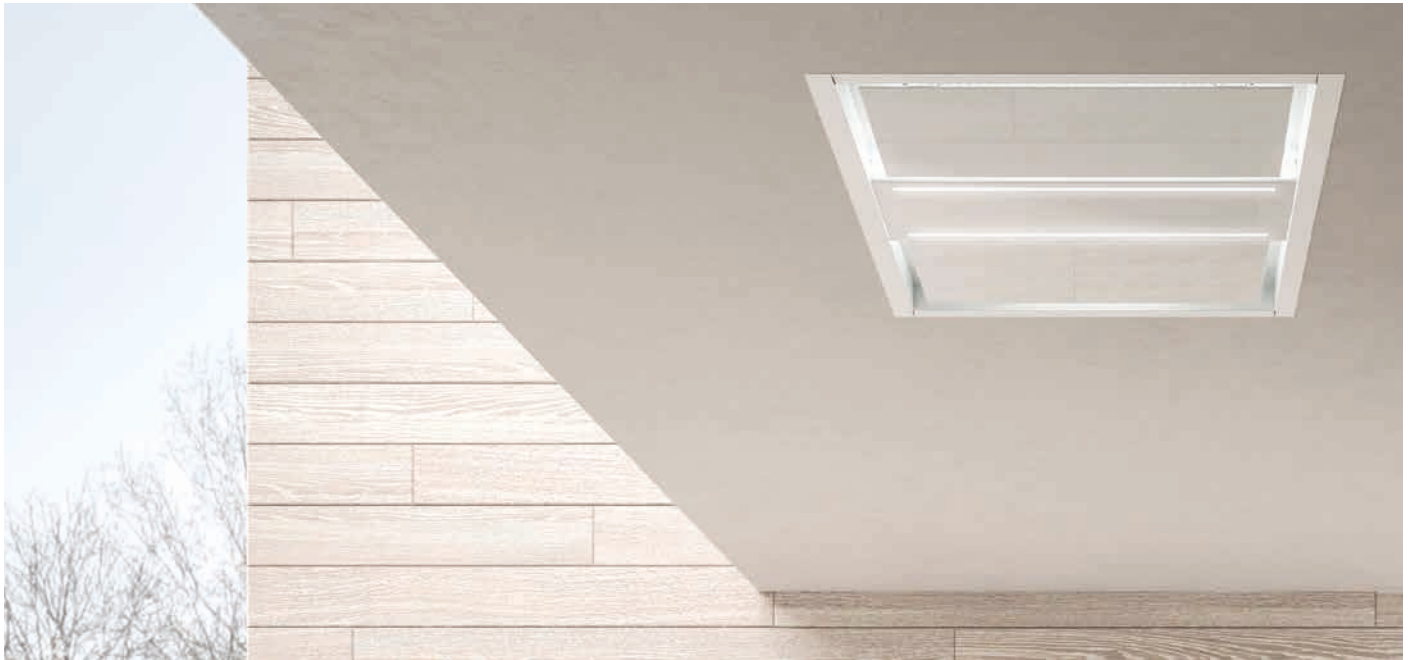
Ce modèle avec motorisation V.1130 ECO PLUS comprend en série 2 m de tube spirale d'extraction des fumées de Ø de 150 mm circulaire.

This model with the V.1130 ECO PLUS motor system comes with 2 m of 150 diameter circular spiral extractor flue as standard.

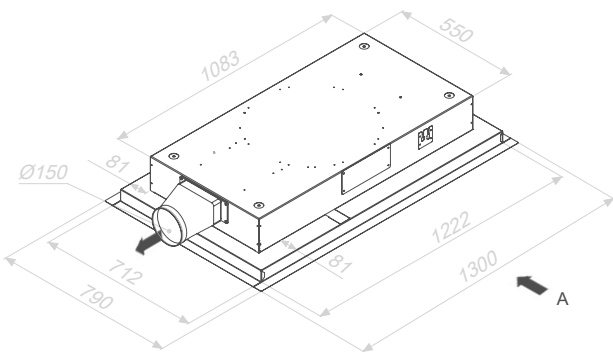
Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.

Ce modèle avec motorisation V. 2450 déporté et V.2350 Toiture, comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.

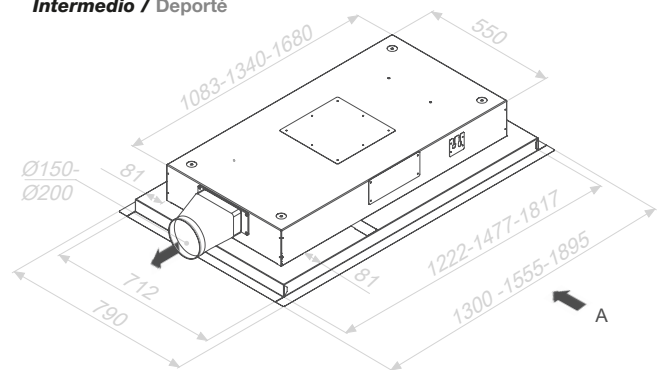
This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253.



Interior / Intérieur

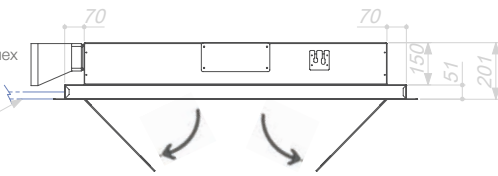


Intermedio / Déporté



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening

Grueso de placa.
Épaisseur de la plaque
Thickness of the
20 mm max



VISTO POR A.
Veu de A
A view

Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Int.	210 mm
Motor Ext. Ø 200	300 mm
Motor Ext. 260 x 100	210 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

130 cm	1230 x 720
160 cm	1485 x 720
190 cm	1825 x 720

Inox - Esmaltado y cristal blanco Ral 9003

Inox - Émaillé et verre blanc

Stainless Steel - White enamel and glass

130 cm
160 cm
190 cm



AirLink



eco PLUS





E-275

Inox - Aluminio esmaltado



Color blanco / Couleur blanc / White color

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1130 eco PLUS	Ø150	B	9717

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1200	Ø150	B	9680

Motor Exterior a muro Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1100	Ø150	C	9681

Color cobre / Couleur cuivre / Copper color

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1130 eco PLUS	Ø150	B	9718

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1200	Ø150	B	9683

Motor Exterior a muro Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1100	Ø150	C	9684

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastrar a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal



E-276



Notas / Notes / Notes
Campanas solo para recirculación.
Hottes uniquement pour recyclage.
Hoods for recirculation only.c



E-275 E-276

Acabado color cobre
Couleur cuivre
Copper color

Color blanco / Couleur blanc / White color

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1130 eco PLUS	Ø150		9719

Color cobre / Couleur cuivre / Copper color

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1130 eco PLUS	Ø150		9720

Notas / Notes / Notes

Iluminación led sólo disponible en 4000 k
Éclairage disponible uniquement en LED 4000K
Lighting available only in LED 4000k

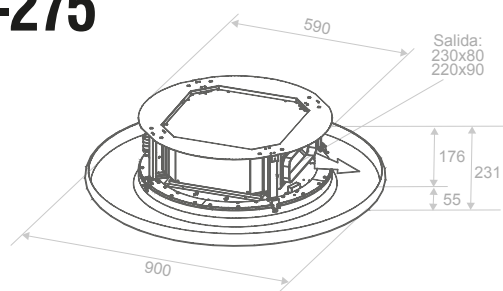
Campanas solo recomendable para encimera de 60 cm.
Hottes recommandées uniquement pour plans de cuisson de 60 cm.
Hoods only recommended for 60 cm hobs.

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.



Techo / Plafond / Ceiling

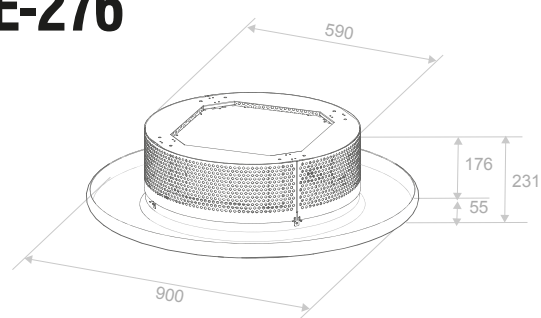
E-275



Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Ø150 240 mm

E-276





E-290

Inox / Inox / Stainless steel

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1350	Ø150	B	9019

Cristal blanco brillo Verre blanc brillant / Glassy white glass

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1350	Ø150	B	9175

Opcionales / Optionnel / Options

Opción salida de humos: lateral largo o techo
Évacuation de fumées en option : évacuation latérale longue ou au plafond.
Optional fume outlet: long side or ceiling.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

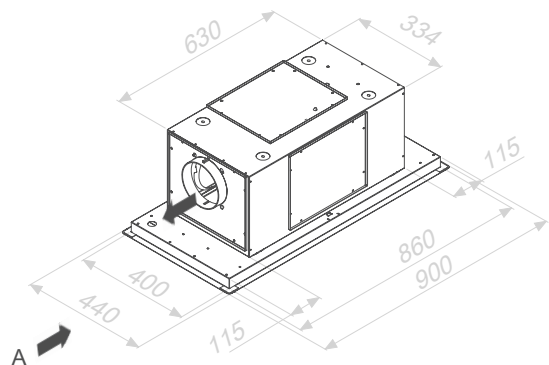
Este modelo puede solicitarse bajo pedido SIN ILUMINACIÓN
Ce modèle peut être fabriqué SANS ÉCLAIRAGE (sur devis)
This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING (on request)

Notas / Notes / Notes

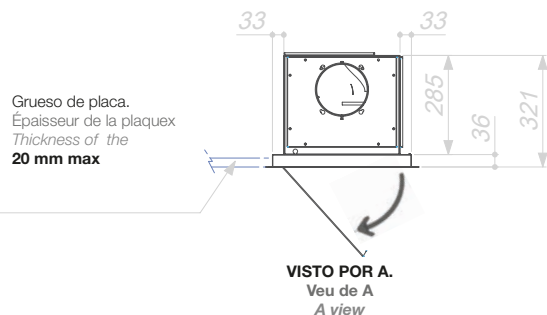
Iluminación led sólo disponible en 4200 k
Éclairage disponible uniquement en LED 4200K
Lighting available only in LED 4200k

Salida de humos de serie: Lateral corto
Évacuation des fumées en série : latérale courte
Standard fume outlet: short side

Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.



Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening



VISTO POR A.
Veu de A
A view

Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

90 cm

330 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

90 cm

870 x 410



Inox / Cristal blanco brillo

Inox / Verre blanc brillant

Stainless Steel / Glassy white glass



E-295

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9201

Motor Interior S.E.C. System® / Motor Intermedio Exterior Moteur Intérieur / Moteur Déporté Interior Motor / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1350	Ø150	B	9964

Motor Exterior a muro Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1100	Ø150	C	9224

Opcionales / Optionnel / Options

Opción salida de humos: lateral largo o techo
Évacuation de fumées en option : évacuation latérale longue ou au plafond.
Optional fume outlet: long side or ceiling.

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

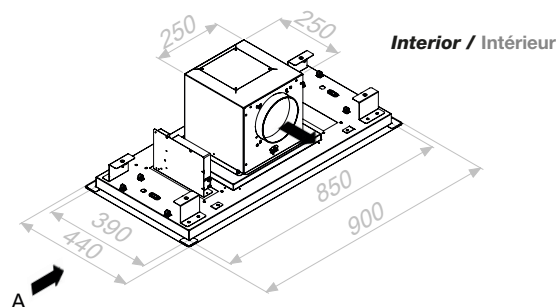
Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Salida de humos de serie: Lateral corto
Évacuation des fumées en série : latérale courte
Standard fume outlet: short side

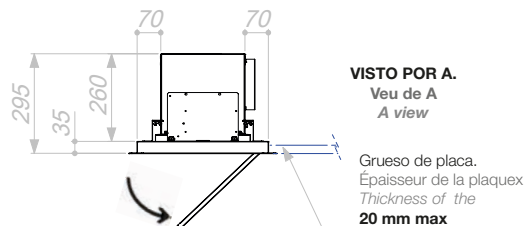
Ver sección sobre características y recomendaciones para las campanas de Techo.
Voir rubrique sur les caractéristiques et recommandations pour les hottes de Plafond.
See final section on features and recommendations for the ceiling hoods.

Este modelo puede solicitarse bajo pedido SIN ILUMINACIÓN
Ce modèle peut être fabriqué SANS ÉCLAIRAGE (sur devis)
This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING (on request)

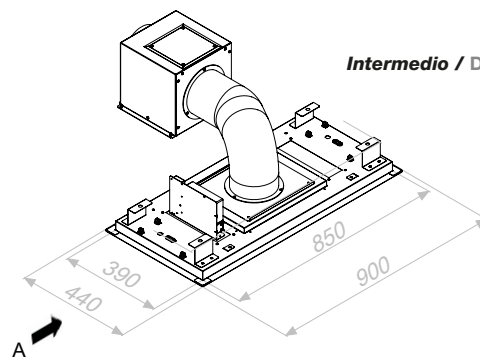


Interior / Intérieur

Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening

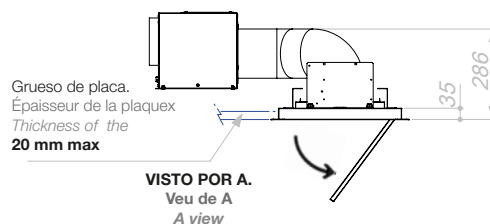
VISTO POR A.
Veu de A
A view

Grueso de placa.
Épaisseur de la plaquex
Thickness of the
20 mm max



Intermedio / Déporté

Apertura de puerta / Ouverture de portes / Door opening

VISTO POR A.
Veu de A
A view

Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Int.	305 mm
Motor Ext.	295 mm

Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

90 cm	855 x 395
90 cm	855 x 395



Techo / Plafond / Ceiling

Inox - Stainless steel





E-297

Inox / Inox / Stainless steel

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1130 eco PLUS	Ø150	A+	9800

Motor Intermedio Exterior Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A	9836
90	V.2450 eco	Ø200	A	9837

Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9838

Cristal blanco brillo Verre blanc brillant / Glassy white glass

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1130 eco PLUS	Ø150	A+	9801

Motor Intermedio Exterior Moteur Deporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1550 eco	Ø150	A	9839
90	V.2450 eco	Ø200	A	9840

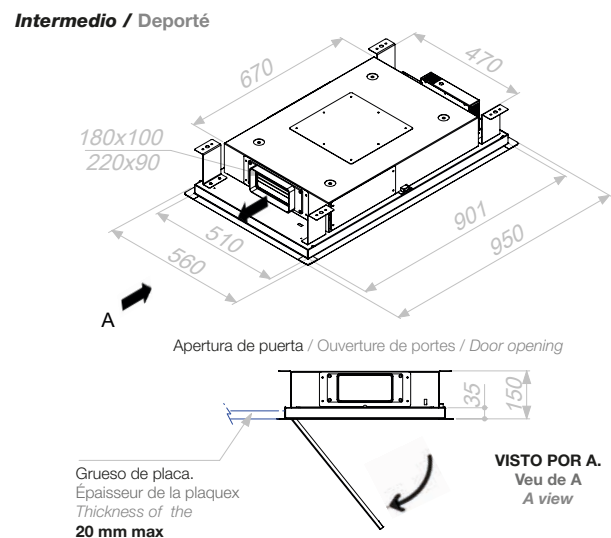
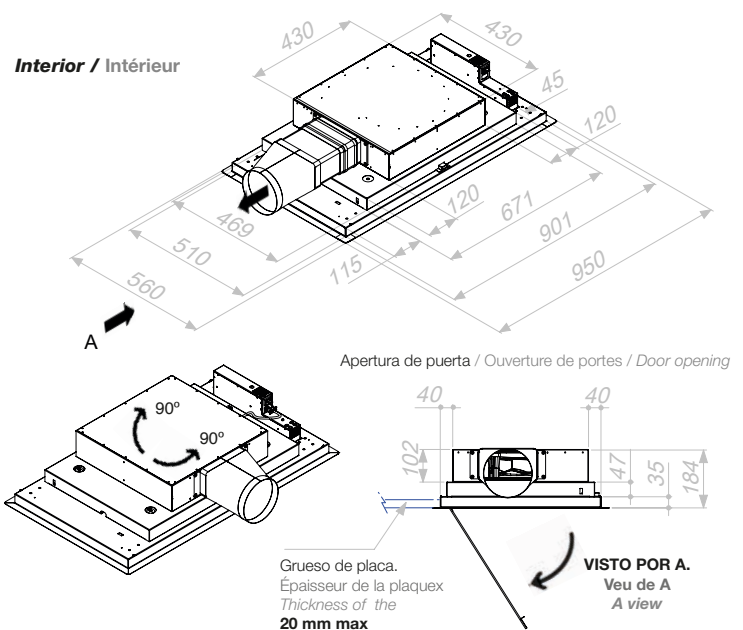
Motor de tejado Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.2350 eco	Ø200	A	9841

Negro Noir / Black

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1130 eco PLUS	Ø150	A+	9982



Altura mínima falso techo
Hauteur minimale du faux-plafond
Minimum height of false ceiling

Motor Int.	190 mm	Medidas Encastre Dimensions Encastrement Built in Sizes
Motor Ext. Ø 200	250 mm	
Motor Ext. □ 260 x 100	160 mm	90 cm 905 x 515



Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Conjunto botonera INOX de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches INOX à encastrer au mur
Stainless steel button panel set for embedding in wal

Conjunto botonera esmaltado blanco de encastre a pared. Solo suministrado con la campana
Ensemble de touches Émaillé blanc à encastrer au mur
White enamel button panel set for embedding in wal

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory

INCLUIDO / INCLUS / INCLUDED

Las unidades con motorizaciones V.2450 Intermedio Exterior y V.2350 Tejado, incorporan de serie 5 m de tubo de extracción de humos SEC System® de Ø203 mm interior y Ø253 mm exterior.

Ce modèle avec motorisation V. 2450 déporté et V.2350 Toiture, comprend en série 5 m de tube d'extraction des fumées S.E.C. System® de Ø intérieur de 203 mm et Ø extérieur de 253 mm.
This model with the V.2450 duct-in-line remote motor and V.2350 roof motor system comes with 5 m of S.E.C. fume extractor flue as standard System®, interior Ø 203 mm and exterior Ø 253.

Este modelo puede solicitarse bajo pedido SIN ILUMINACIÓN

Ce modèle peut être fabriqué SANS ÉCLAIRAGE (sur devis)
This model can be manufactured WITHOUT LIGHTING (on request)

Inox - Esmaltado blanco epoxi Ral 9003 con cristal blanco

Inox - Émaillé blanc epoxi Ral 9003

Stainless steel - Epoxy white enamel Ral 9003



CAMPANAS DE INTEGRACIÓN

hottes
INTÉGRABLES

cooker hoods
INTEGRATION







E-320



Elect.

Inox / Inox / Stainless steel

Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.950	Ø150		8994
120	V.950	Ø150		9783

Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1200	Ø150		8995
120	V.2000	Ø200		9784

Motor Exterior a muro

Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1100	Ø150		9613
120	V.1100	Ø150		9785



Touch

Cristal negro / Verre Noir / Black glass

Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.950	Ø150		8998
120	V.950	Ø150		9786

Motor Intermedio Exterior

Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1200	Ø150		8999
120	V.2000	Ø200		9787

Motor Exterior a muro

Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

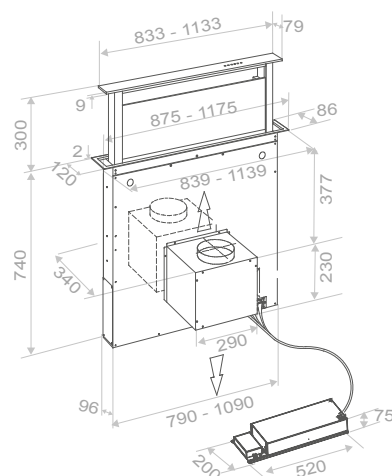
Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1100	Ø150		9614
120	V.1100	Ø150		9788

Opcionales / Optionnel / Options

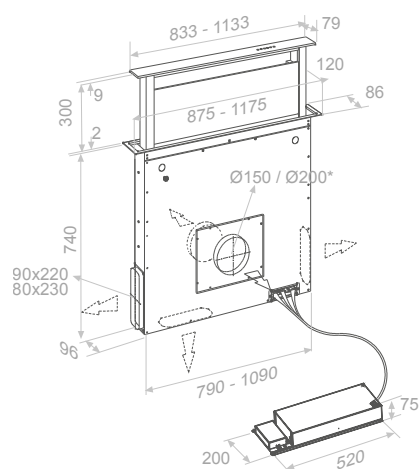
Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Adaptador salida lateral
Adaptateur sortie latérale
Side exit adapter

Interior / Intérieur



Intermedio / Déporté



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

90 cm	100 x 842
120 cm	100 x 1142



Notas para instalación con placa inducción
Notes pour installation de plaque de induction
Notes for installation of induction hob

Medida de 90 sólo para encimeras de 81 x 38 cm.

90 Size only for 81 x 38 cm hobs.

Dimension de 90 uniquement pour plans de cuisson de 81 x 38 cm.

Medida de 120 sólo para encimeras de 105 x 38 cm.

120 Size only for 105 x 38 cm hobs.

Dimension de 120 uniquement pour plans de cuisson de 105 x 38 cm.

Sólo recomendable en zonas de cocción compactas, no modulares.

Recommandée uniquement pour zones de cuisson compactes, non modulaires.

Only recommended for non-modular hobs.

Distancia máxima entre campana y zona de cocción de 50 mm.

Distance maximale entre hotte et zone de cuisson 50 mm.

Maximum distance between hood and hob 50 mm.

Notas para instalación con placa de gas
Notes pour installation de plaque de gaz
Notes for installation of gas hob

Distancia mínima de 60 mm entre marco exterior campana y marco exterior placa de gas.

La distance minimum entre la hotte et plaque de gaz doit être de 60 mm

The minimum distance between the hood and the gas hob must be 60 mm

Potencia máxima placa de gas 12.6 kw

Puissance maximum de plaque gaz 12.6 Kw

Maximum power of gas hob: 12.6 Kw

Distancia mínima entre marco exterior placa de gas y marco exterior quemador de gas, consultar manual según tipo y potencia.

Consultez dans le fiche d'installation la distance minimale entre le cadre extérieur de la plaque de gaz et le cadre extérieur de brûleur selon le type et puissance de la plaque.

Please, consult the distance form exterior part of the hob and exterior part of gas burner, according to the type and power of the hob.

Leer atentamente el manual de uso e instalación que acompaña el producto.

Veuillez lire attentivement le manuel d'installation de produit

Please, read attentively the installation guide of the product

Inox - Cristal
 Inox - Verre
 Stainless steel - Glass

SAP
 Sistema anti atrapamientos Pando
 Système securité anti obstacle
 Anti-Trap Safety System

90 cm
 120 cm



Filters
 ALU.



Touch



Last
 TIME



SIA
 Safety

Mod. Inox
 Stainless steel



Elect.



E-350

Panel frontal Inox

Panneau frontal inox / Stainless steel front panel



Motor Interior/Motor Intermedio Exterior
Moteur Intérieur/ Moteur Déporté
Interior Motor/ Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1350	Ø150	B	9215

Panel frontal Cristal Negro

Panneau frontal Verre Noir / Black glass front panel



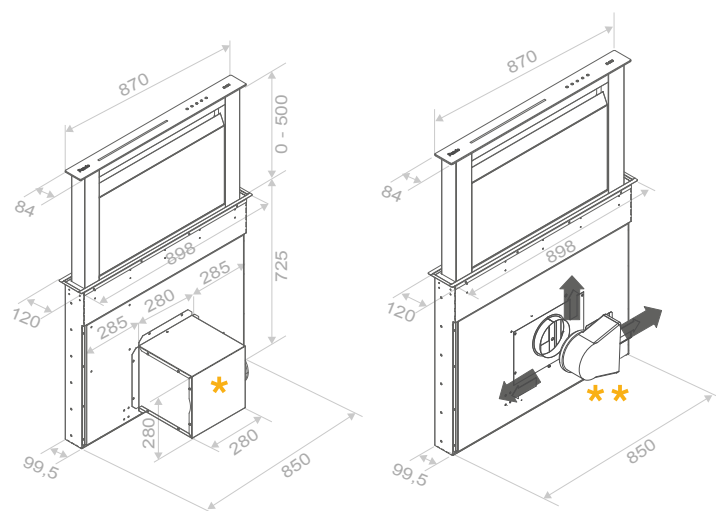
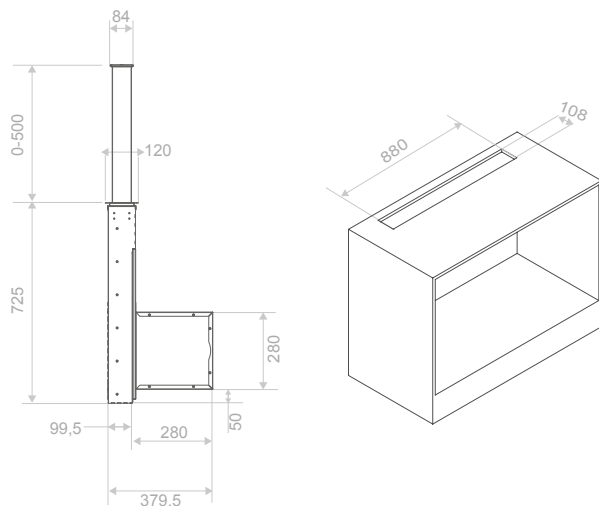
Motor Interior/Motor Intermedio Exterior
Moteur Intérieur/ Moteur Déporté
Interior Motor/ Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.1350	Ø150	B	9239

Opcionales / Optionnel / Options

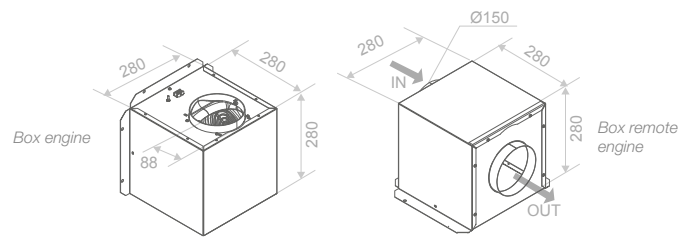
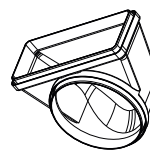
Kits de recirculación FCA. Ver página 205
 KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
 Activated carbon filters kits. See page 205

Convertidor circular a rectangular (Ref. 64006450079)
 Raccord de conversion de circulaire au rectangulaire
 Transition from round to rectangular

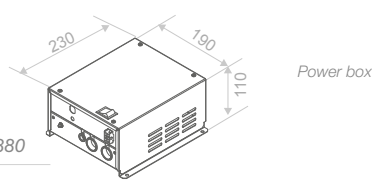


✳ Box motor con posibilidad de giro a 360°
 Box de moteur "tournant" à 360°
 The motor position can be turned through 360°

✳ ✳
 Opcional: Convertidor circular a rectangular)
 Optional: Raccord de conversion de circulaire au rectangulaire
 Options: Transition from round to rectangular



Medidas Encastre
 Dimensions Encastrement
 Built in Sizes
 90 cm 108 x 880





Notas Generales / Notes / Notes

Iluminación led sólo disponible en 6000 K
Éclairage disponible uniquement en LED 6000K
Lighting available only in LED 6000K

Extensión sobre encimera de hasta 50 cm.
Extension sur plan de cuisson allant jusqu'à 50 cm.
Slide up telescopic extension of up to 50 cm.

Notas para instalación con placa inducción Notes pour installation de plaque de induction Notes for installation of induction hob

Para encimeras de 81 x 38 cm.
Pour plans de cuisson de 81 x 38 cm.
For 81 x 38 cm hobs.

Sólo recomendable en zonas de cocción compactas, no modulares.
Recommandée uniquement pour zones de cuisson compactes, non modulaires.
Only recommended for non-modular hobs.

Distancia máxima entre campana y zona de cocción de 50 mm.
Distance maximale entre hotte et zone de cuisson 50 mm.
Maximum distance between hood and hob 50 mm.

Notas para instalación con placa de gas Notes pour installation de plaque de gaz Notes for installation of gas hob

Distancia mínima de 50 mm entre marco exterior campana y marco exterior placa de gas.
La distance minimum entre la hotte et plaque de gaz doit être de 50 mm
The minimum distance between the hood and the gas hob must be 50 mm

Potencia máxima placa de gas 11,0 kw
Puissance maximum de plaque gaz 11.0 Kw
Maximum power of gas hob: 11.0 Kw

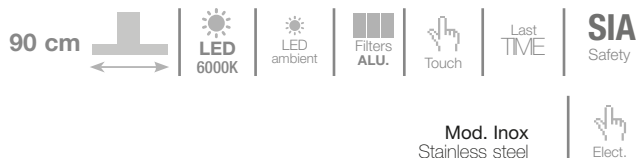
Distancia mínima entre marco exterior placa de gas y marco exterior quemador de gas, consultar manual según tipo y potencia.
Consultez dans le fiche d'installation la distance minimale entre le cadre extérieur de la plaque de gaz et le cadre extérieur de brûleur selon le type et puissance de la plaque.
Please, consult the distance form exterior part of the hob and exterior part of gas burner, according to the type and power of the hob.

Leer atentamente el manual de uso e instalación que acompaña el producto.
Veuillez lire attentivement le manuel d'installation de produit
Please, read attentively the installation guide of the product

Inox texturado
Panel frontal Inox / Cristal Negro

Inox texturé
Panneau frontal inox / Verre Noir
*Textured Stainless steel Steel
Stainless steel front panel / Black glass*

SAP
Sistema anti atrapamientos Pando
Système sécurité anti obstacle
Anti-Trap Safety System





E-380

Campana integrada en placa de inducción
Hotte intégrée dans la plaque induction
Hood integrated in induction hob

Notas / Notes / Notes

Incorpora bandeja de fácil limpieza que recoge aceite de los filtros.
Comporte un plateau à nettoyage facile qui recueille toutes les huiles des filtres.
Includes easy-cleaning tray for collection of oils.

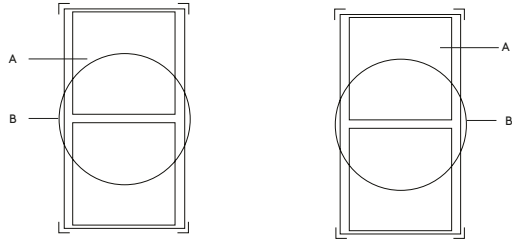
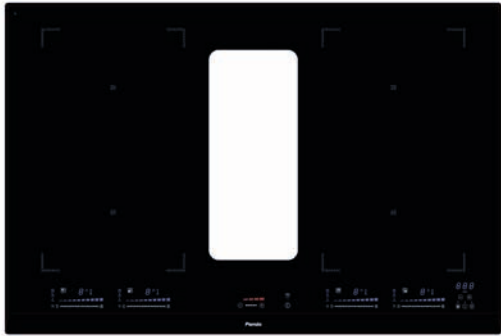
Motor Interior Moteur Intérieur / Interior Motor

Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
V.1130 eco PLUS	Ø150	A+	9935

Opcionales / Optionnel / Options

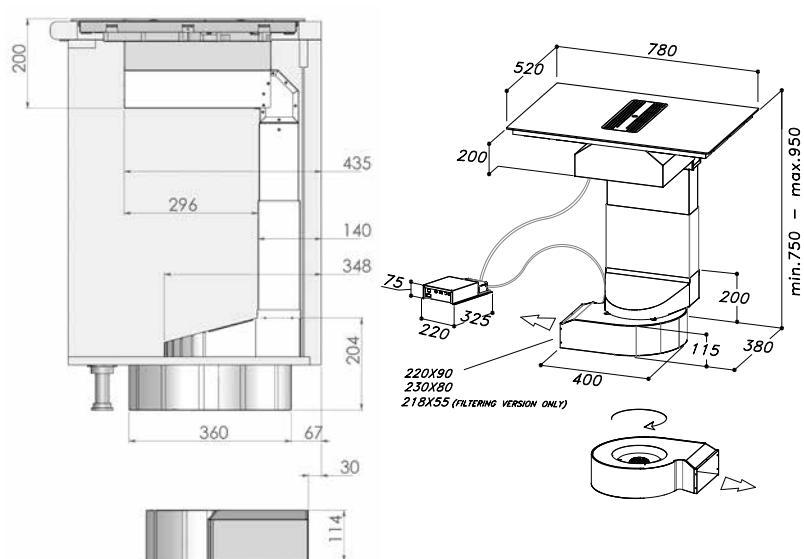
Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Características de la placa:



	□ EXT.	□ MÍN.	□ MÁX.	Power W	Booster W	Súper Booster W
A	220 x 180 mm	100 mm	Ø 180 mm	2100w	2600w	3700w
B	220 x 360 mm	135 mm	Ø 220 mm	-	-	-

Medidas 780 x 520 mm	Dimensions 780 x 520 mm	Measurements 780 x 520 mm
Cristal cerámico Keraspectrum Biselado	Keraspectrum ceramic glass Bevelled	Verre céramique Keraspectrum Biseauté
Niveles de potencia 14	Niveaux de puissance 14	Power settings 14
Control 4 Slider Touch Control Inductores	Commande 4 Slider Touch Control inducteurs	Control 4 Slider Touch Control for induction rings
Potencia total 7400W	Puissance totale 7400W	Total power 7400W
4 Zonas / 2 Flexizonas Bridge	4 zones / 2 Flexizonas Bridge	4 Zones / 2 Bridge Flexizonas
3 Programas automáticos de cocción 42°C, 72°C, 94°C	3 programmes automatiques de cuisson 42°C, 72°C, 94°C	3 automatic cooking programmes 42°C, 72°C, 94°C
Indicador conservador de calor	Indicateur de maintien à chaud	Heat conservation indicator
Control del timer	Contrôle du timer	Timer control
Indicador de potencia	Indicateur de puissance	Power indicator
Teclas timer	Touches du timer	Timer keys
Indicador de tiempo	Indicateur du temps	Time indicator
Tecla Stop & Go	Touche Stop & Go	Stop & Go key
Tecla bloqueo	Touche de blocage	Lock key
Indicador de puesta en marcha	Indicateur de mise en marche	Startup indicator
Indicador de zona activa / modo temporizador	Indicateur de zone active / mode temporisateur	Active zone indicator / timer mode
Elección nivel de cocción	Choix du niveau de cuisson	Choice of cooking level
Detección automática de la función bridge	Détection automatique de la fonction Bridge	Automatic bridge function detection
Detección automática de recipiente	Détection automatique de récipient	Automatic detection of recipient
Cocción automática	Cuisson automatique	Automatic cooking



Modelo compuesto por placa de inducción, realizada en cristal keraspectrum y campana con rejilla compacta de metal totalmente enrasada

Le modèle se compose de plaque induction réalisée en verre keraspectrum y la hotte avec la grille métallique totalment arasé

The model is composed by induction hob realised in keraspectrum glass and hood with metal flush grill

Cristal negro
Verre noir - Black glass

Notas / Notes / Notes

Modelo E-380 compuesto por: Campana E-380 + placa de inducción PI-3200

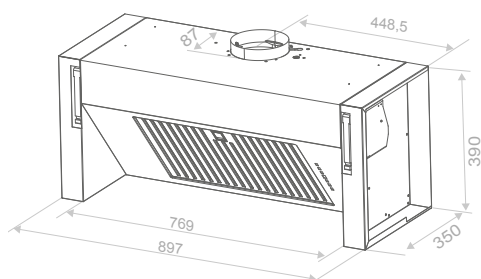
Modèle E-380 consiste de la hotte E-380 + plaque induction PI-3200

Model E-380 is composed of the hood E-380 + induction hob PI-3200



GIM-1

Altura / Height / Hauteur: 390 mm
Fondo / Depth / Profondeur: 350 mm

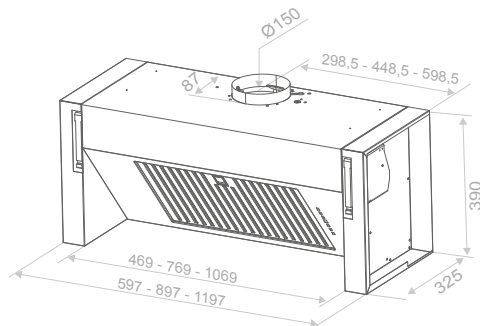


Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	7958

GIM-2

Altura / Height / Hauteur: 390 mm
Fondo / Depth / Profondeur: 325 mm

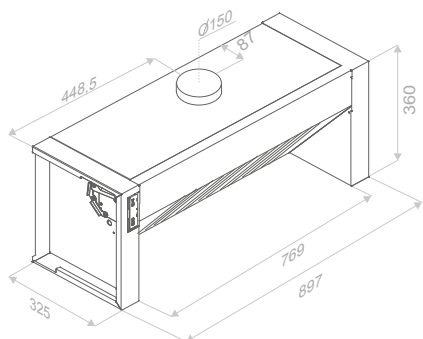


Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.850	Ø150	A	8616
90	V.850	Ø150	A	7966
120	V.850	Ø150	A	7969

GIM-3

Altura / Height / Hauteur: 360 mm
Fondo / Depth / Profondeur: 325 mm

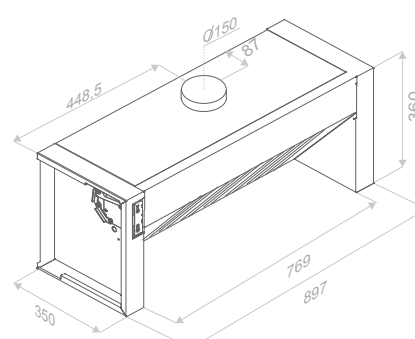


Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9166

GIM-4

Altura / Height / Hauteur: 360 mm
Fondo / Depth / Profondeur: 350 mm



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9168

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Salida humos trasera
Sortie de fumées arrière
Rear ducting exit

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Incluye de serie perfil protector para la puerta del mueble.
Un profil protecteur de série est inclut pour la porte du meuble.
Includes profile protector as standard for the door.

Incorpora bandeja de fácil limpieza que recoge aceite de los filtros.
Comporte un plateau à nettoyage facile qui recueille toutes les huiles des filtres.
Includes easy-cleaning tray for collection of oils.

Consultar ficha técnica de herrajes para peso máximo y medidas recomendables de la puerta panelable.
Consultar la fiche technique de la garniture métallique pour le poids maximum et les dimensions recommandés de la porte personnalisable.
See hardware technology sheet for maximum weight and sizes recommended for the panel.



Model. 90 cm



Model. 120 cm

Inox - Frontal panelable.
Inox - Panneau frontal personnalisable.
Stainless steel - panelable Front.





PRO

Inox - Stainless steel

52 cm
85 cm
100 cm

Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
52	V.850	Ø150		9726
85	V.850	Ø150		9727
100	V.850	Ø150		9831

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

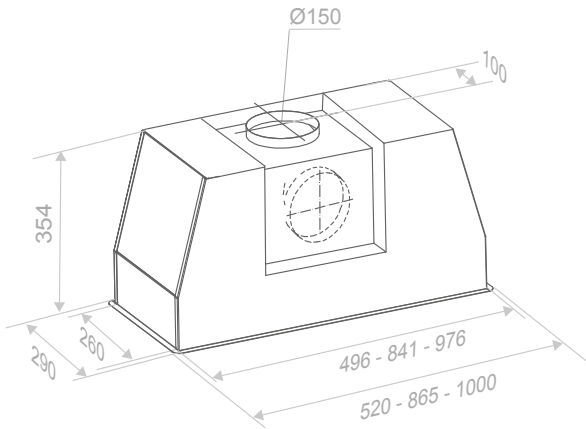
Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

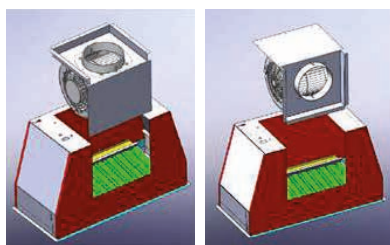
Incorpora bandeja de fácil limpieza que recoge aceite de los filtros.
Comporte un plateau à nettoyage facile qui recueille toutes les huiles des filtres.
Includes easy-cleaning tray for collection of oils.

Salida de humos superior o trasera
Évacuation des fumées supérieure ou arrière.
Top of back fume outlet



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

52	265 x 501
85	265 x 846
1000	265 x 981



SALIDA DE HUMOS ADAPTABLE

El tubo de salida de humos puede ser vertical o por la parte trasera, facilitando la adaptación a diferentes proyectos sin tener que cambiar de grupo filtrante.

Esta acción la puede realizar fácilmente el instalador.

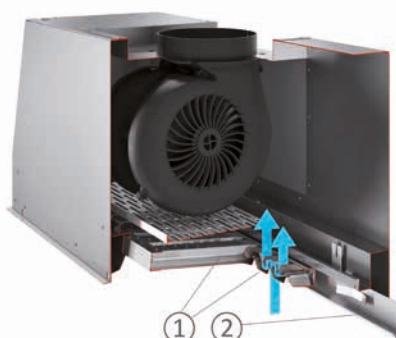
ÉVACUATION DES FUMÉES ADAPTABLE

La conduite d'évacuation des fumées peut être verticale ou se faire à l'arrière, pour permettre l'adaptation à différents types de projets sans avoir à changer de groupe de filtrage.

Cette action peut être facilement effectuée par l'installateur.

ADAPTABLE FUME OUTLET

The fume outlet flue can be vertical or through the back, making it easier to adapt for different projects without having to change the filter unit. This can be done easily by the installer.



1

Filtros profesionales: su forma estilo laberinto permite el paso del aire a la vez que ayuda a condensar las partículas de grasa, liberando al motor de estas suciedades lo que permite que trabaje con menos desgaste y consigue un aumento de la vida útil del mismo.

Su fabricación en acero inoxidable de primera calidad hace que sea prácticamente impenetrable para la grasa y le proporciona una durabilidad ilimitada.

Los filtros pueden limpiarse fácilmente incluso en lavavajillas, manteniéndose siempre como nuevos.

Filtres professionnels : leur forme en labyrinthe permet le passage de l'air tout en condensant les particules de graisse, ce qui en évite la présence au niveau du moteur et permet à ce dernier de fonctionner de manière plus efficace, en réduisant l'usure et en prolongeant la durée de vie.

Sa fabrication en acier inoxydable de grande qualité fait que la graisse ne peut pratiquement pas y pénétrer, pour une durée de vie illimitée. Les filtres peuvent être facilement nettoyés, même au lave-vaisselle, pour les garder propres comme au premier jour.

Professional filters: their maze-type design allows air to pass through while helping to condense grease particles, keeping this dirt out of the motor and so reducing wear and tear and prolonging the working life of the motor.

The fact that it is made of top-quality stainless steel means it is practically impenetrable by grease and gives it unlimited durability.

2

Bandeja recoge-grasas: recoge las grasas filtradas permitiendo una fácil limpieza y mantenimiento de la campana extractora, a la vez que impide cualquier posible goteo en la zona de cocción. La bandeja es desmontable para su perfecto mantenimiento.

Plateau de récupération de la graisse : récupère la graisse filtrée et permet un nettoyage et un entretien aisés de la hotte aspirante tout en évitant l'égouttement de graisse dans la zone de cuisson. Le plateau est démontable pour en simplifier l'entretien.

Filters are easy to clean even in dishwashers, to keep them as good as new at all times.



EVO

Inox - Stainless steel

58 cm
78 cm
94,8 cm
111,6 cm
128,5 cm



AirLink

SEC
System
PLUS

A+++

eco

LED
4000K

Filters
Inox

Filters
Auto.

Elect.

Last
TIME

GAS
65
cm

IND
55-65
cm

SIA
Safety

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
58	V.750	Ø125	B	8496
58	V.850	Ø150	A+	7792
58	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+++	9615
78	V.750	Ø125	B	8498
78	V.850	Ø150	A+	7379
78	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+++	9616
78	V.1250 eco	Ø150	A+++	8499
94,8	V.750	Ø125	B	8500
94,8	V.850	Ø150	A+	7796
94,8	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9618
94,8	V.1250 eco	Ø150	A+	8501
111,6	V.850	Ø150	A+	7800
111,6	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+	9620
111,6	V.1250 eco	Ø150	A+++	8502
128,5	V.850	Ø150	A+	7804
128,5	V.1050 eco SEC® PLUS	Ø150	A+++	9622
128,5	V.1250 eco	Ø150	A+++	8503

Motor Intermedio Exterior Moteur intermédiaire Extérieur / Intermediate Exterior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
78	V.1550 eco	Ø150	A+	9617
94,8	V.1550 eco	Ø150	A+	9619
111,6	V.1550 eco	Ø150	A+	9621
128,5	V.1550 eco	Ø150	A+	9623

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

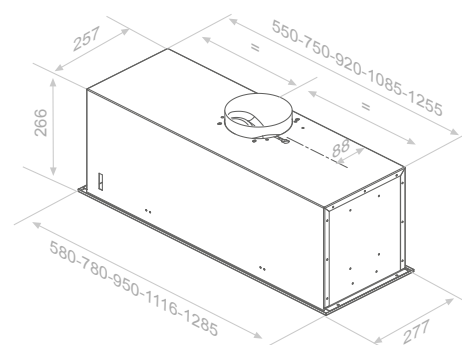
Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) - Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED - Optional change only possible in factory.



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

58	262 x 552
78	262 x 752
95	262 x 922
111,6	262 x 1087
128,5	262 x 1257

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

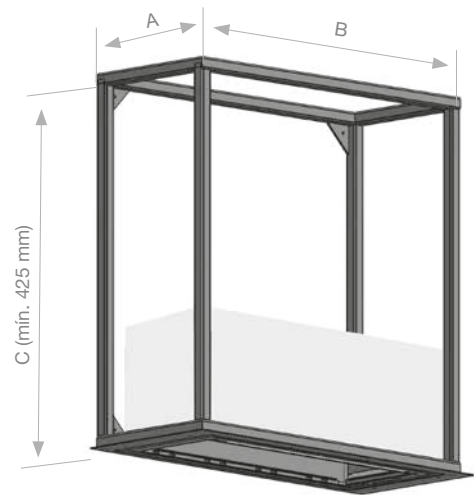
Salida de humos opcional trasera
Évacuation arrière des fumées en option
Back fume outlet option

EVOLIKE

Estructura para Grupo EVO de pared o isla
Structure pour Gropupe EVO mural ou îlot
Structure for wall or island EVO group

Dimensione y decore su EVOLIKE

Puede panelarse con multitud de materiales:
madera, cristal, espejo, solid surface, losa cerámica,
acero inoxidable, ...

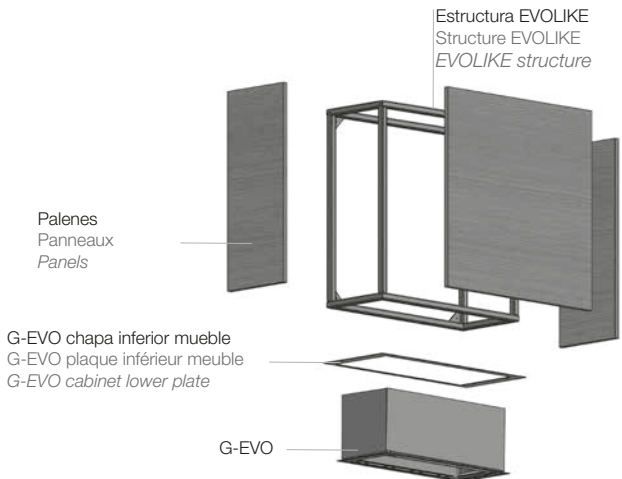


Personnalisez les dimensions et la
décoration de votre EVOLIKE.

Vous pouvez le recouvrir avec de nombreux matériaux :
bois, verre, miroir, solid surface, carrelage céramique,
acier inoxydable, etc.

Size and decorate your EVOLIKE

You can choose from a range of materials:
wood, glass, mirrored, solid surface, ceramic
tile, stainless steel and more.



Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Este producto se suministra conjuntamente con el grupo EVO adecuado.
(Nunca se venderá solo la estructura).
Ce produit est fourni avec le groupe EVO adapté. (La structure n'est jamais
vendue séparément).
This product is delivered together along with its EVO group accordingly. (The
structure is never sold on its own).

Dependiendo de las medidas de la estructura, se puede suministrar con el
grupo filtrante S.E.C. System.
Le groupe filtrant S.E.C. System peut être fourni en fonction de dimensions
de la structure.
Can be supplied with the S.E.C. System filter set depending on the size of
the structure.

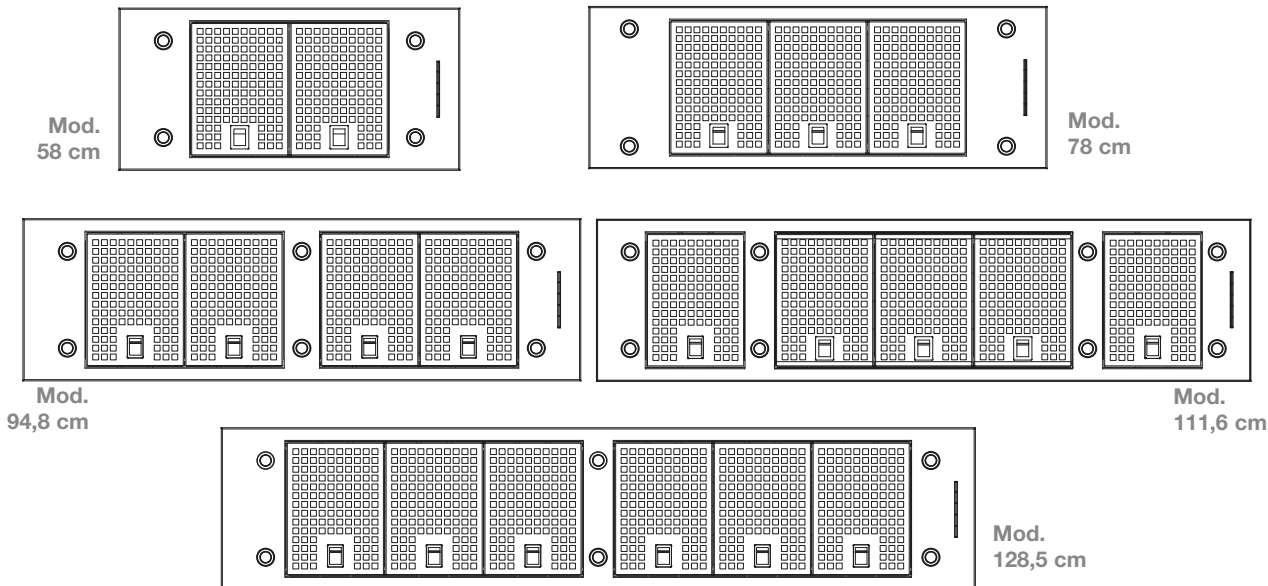
Dimensiones mínimas estándar

	A (mm)	B (mm)
EVO 58	330	670
EVO 78	330	870
EVO 95	330	1035
EVO 111,6	330	1200
EVO 128,5	330	1375

EVO - Distribución filtros y luces por medidas.

EVO - Disposition de filtres et éclairage selon la largeur de la hotte.

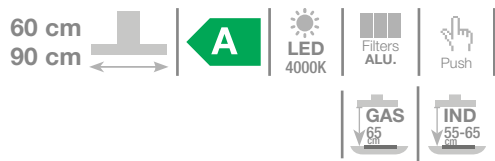
EVO - Distribution of filters and lights according the size of the hood.



Model. 90 cm

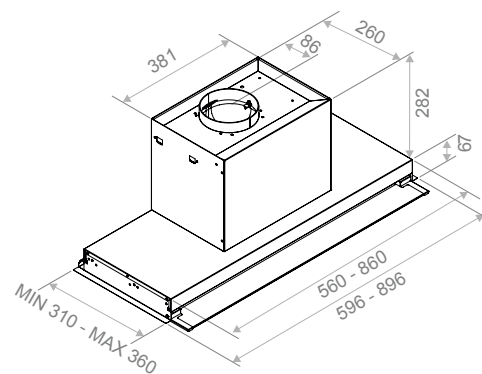
TIB

Inox - Stainless steel



Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.730	Ø120	A	9908
90	V.730	Ø120	A	9909

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205



Model. 90 cm



Nueva iluminación LED.
Nouvelle éclairage LED
New Lighting LED

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.750	Ø120	A	9791
60	V.850	Ø150	A+	9792
90	V.750	Ø120	A	9793
90	V.850	Ø150	A+	9794
120	V.850	Ø150	A	9795

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado conjuntamente con la campana
Télécommande Touch. Fourni avec la hotte.
Touch remote control.

Alargo conjunto de tubos hasta altura total de 1400 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1400 mm
Set of flue pipes to a total height of 1400 mm

Alargo conjunto de tubos hasta altura total de entre 1401 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1401 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1401 and 2000 mm

TIM

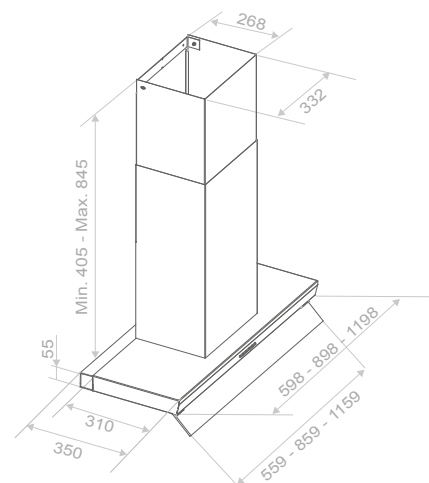
Inox - Stainless steel



Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Fondo de campana regulable de 31 a 35 cm.
Profondeur de campana réglable de 31 à 35 cm.
Hood depth adjustable from 31 to 35 cm.





Model: 90 cm

TIL

Inox - Stainless steel



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
90	V.850	Ø150	A	9921
90	V.1050 eco	Ø150	A+	9922
90	V.1250 eco	Ø150	A+	9923
120	V.850	Ø150	A	9924
120	V.1050 eco	Ø150	A+	9925
120	V.1250 eco	Ø150	A+	9926

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Juego de tubos hasta altura total de 1500 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale de 1500 mm
Set of flue pipes to a total height of 1500 mm

Juego de tubos hasta altura total de entre 1501 y 2000 mm
Ensemble de tubes jusqu'à une hauteur totale comprise entre 1501 et 2000 mm
Set of flue pipes to a total height of between 1501 and 2000 mm

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

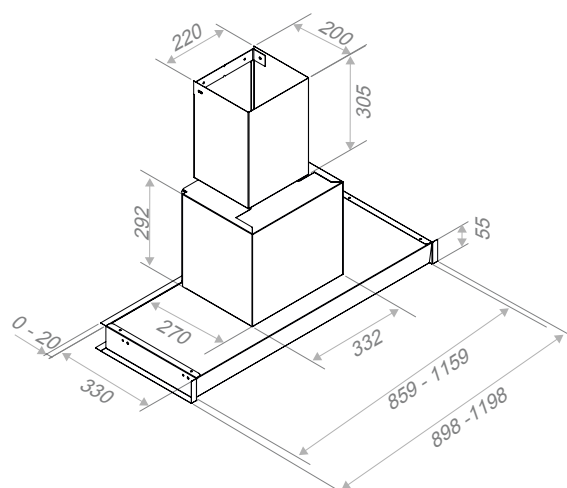
Tubos especiales a medida
Tubes spéciaux sur mesure
Special custom-made flues

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory,





Model. 78 cm

NEO

Inox - Stainless steel



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
52	V.850	Ø150	A+	9009
78	V.850	Ø150	A+	9010

Opcionales / Optionnel / Options

Filtro inoxidable. Precio unitario
Filtre inoxydable. Prix unitaire
Stainless steel filter. Unit price

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia electrónico. Suministrado con la campana
Télécommande électronique.
Electronic remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

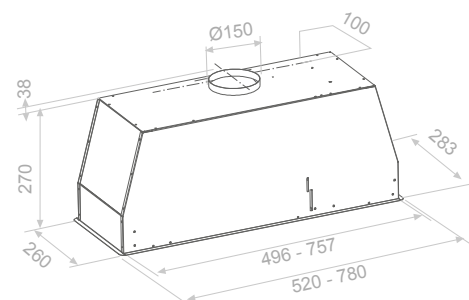
Mando a distancia electrónico. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande électronique. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

52	265 x 502
78	265 x 764

Model. 78 cm

NCR

Inox - Cristal blanco

Inox - Verre blanc

Stainless steel -

White glass



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
52	V.850	Ø150	A	9131
78	V.850	Ø150	A	9132
111	V.850	Ø150	A	9169

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado conjuntamente con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

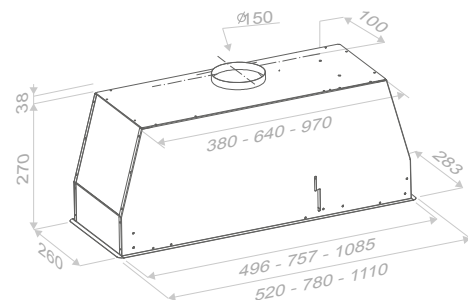
Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Touch remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Funciona únicamente con mando a distancia.
Fonctionnement seulement avec la télécommande.
Functioning only with remote control.



Medidas Encastre Dimensions Encastrement Built in Sizes

52	265 x 502
78	265 x 764
111	265 x 1092



PGF

Inox - Gris

Stainless steel - Grey

60 cm
70 cm

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

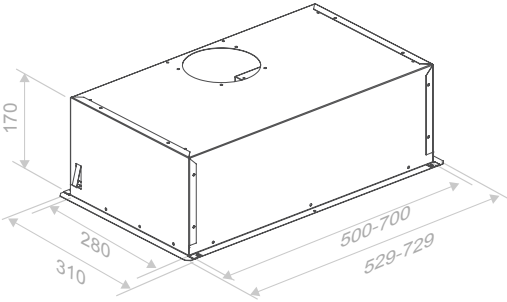
Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.730	Ø120		9954
70	V.730	Ø120		9955

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000 K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

60	505 x 285
70	705 x 285

Integración / Intégrables / Integration



Model. 124 cm

BGF S.E.C. System

Inox - Stainless steel



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor - S.E.C. System®

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
50	V.750	Ø125	B	8504
50	V.850	Ø150	A	6810
50	V.1050 eco	Ø150	A++	9671
75	V.750	Ø125	B	8508
75	V.850	Ø150	A	6811
75	V.1050 eco	Ø150	A++	9624
75	V.1250 eco	Ø150	A++	8509
99	V.750	Ø125	B	8512
99	V.850	Ø150	A	6812
99	V.1050 eco	Ø150	A+	9628
99	V.1250 eco	Ø150	A++	8513
124	V.850	Ø150	A	6813
124	V.1250 eco	Ø150	A++	8516

Motor Intermedio Exterior Moteur Déporté / Duct-in-line remote motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
75	V.1550 eco	Ø150	A+	9625
99	V.1550 eco	Ø150	A+	9629
99	V.2450 eco	Ø200	A+	9631
124	V.1550 eco	Ø150	A+	9635
124	V.2450 eco	Ø200	A+	9637

Motor de tejado / Moteur toiture / Roof motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
99	V.2350 eco	Ø200	A	9632
124	V.2350 eco	Ø200	A	9638

Motor Exterior a muro / Moteur Extérieur mural / Wall-mounted exterior motor

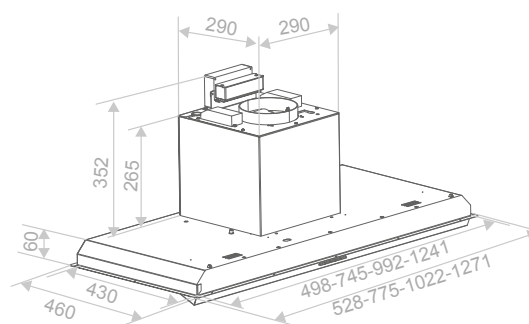
Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
75	V.1100	Ø150	C	9627
99	V.1100	Ø150	C	9633

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K. Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

50	502 x 437
75	750 x 437
99	997 x 437
124	1245 x 437

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205

KIT filtres à charbon actif. Voir page 205

Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana

Télécommande Touch. Fourni avec la hotte.

Touch remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia Touch. Suministrado en pedido al margen de la campana

Télécommande Touch. Fourni sur commande indépendamment de la hotte

Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



Model. 80 cm

BGF

Inox - Gris

Stainless steel - Grey

60 cm
80 cm

eco

Motor Interior
Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.850	Ø150	A	8695
60	V.1050 eco	Ø150	A++	9639
80	V.850	Ø150	A	8699
80	V.1050 eco	Ø150	A++	9641

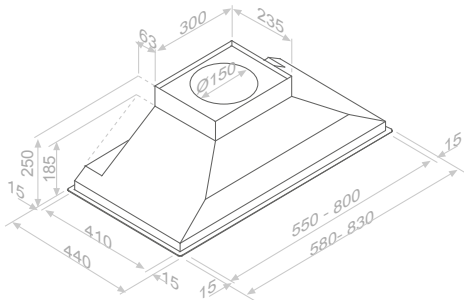
Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia Touch. Suministrado con la campana
Télécommande Touch.
Touch remote control.

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

60	555 x 415
80	805 x 415



Model. 60 cm

ES

Inox - Stainless steel

60 cm
70 cm
90 cm

Motor Interior S.E.C. System®
Moteur Intérieur / Interior Motor

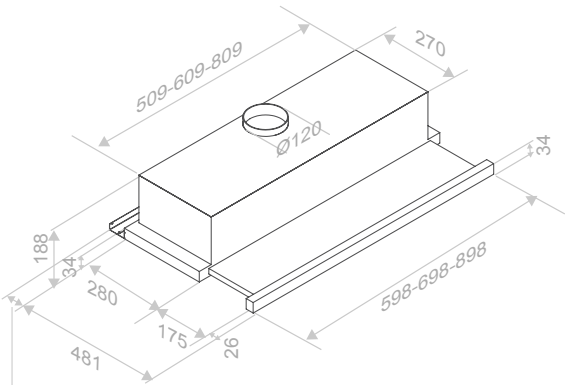
Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.730	Ø120		9956
70	V.730	Ø120		9957
90	V.730	Ø120		9958

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.



Mín 20 - Máx. 60



IES S.E.C. System

Inox - Stainless steel



Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.850	Ø150	A	6211
90	V.850	Ø150	A	6212

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

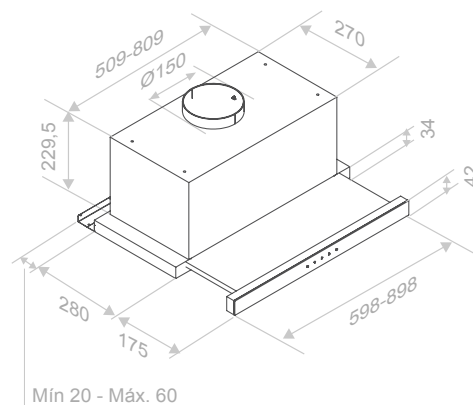
Mando a distancia electrónico. Suministrado con la campana
Télécommande électronique. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia electrónico. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande électronique. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





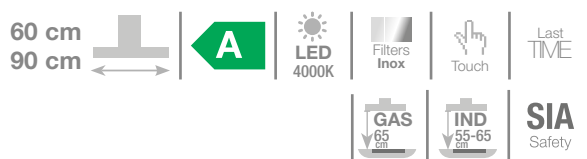
Model. 60 cm

IES S.E.C.System - Touch

Inox - Cristal negro o blanco

Inox - Verre noir ou blanc

Stainless steel - Black or white glass



Cristal Blanco / Verre Blanc / White Glass

Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.850	Ø150	A	9082
90	V.850	Ø150	A	9083

Cristal Negro / Verre Noir / Black Glass

Motor Interior S.E.C. System®

Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.850	Ø150	A	8566
90	V.850	Ø150	A	8567

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205

KIT filtres à charbon actif. Voir page 205

Activated carbon filters kits. See page 205

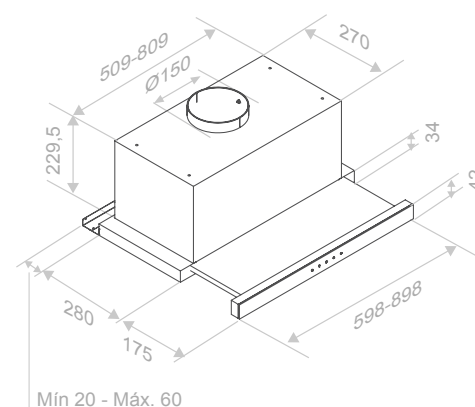
Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.

Suministrado con la campana.

Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.

Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.





GIT

Inox - Stainless steel



60 cm
90 cm

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory.

Motor Interior S.E.C. System® Moteur Intérieur / Interior Motor

Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.750	Ø125	B	9011
60	V.850	Ø150	A+	9012
90	V.750	Ø125	B	9134
90	V.850	Ø150	A+	9135

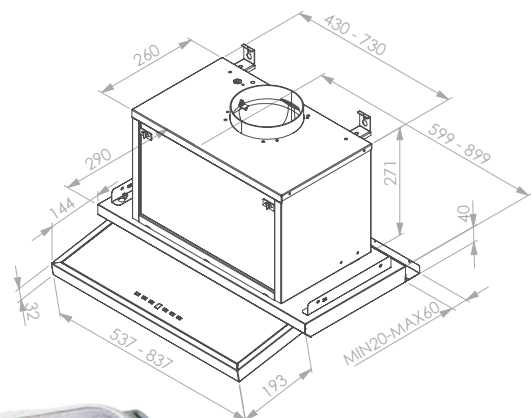
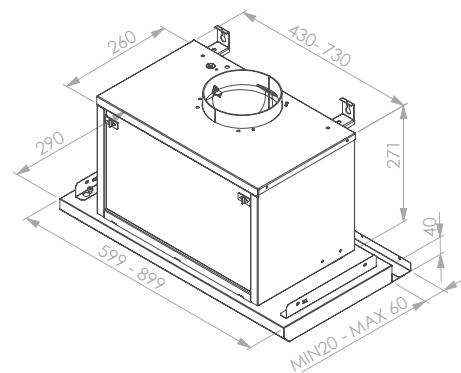
Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Mando a distancia electrónico. Suministrado con la campana
Télécommande électronique.
Electronic remote control.

Bajo presupuesto / Sur devis / On request

Mando a distancia electrónico. Suministrado en pedido al margen de la campana
Télécommande électronique. Fourni sur commande indépendamment de la hotte
Electronic remote control. Supplied on request independent from the hood



Integración / Intégrables / Integration



Model. 60 cm

GR05

60 cm
90 cm

LED
4000K

Filters
ALU.

Slider

GAS
65

IND
55-65

Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor

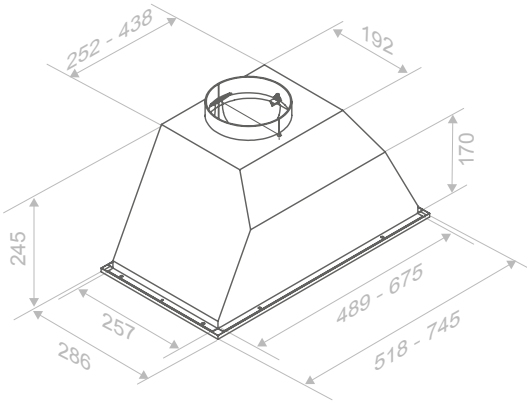
Front. (cm)	Motor	Ø tubo	Clas. Ener.	Ref.
60	V.700	Ø150		9672
90	V.700	Ø150		9673

Opcionales / Optionnel / Options

Kits de recirculación FCA. Ver página 205
KIT filtres à charbon actif. Voir page 205
Activated carbon filters kits. See page 205

Notas / Notes / Notes

Opción de cambio de led original a led de luz cálida de 3000K.
Suministrado con la campana.
Option de substitution du led d'origine par un led à lumière chaude de 3000 K (*) – Changement optionnel possible uniquement en usine.
Option of changing the original LED for a 3000K (*) warm light LED – Optional change only possible in factory



Medidas Encastre
Dimensions Encastrement
Built in Sizes

60	493 x 260
90	679 x 260



Motor Interior / Moteur Intérieur / Interior Motor ECS

Opcionales / Optionnel / Options

[illegible]



ACCESORIOS

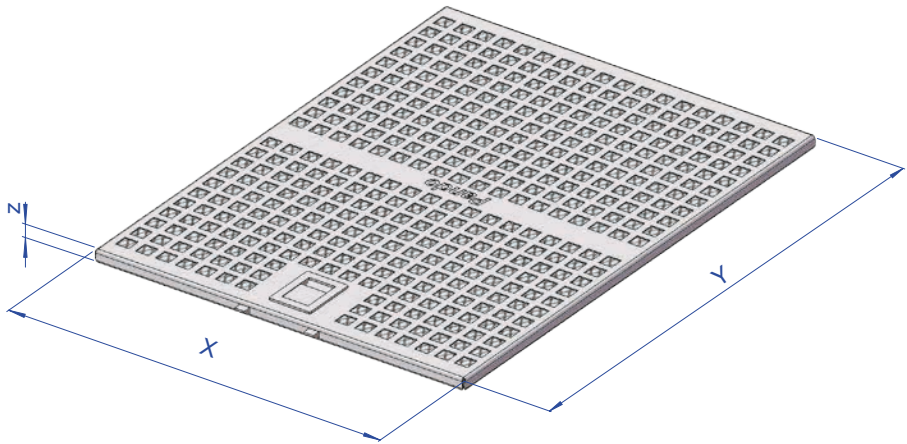
ACCESSOIRES / ACCESSORIES

CAMPANAS DECORATIVAS
DECORATIVE COOKERHOODS
HOTTES DÉCORATIVES

Filtros acero inoxidable y filtros de aluminio

Filtres en acier inoxydable et aluminium / *Stainless steel and aluminium filters*

MEDIDA	MODELO	QTY	Referencia	Tipo	MEDIDAS (mm)			MODELOS COMUNES
					ANCHO X	LARGO Y	ALTO Z	
90	P823	3	580058200147	ALU	273	338	9	
90	P825	3	580058200052	INOX	279	366	9	P401/ P403/ 826/ 552/ 480/ 915...
90	P828	3	580058200094	INOX	278	375	9	P417
90	I300	3	580058200071	INOX	247	430	9	I330 / P300 / P330
90	P861	4	580058200183	INOX	100	430	19	I-861/ P777...
78	EVO	3	580058200124	INOX	168	228	9	TIM / P811/ P812/ I-425/ I-435...
78	NCR	1	580058200245	ALU	322	194	9	
110	E217	2	580058200230	ALU	288	377	9	E205/ 215
95	E297	2	580058200014	ALU	279	366	9	E295/ P916
120	E220	2	580058200015	ALU	280	480	9	E225/ 240/ 250/ 251/ 265
120	E220	2	580058200062	INOX	280	480	9	E225/ 240/ 250/ 251/ 265



Kits de recirculación por modelos

Kits de recyclage pour modèles / *Recirculation kits for models*

Campanas de **Pared** / Hottes murales / Wall cooker hoods

Modelo	Frontal (cm)	Color	Versión motor	Kit sistema	Referencia
P-221	60	INOX	V.700	F.C.A.	1200163
P-221	70	INOX	V.700	F.C.A.	1200077
P-221	90	INOX	V.700	F.C.A.	1200023
P-227	60	INOX	V.750, V.850	F.C.A.	1200041
P-227	70	INOX	V.750, V.850	F.C.A.	1200016
P-227	90	INOX	V.750, V.850	F.C.A.	1200067
P-227	60	INOX	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202614
P-227	70	INOX	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202615
P-227	90	INOX	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202616
P-401	70	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450, V.1100	F.C.L.R.-AE	1202569
P-401	80	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450, V.1100	F.C.L.R.-AE	1200062
P-401	90	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450, V.1100	F.C.L.R.-AE	1200035
P-401	120	INOX	V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450, V.1100	F.C.L.R.-AE	1200102
P-403	70	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450, V.1100	F.C.L.R.-AE	1202599
P-403	90	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450, V.1100	F.C.L.R.-AE	1202593
P-403	120	INOX	V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450, V.1100	F.C.L.R.-AE	1202600
P-417	90	INOX	V.750	F.C.L.R.-AE	1202563
P-417	90	INOX	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1202562
P-730	90	BLA./NEG.	V.850	F.C.A.	1202514
P-731	90	BLA./NEG.	V.850	F.C.A.	1202514
P-731	90	BLA./NEG.	V.750	F.C.A.	1200194
P-732	60, 70, 90	BLA./NEG.	V.850	F.C.A.	1202514
P-732	60, 70	BLA./NEG.	V.750	F.C.A.	1200189
P-732	90	BLA./NEG.	V.750	F.C.A.	1200194
P-733	90	INOX	V.750	F.C.A.	1200194
P-733	90	INOX	V.850	F.C.A.	1202514
P-740	90	BLA./NEG.	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1200131
P-745	90	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1200219
P-777	90	BLA./NEG.	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1202601
P-803	90	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1200072
P-803	120	INOX	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1202602
P-811	90	INOX	V.850, V.1050	F.C.L.R.-AE	1202548
P-812	90	INOX	V.850, V.1050	F.C.L.R.-AE	1202548
P-823	60, 70, 90	INOX	V.850	F.C.A.	1200209
P-823	60, 70, 90	INOX	V.850	F.C.L.R.-AE	1202617
P-825	70	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.A.	1200103
P-825	90	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.A.	1200172
P-825	70	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202618
P-825	90	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202619
P-826	90	BLA./NEG.	V.750, V.850	F.C.A.	1200172
P-826	90	BLA./NEG.	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202619
P-827	90	NEGRO	V.850	F.C.A.	1202625
P-827	90	NEGRO	V.850	F.C.L.R.-AE	1202624
P-828	60	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.A.	1200198
P-828	70	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.A.	1200036
P-828	90	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.A.	1200026
P-828	120	INOX, BLA.	V.850	F.C.A.	1200193
P-828	60	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1200198
P-828	70	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1200036
P-828	90	INOX, BLA.	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1200026
P-828	120	INOX, BLA.	V.850	F.C.L.R.-AE	1200193

F.C.A.: Filtros de carbón activado estándar / Filtres Charbon actif standard / *Standard filters activated carbon*

FCLR-AE: Filtro de Carbón Activado Lavables y Reactivables de ALTA EFICIENCIA

Filtres à charbon actif lavables et réactivables HAUTE EFFICACITÉ / *HIGH-EFFICIENCY washable reactivatable carbon filters*

Kits de recirculación por modelos

Kits de recyclage pour modèles / Recirculation kits for models

Campanas de **Pared** / Hottes murales / Wall cooker hoods

Modelo	Frontal (cm)	Color	Versión motor	Kit sistema	Referencia
P-861	90	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1200216
P-861	105	INOX	V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202550
P-861	120	INOX	V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1200217
P-861	140	INOX	V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202592
P-861	150	INOX	V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202581
P-861	180	INOX	V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202589
P-916	90	INOX	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1202594
P-960	90	INOX,BL, NEG	V.1250	F.C.L.R.-AE	1202531
P-2010	90	INOX,CO, ORQ, NEG	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1200220
P-2010	120	INOX,CO, ORQ, NEG	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1200221
CURVE	90	INOX	V.1050, V.1250, V.1150, V.2350	F.C.L.R.-AE	1202626

Campanas de **Isla** / Hottes îlot / Island cooker hoods

Modelo	Frontal (cm)	Color	Versión motor	Kit sistema	Referencia
I-351	90	CRISTAL	V.1250	F.C.L.R.-AE	1200160
I-351	120	CRISTAL	V.1250	F.C.L.R.-AE	1200196
I-401	90	INOX	V.1250, V.1550, V.2450,V.2350	F.C.L.R.-AE	1200061
I-401	120	INOX	V.1250, V.1550, V.2450,V.2350	F.C.L.R.-AE	1200106
I-470	45	INOX	V.850	F.C.L.R.-AE	1200116
I-825	90	INOX	V.850, V.1250, V.1350	F.C.A.	1200141
I-825	90	INOX	V.850, V.1250, V.1350	F.C.L.R.-AE	1200222
I-825	120	INOX	V.1250, V.1350	F.C.A.	1202534
I-825	120	INOX	V.1250, V.1350	F.C.L.R.-AE	1200223
I-826	90	CRISTAL	V.850, V.1250, V.1350	F.C.A.	1200141
I-826	90	CRISTAL	V.850, V.1250, V.1350	F.C.L.R.-AE	1200222
I-861	90	INOX	V.1250, V.1550, V.2450,V.2350	F.C.L.R.-AE	1200214
I-861	120	INOX	V.1250, V.1550, V.2450,V.2350	F.C.L.R.-AE	1202536
I-960	90	INOX, CRISTAL	V.1250, V.1550	F.C.L.R.-AE	1202509

Campanas de **Techo** / Hottes plafond / Ceiling cooker hoods

Modelo	Frontal (cm)	Color	Versión motor	Kit sistema	Referencia
E-205	110	INOX, BLANCO	V.1200	F.C.A.	1202549
E-210	110	INOX, BLANCO	V.1350	F.C.A.	1202524
E-210	150	INOX, BLANCO	V.1250	F.C.A.	1202522
E-217	110	BLANCO	V.1130	F.C.L.R.-AE	1202631
E-221	120	INOX, BLANCO	V.1130	F.C.A.	1202538
E-221	120	INOX, BLANCO	V.1130	F.C.L.R.-AE	1202607
E-231	130	BLANCO	V.1130, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202598
E-232	130	BLANCO	V.1250	F.C.L.R.-AE	1202598
E-237	130	BLANCO	V.1130, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202627
E-250	130	INOX, BLANCO, NEGRO	V.1130, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202526
E-250	160	INOX, BLANCO, NEGRO	V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202604
E-250	190	INOX, BLANCO, NEGRO	V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202527
E-251	123	INOX	V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202526
E-265	130	BLANCO	V.1130, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202526
E-265	160	BLANCO	V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202604
E-265	190	BLANCO	V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202527
E-275	90	BLANCO, COBRE	V.1130, V.1200, V.1100	F.C.A.	1202628
E-290	90	INOX, BLANCO	V.1350	F.C.A.	1202507
E-295	90	INOX	V.850, V.1250, V.1350, V.1100	F.C.L.R.-AE	1202599
E-297	90	INOX, BLANCO	V.1130, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202570

Kits de recirculación por modelos

Kits de recyclage pour modèles / *Recirculation kits for models*

Campanas de **Integración** / Hottes intégrables / Integration cooker hoods

Modelo	Frontal (cm)	Color	Versión motor	Kit sistema	Referencia
E-320	90	INOX, NEGRO	V.950, V.1200, V.1100	F.C.A.	1200055
E-320	120	INOX, NEGRO	V.950, V.1200, V.1100	F.C.A.	1200205
E-350	90	INOX, NEGRO	V.1350	F.C.L.R.-AE	1200218
E-380	78	NEGRO	V.1130	F.C.L.R.-AE	1200571
EVO	58	INOX	V.750, V.850, V.1050	F.C.L.R.-AE	1200165
EVO	78	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550	F.C.L.R.-AE	1200171
EVO	95	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550	F.C.L.R.-AE	1202513
EVO	111	INOX	V.850, V.1050, V.1250, V.1550	F.C.L.R.-AE	1200179
EVO	128	INOX	V.850, V.1050, V.1250, V.1550	F.C.L.R.-AE	1202532
GIM-1	90	INOX	V.850	F.C.A.	1202582
GIM-2	60, 90, 120	INOX	V.850	F.C.A.	1202582
GIM-3	90	INOX	V.850	F.C.A.	1202582
GIM-4	90	INOX	V.850	F.C.A.	1202582
TIB	60, 90	INOX	V.730	F.C.A.	1202605
TIM	60	INOX	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202595
TIM	90	INOX	V.750, V.850	F.C.L.R.-AE	1202596
TIM	120	INOX	V.850	F.C.L.R.-AE	1202597
TIL	90	INOX	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1202629
TIL	120	INOX	V.850, V.1050, V.1250	F.C.L.R.-AE	1202630
NEO	52	INOX	V.850	F.C.A.	1200568
NEO	78	INOX	V.850	F.C.A.	1200569
NEO	52	INOX	V.850	F.C.L.R.-AE	1202609
NEO	78	INOX	V.850	F.C.L.R.-AE	1202610
NCR	52	INOX	V.850	F.C.A.	1202590
NCR	78	INOX	V.850	F.C.A.	1202591
NCR	111	INOX	V.850	F.C.A.	1202565
NCR	52	INOX	V.850	F.C.L.R.-AE	1202611
NCR	78	INOX	V.850	F.C.L.R.-AE	1202612
PRO	52	INOX	V.850	F.C.A.	1202566
PRO	78	INOX	V.850	F.C.A.	1202567
PRO	100	INOX	V.850	F.C.A.	1202577
PGF	60, 70	INOX	V.730	F.C.A.	1202605
BGFS	50	INOX	V.750, V.850, V.1050	F.C.L.R.-AE	1200204
BGFS	75	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.1100	F.C.L.R.-AE	1202519
BGFS	99	INOX	V.750, V.850, V.1050, V.1250, V.1550, V.100, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1200187
BGFS	124	INOX	V.850, V.1250, V.1550, V.2350, V.2450	F.C.L.R.-AE	1202554
BGF	60	INOX	V.850, V.1050	F.C.A.	1200024
BGF	80	INOX	V.850, V.1050	F.C.A.	1200078
ES	60, 70, 90	INOX	V.730	F.C.A.	1202605
IES	60, 90	INOX, BLANCO, NEGRO	V.850	F.C.A.	1200215
GIT	60, 90	INOX	V.850	F.C.A.	1200215
GR05	60, 90	INOX	V.700	F.C.A.	1200097
GR11	60	INOX	V.700	F.C.A.	1202558

F.C.A.: Filtros de carbón activado estándar / Filtres Charbon actif standard / *Standard filters activated carbon*

FCLR-AE: Filtro de Carbón Activado Lavables y Reactivables de ALTA EFICIENCIA

Filtres à charbon actif lavables et réactivables HAUTE EFFICACITÉ / *HIGH-EFFICIENCY washable reactivatable carbon filters*

Filtro de Carbón Activado Cerámico / Filtre à charbon actif céramique / *Ceramic active carbon filter*

Recambio filtro cerámico para difusor a techo

Kit de rechange du filtre céramique pour diffuseur de plafond

Ceramic filter replacement kit for ceiling diffuser

Ref. 1202603

Recambio filtro cerámico para difusor a zócalo

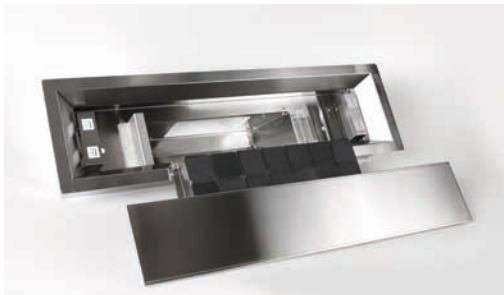
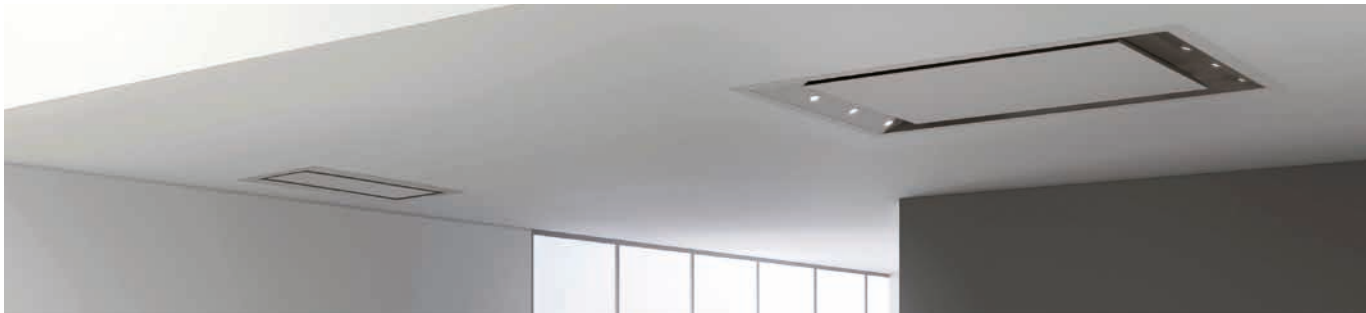
Kit de rechange du filtre céramique pour diffuseur de socle

Ceramic filter replacement kit for plinth diffuser

Ref. 1202632

Difusor de techo

Diffuseur de Plafond / Ceiling diffuser

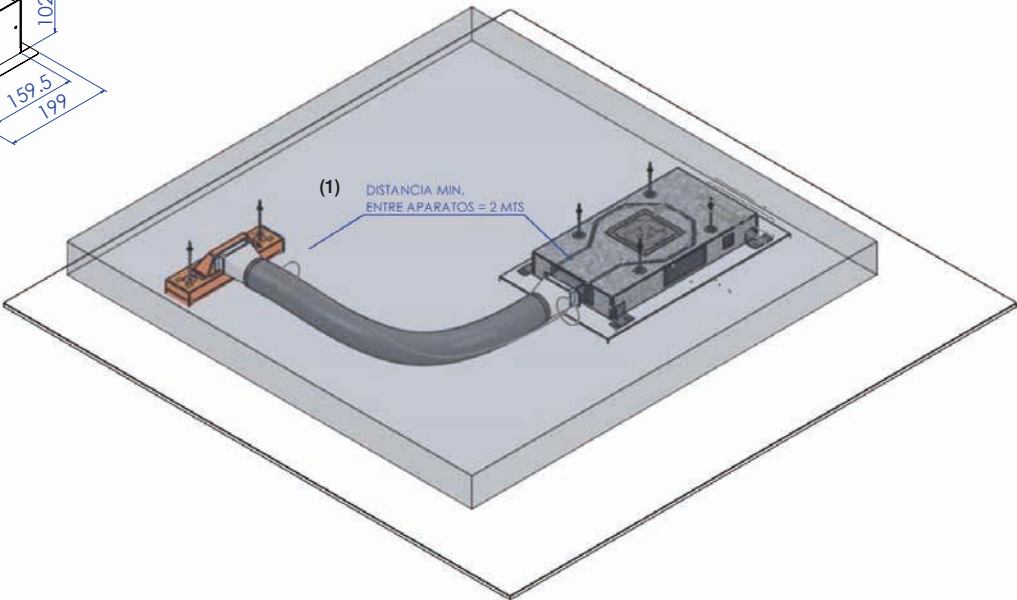
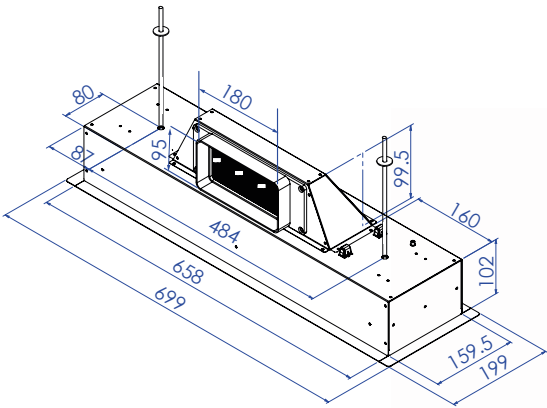


Para la instalación, crear en el falso techo un espacio de 665 mm x 165 mm con una altura mínima de 210 mm.
(1) Distancia mínima entre campana y difusor de 2 m.

Pour l'installation, créer dans le faux plafond un espace de 665 mm x 165 mm et d'une hauteur minimale de 210 mm.
(1) Distance minimale entre hotte et diffuseur 2 m.

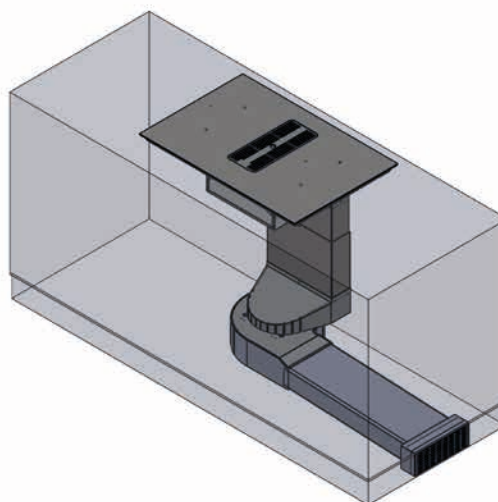
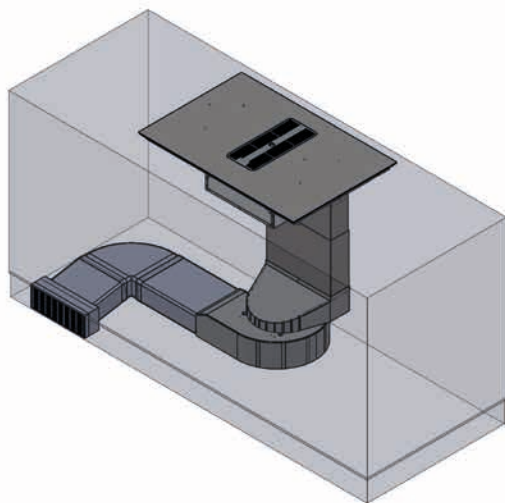
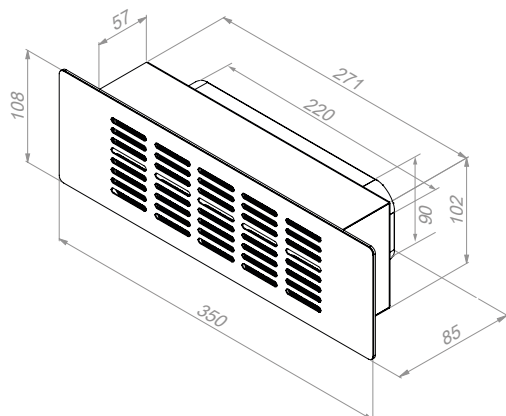
For installation, make a cut out of 665 mm x 165 mm with a minimum height of 210 mm in the false ceiling.
(1) Minimum distance between hood and diffuser of 2 m.

Descripción / Description	Ref.
Difusor de techo INOX SIN filtro cerámico Diffuseur de plafond INOX SANS filtres à charbon en céramique Ceiling diffuser Stainless Steel WITHOUT ceramic carbon filter	9919
Difusor de techo INOX CON filtro cerámico Diffuseur de plafond INOX AVEC filtres à charbon en céramique Ceiling diffuser Stainless Steel WITH ceramic carbon filter	9920
Difusor de techo BLANCO SIN filtro cerámico Diffuseur de plafond BLANC SANS filtres à charbon en céramique Ceiling diffuser WHITE WITHOUT ceramic carbon filter	9959
Difusor de techo BLANCO CON filtro cerámico Diffuseur de plafond BLANC AVEC filtres à charbon en céramique Ceiling diffuser WHITE WITH ceramic carbon filter	9960



Campana sobre encimera + DIFUSOR rejilla zócalo

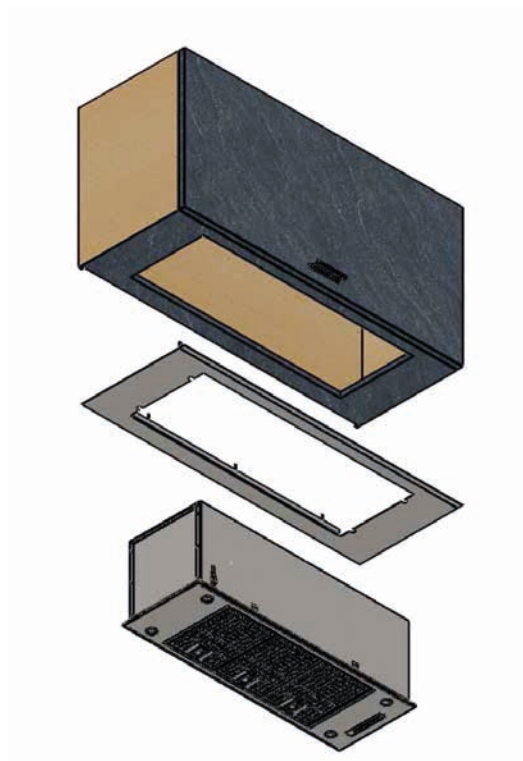
Hotte plan de travail + DIFFUSEUR de socle / Downdraft hood + plinth diffuser



Descripción / Description	Ref.
Difusor Inox a zócalo con filtro cerámico Diffuseur de socle INOX avec filtres à charbon en céramique <i>Plinth diffuser Stainless Steel with ceramic carbon filters</i>	9984

Base Inox para GRUPO Filtrante

Base Inox pour GROUPE Filtrant / Stainless steel base for filtering SET



Este producto solo se suministra bajo pedido conjunto con el grupo filtrante correspondiente.

Esta base inox se fabrica para cualquiera de nuestros grupos filtrantes a medida, bajo presupuesto.

Cualquier variación sobre las medidas indicadas, bajo presupuesto.

Ce produit est fourni uniquement sur commande avec le groupe filtrant correspondant.

Cette base inox est fabriquée pour tous nos groupes filtrants sur mesure, sur devis préalable.

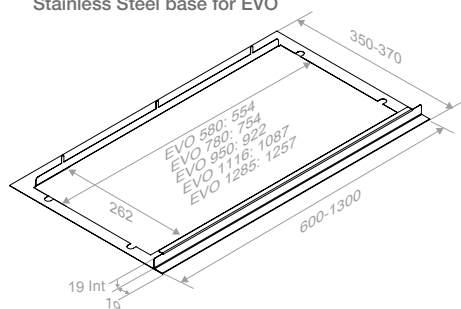
Toute variation des dimensions indiquées se fait sur devis préalable.

This stainless steel base is only supplied on request together with the corresponding filter group.

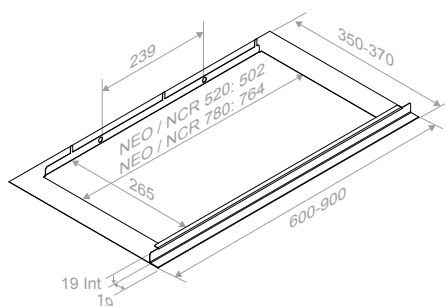
This stainless steel base is manufactured for any of our filtering sets to custom-made, on request

Any variation to the above sizes, on request

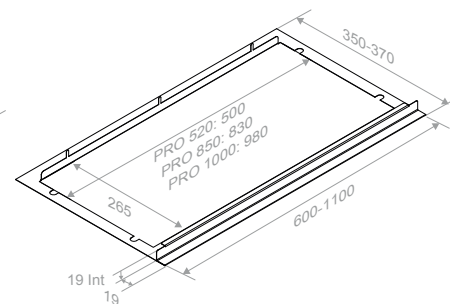
Base INOX EVO
Stainless Steel base for EVO



Base INOX NEO/NCR
Stainless Steel base for NEO/NCR



Base INOX PRO
Stainless Steel base for PRO



Descripción / Description	Ref.
Base INOX EVO 58	9136
Base INOX EVO 78	9137
Base INOX NEO / NCR 52	9138
Base INOX NEO / NCR 78	9139
Base INOX PRO 52	9823
Base INOX PRO 85	9824
Base INOX PRO 100	9987
Base INOX EVO 948	9985
Base INOX EVO 1116	9986
Base INOX EVO 1285	9989

Tubos extracción de humos

Tubes extraction de fumées / Smoke extraction ductings

■ Unidad mínima de venta 5-10 m.

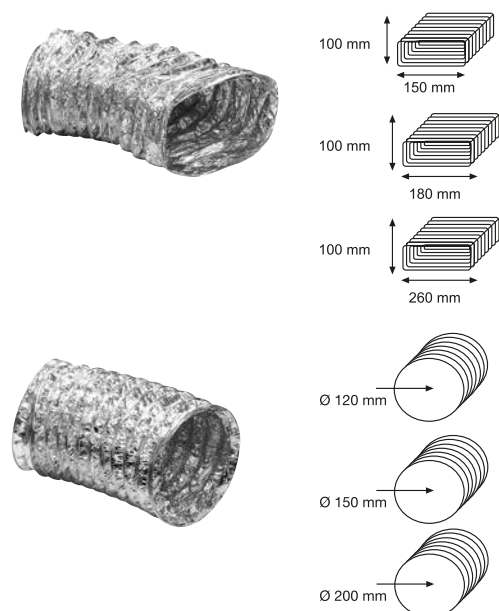
CARACTERÍSTICAS: Tubo flexible fabricado por múltiples capas de aluminio y poliéster que envuelven y recubren un centro de acero en forma de espiral muy resistente. Este tipo de tubo no genera ningún tipo de gas tóxico en caso de incendio. Temperatura de trabajo -30° C a + 150° C. Presión de trabajo hasta 3000 Pa.

■ Unité minimale de vente 5-10 m.

CARACTÉRISTIQUES: Conduit flexible fabriqué en plusieurs couches d'aluminium et polyester qui enveloppe et recouvre un cœur en acier en forme de spirale très résistant. Ce type de tube n'émet aucun type de gaz toxique en cas d'incendie. Température de travail -30° C à + 150° C. Pression de travail jusqu'à 3000 Pa.

■ Minimum sale unit 5-10 m

FEATURES: Flexible ducting made by multiple layers of aluminium and polyester lining that envelop and coat a steel core in a very resistant spiral shape. This type of ducting does not generate any kind of toxic gas in the event of a fire. Working Temperature -30° C to + 150° C. Working pressure up to 3000 Pa.



	5 m	10 m
Descripción / Description	Ref.	Ref.
Tubo espiral 120 rectangular Tube spirale 120 rectangulaire 120 rectangular spiral pipe	9802	6743
Tubo espiral 150 rectangular Tube spirale 150 rectangulaire 150 rectangular spiral pipe	9182	6745
Tubo espiral 200 rectangular Tube spirale 200 rectangulaire 200 rectangular spiral pipe	9803	6747
Tubo espiral 120 circular Tube spirale 120 circulaire 120 circular spiral pipe	9804	6742
Tubo espiral 150 circular Tube spirale 150 circulaire 150 circular spiral pipe	7234	6744
Tubo espiral 200 circular Tube spirale 200 circulaire 200 circular spiral pipe	9805	6746

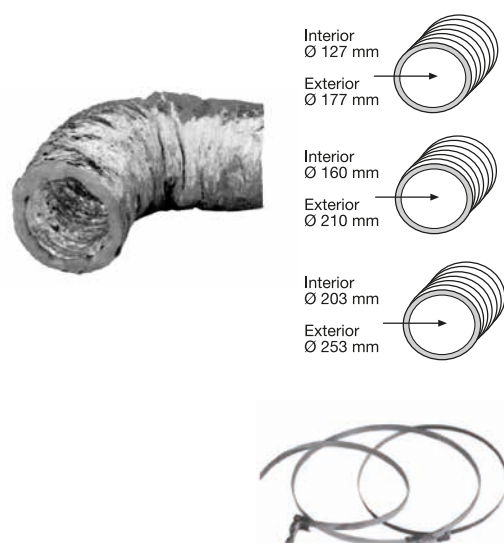
Tubos extracción de humos S.E.C. System®

Tubes extraction de fumées / Smoke extraction ductings

CARACTERÍSTICAS: Conductos flexibles aislados de aluminio y poliéster. Constan de un conducto interior perforado con doble cámara, relleno por un compuesto de 25 mm de material aislante y envuelto con aluminio flexible **fono-absorbente y micro-poro**, todo ello recubierto con malla de fibra. Los conductos **S.E.C. System®** ofrecen un buen aislamiento tanto térmico como acústico. Radio de curvatura mínimo: 0,6 x Ø. Temperatura de trabajo -30° C a + 150° C.

CARACTÉRISTIQUES: Conduits flexibles isolés en aluminium et polyester. Ils comportent un conduit intérieur perforé avec double chambre, rempli d'un composé de 25 mm de matériel isolant et enveloppé d'aluminium flexible **phono-absorbant et micro-poreux**, tout ceci recouvert d'une maille en fibre. Les conduits **S.E.C. System®** apportent une bonne isolation thermique et acoustique. Rayon de courbure minimum: 0,6 x Ø. Température de travail -30° C à + 150° C.

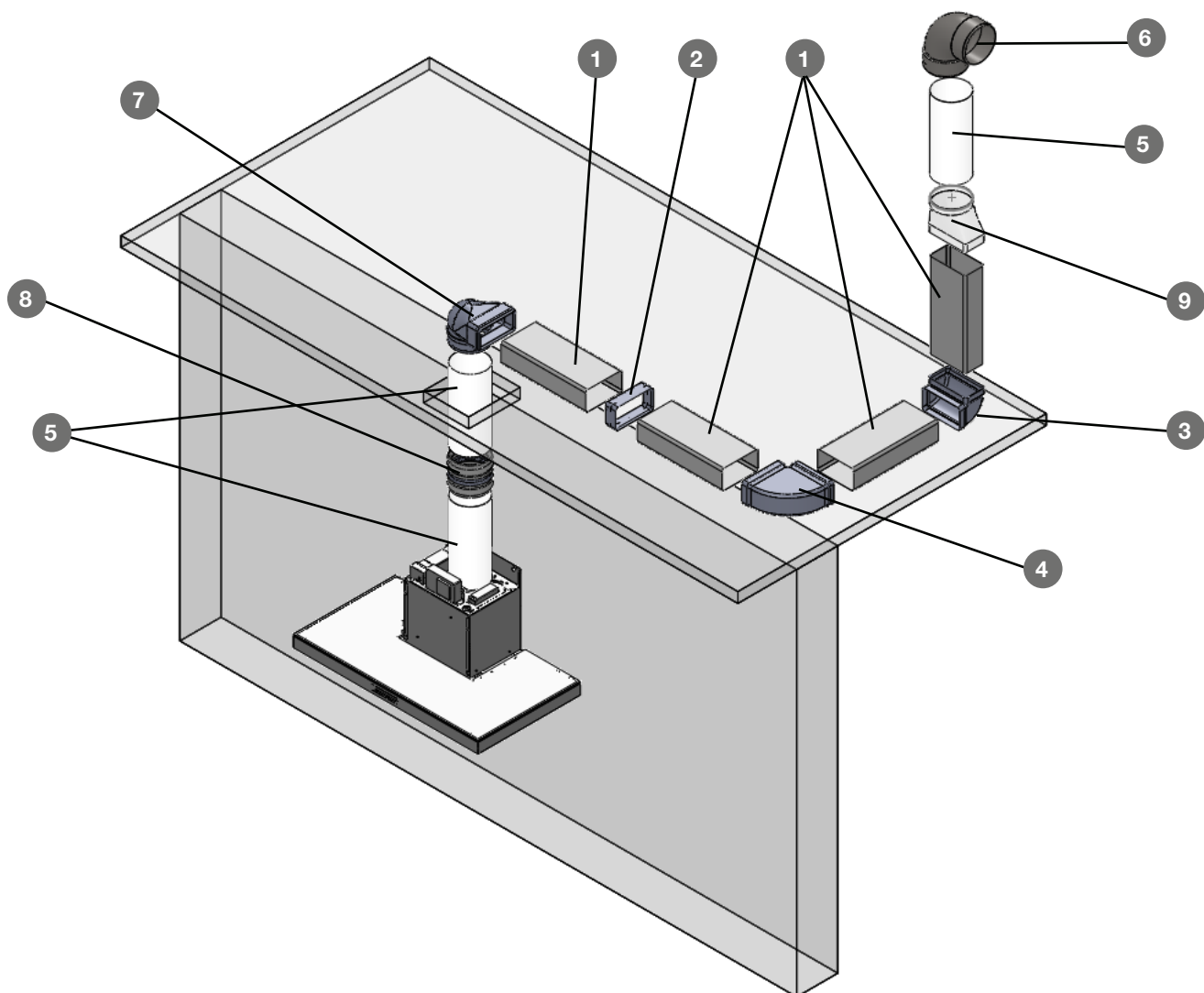
FEATURES: Flexible ducting soundproof with aluminium and polyester. Consist of a perforated inner duct with dual chamber, filled with a composite with 25 mm of insulating material and wrapped with **phono-absorbent and micro-pore flexible aluminium**, all of which is covered with mesh fibre. The **S.E.C. System®** ducts offer a good level of heat and acoustic insulation. Minimum bend radius: 0.6 x Ø. Working Temperature -30° C to + 150° C.



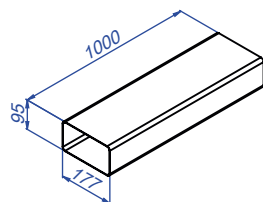
	5 m	10 m
Descripción / Description	Ref.	Ref.
Tubo insonorizado V.1. Ø127 Tube insonorisé V.1. Ø 127 V.1.Ø127 soundproofed pipe	9806	7814
Tubo insonorizado V.1. Ø160 Tube insonorisé V.1. Ø 160 V.1.Ø160 soundproofed pipe	9807	7815
Tubo insonorizado V.1. Ø203 Tube insonorisé V.1. Ø 203 V.1.Ø203 soundproofed pipe	9084	7816
Descripción / Description	Ref.	
Brida sujección tubo SEC System Ø125 Bride de soutien tube SEC System Ø125 Ducting fastening flange SEC System Ø125	9314	
Brida sujección tubo SEC System Ø150 Bride de soutien tube SEC System Ø150 Ducting fastening flange SEC System Ø150	9315	
Brida sujección tubo SEC System Ø200 Bride de soutien tube SEC System Ø200 Ducting fastening flange SEC System Ø200	9316	

Accesorios para instalación de campanas

Accessoires pour l'installation de hottes / Accessories for hood installation



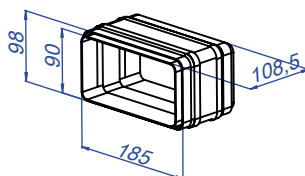
Rectangular / Rectangulaire / Rectangular 180x90



Tubo rectangular
Tube rectangulaire
Rectangular duct
180 x 90 mm L= 1000 mm

Ref.

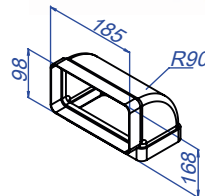
9809



Empalme rectangular estanco
Raccord rectangulaire étanche
Straight connector airtightness
180 x 90 mm

Ref.

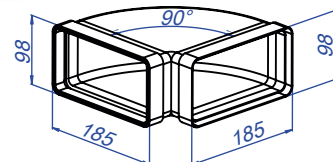
9810



Codo rectangular vertical estanco 90° *
Coude rectangulaire vertical étanche à 90°
Vertical bend 90° airtightness
180 x 90 mm

Ref.

9811

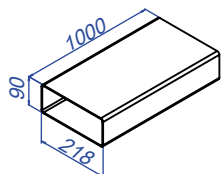


Codo rectangular horizontal estanco 90° *
Coude rectangulaire horizontal étanche à 90°
Vertical bend 90° airtightness
180 x 90 mm

Ref.

9812

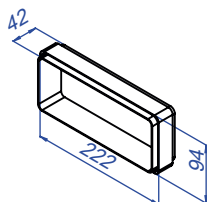
Rectangular / Rectangulaire / Rectangular 220x90



Tubo rectangular
Tube rectangulaire
Rectangular duct
220 x 90 mm L= 1000 mm

Ref.

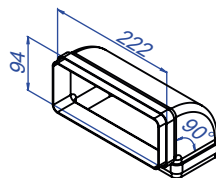
9813



Empalme rectangular
Raccord rectangulaire
Straight connector
220 x 90 mm

Ref.

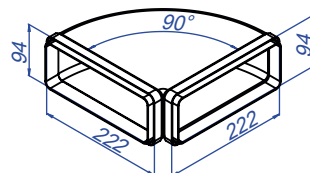
9814



Codo rectangular vertical 90°
Coude rectangulaire vertical à 90°
Vertical bend 90°
220 x 90 mm

Ref.

9815

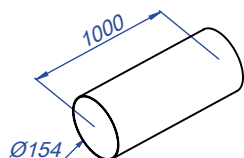


Codo rectangular horizontal 90°
Coude rectangulaire horizontal à 90°
Vertical bend 90°
220 x 90 mm

Ref.

9816

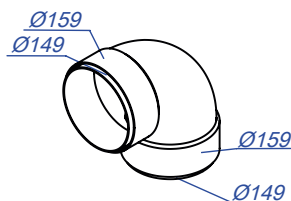
Circular Ø150



Tubo redondo
Tube rond
Duct Circular
Ø150 mm L= 1000 mm

Ref.

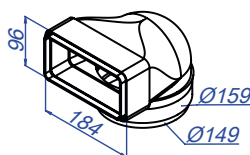
9817



Codo redondo estanco 90°
Coude rond étanche à 90°
Bend circular 90° airtightness
Ø150 mm

Ref.

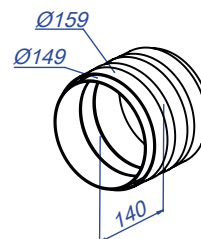
9818



Codo vertical estanco redondo a rectangular. Curva 180x90 mm
Coude vertical étanche rond à rectangulaire Coude de 180 x 90 mm
Mixed airtightness 180x90mm
Ø150 mm

Ref.

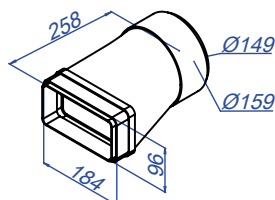
9819



Empalme redondo estanco
Raccord rond étanche
Straight connector airtightnes
Ø150 mm

Ref.

9820



Convertidor recto estanco 100x180mm a Ø150mm
Adaptateur droit étanche de 100 x 180 mm et de 150 mm de diamètre
Mixed straight connector airtightness 100x180mm for Ø.150mm

Ref.

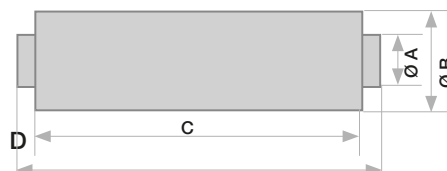
9821

Tubo silenciador para conducto

Tube silencieux pour conduite / Silencer tube for pipe



Descripción / Description	mm				Ref.
	Ø A	Ø B	C	D	
Ø 160 mm	160	250	600	700	9952
Ø 200 mm	200	300	600	700	9953



Válvulas anti-retorno, ventanillas y rejillas

Clapets anti-retour, volets et grilles / Backdraft shutters, windows and vents



Válvulas de cierre anti-retorno
Clapets de fermeture anti-retour
Backdraft shutters

	Ref.
Ø 125 mm	6723
Ø 150 mm	6724
Ø 160 mm	6725
Ø 200 mm	6726

Características: Compuerta antiretorno metálica para instalar en la descarga de los ventiladores. Impiden la entrada de olores, corrientes de aire y evitan fugas de calefacción cuando el extractor no funciona.
Caractéristiques: Vanne anti-retour métallique à installer au niveau du refoulement des ventilateurs. Empêchent l'entrée d'odeurs, des courants d'air et évitent les fuites de chaleur lorsque l'extracteur n'est pas en fonction.
Features: metal backdraft shutters to install at the exit delivery. Prevents from the entry of odours, air streams and heating leaks when the extractor is not on.



Ventanillas de apertura por sobrepresión
Volets d'ouverture de surpression
Wall outlet with gravity flap

	Ref.
Ø 130 mm	6711
Ø 152 mm	6712
Ø 205 mm	6713

Características: Persiana de sobrepresión construida en material termoplástico, estabilizado contra los rayos UV. Resistencia a los flujos abrasivos.
Caractéristiques: Volet de surpression construite en matériel thermoplastique, stabilisé aux rayons UV. Résistance aux débits abrasifs.
Features: Overpressure blind manufactured in thermoplastic material, stabilized against UV rays. Resistance to abrasive flows.



Rejillas exteriores INOX.
Grilles extérieures INOX.
Outdoor grills in S/Steel with backdraft shutter

	Ref.
Ø 150 mm	8769
Ø 200 mm	8770

Características: Realizada en INOX, tiene una doble función: impide la entrada de corrientes de aire, y por otra parte, su rejilla exterior protege de la entrada de cuerpos extraños dentro del conducto.
Caractéristiques: réalisée en INOX, elle a une double fonction: elle empêche l'entrée de courants d'air et d'autre part, sa grille extérieure agit comme protecteur contre l'entrée de corps étrangers dans le conduit.
Features: Made in stainless steel, with a dual function: prevents the entry of air streams, while its outside grill protects from the entry of foreign objects inside the duct.

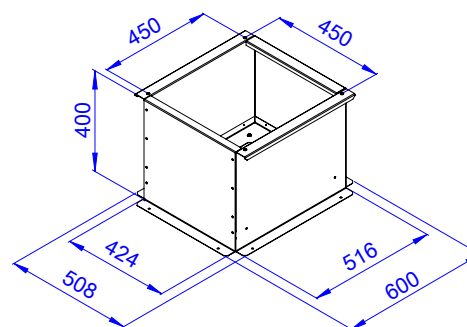


Rejilla final tubo rectangular

	Ref.
180 x 90 mm	9850

Caja soporte motor de tejado insonorizada

Boitier support moteur de toit insonorisé / *Soundproofed motor support box*



Características: Fabricada en acero galvanizado, interior del plenum con sistema de insonorización **S.E.C. System by Pando**, ideal para reducir la pérdida de caudal y disminuir el nivel sonoro. Aconsejable para instalaciones de conducto que tengan un recorrido de campana a motor inferior a 4 m.

Caractéristiques : fabriqué en acier galvanisé, intérieur du caisson avec système d'insonorisation **S.E.C. System by Pando**, Idéal pour réduire la perte de débit et le niveau sonore. Recommandé pour des installations avec des conduites d'une distance entre hotte et moteur de moins de 4 m.

Features: Manufactured in galvanized steel, plenum interior has **S.E.C.** soundproof system **System by Pando**, ideal to reduce the loss of flow and cut the noise level. Recommended for piping installations with a distance of less than 4 m from hood to motor.

Ref.

8624

Limpiador Inox *Pando*

Nettoyant Inox / *Stainless steel cleaner*



Pedido mínimo: Caja de 6 unidades. Portes debidos. Los portes de este producto serán PAGADOS si se realiza un pedido mínimo de 2 cajas de 6 unidades o el envío conjunto de limpiadores y campana.

Commande minimale: Caisse de 6 unités. Port dû. Les frais de port de ce produit seront PAYÉS à partir d'une commande minimale de 2 caisses de 6 unités ou envoi dans un même temps de nettoyeurs et hotte.

Minimum order: 6 unit box. Collect on delivery. Dispatch of this product must be paid if there is a minimum order of 2 boxes of 6 units or for the dispatch of cleaners and hood set.

Ref.

9993

INFORMACIÓN TÉCNICA

INFORMATION TECHNIQUE
/ TECHNICAL INFORMATION

CAMPANAS DECORATIVAS
DECORATIVE COOKERHOODS
HOTTES DÉCORATIVES

Especificaciones técnicas de motores

Spécifications techniques des moteurs / Motor Technical Specifications

Limite el número de curvas en la canalización, ya que cada curva reduce la eficacia de la aspiración:

- En Ø150mm un codo 90° = 1m lineal.
- En Ø200mm un codo 90° = 2,5m lineal.

Ejemplo: Si se usan 2 codos de 90°, la longitud total de una canalización de 3m lineales Ø150mm (3+1+1), es de 5m.

Ejemplo: Si se usan 2 codos de 90°, la longitud total de una canalización de 3m lineales Ø200mm (3+2,5+2,5), es de 8m.

Los valores indicados están realizados a partir de ensayos en condiciones de laboratorio. Dependiendo del modelo y características de cada campana podrían variar sensiblemente. Debido a las constantes mejoras que **Pando** realiza en sus productos, esta información está siempre actualizada en nuestra web (www.pando.es)

- *1. De campana a motor máx. 2m
- *2. De campana a motor máx. 4m
- *3. De campana a motor mín. 2m - máx. 6m
- *4. De campana a motor mín. 4m - máx. 6m

Limiter le nombre de coudes dans la canalisation car chaque coudes réduit l'efficacité d'aspiration:

- En Ø150mm un coude 90° = 1m linéaire.
- En Ø200mm un coude 90° = 2,5m linéaire.

Exemple: Si on utilise 2 coudes de 90°, la longueur totale d'une canalisation de 3m linéaires Ø150mm (3+1+1), est de 5m.

Exemple: Si on utilise 2 coudes de 90°, la longueur totale d'une canalisation de 3m linéaires Ø200mm (3+2,5+2,5), est de 8m.

Les valeurs indiquées sont obtenues à partir d'essais dans des conditions de laboratoire. Elles peuvent varier sensiblement en fonction du type et des caractéristiques de chaque hotte. En raison des améliorations constantes qu'apporte **Pando** à ses produits, ces informations sont régulièrement mises à jour sur notre site internet (www.pando.es)

- *1. De la hotte au moteur max. 2m
- *2. De la hotte au moteur max. 4m
- *3. De la hotte au moteur min. 2m - max. 6m
- *4. De la hotte au moteur min. 4m - max. 6m

Limit the number of bends along the ducting, since every bend reduces the effectiveness of the airflow capacity:

- In Ø150mm a 90° elbow = 1m linear.
- In Ø200 mm a 90° elbow = 2.5m linear.

i.e. If you use 2 no 90° elbows, the total effective length of a 3m linear 150 Ø duct is 3+1+1=5m.

If you use 2 no 90° elbows, the total effective length of a 3m linear 200 Ø duct is 3+2.5+2.5=8m.

Given values are based on tests under laboratory conditions. They may slightly vary depending on the model and the features of each hood. Due to the constant improvements that made by **Pando** in their products, this information is always up to date on our website (www.Pando.is)

- *1. From hood to motor max. 2m
- *2. From hood to motor max. 4m
- *3. From hood to motor min. 2m - max. 6m
- *4. From hood to motor min. 4m - max. 6m



(*) Certificación de Producto SGS
conforme a la norma UNE-EN 60335



Certificado de Empresa de Gestión de la Calidad UNE-EN
ISO 9001:2015 - Nº de Registro ER-1835/2004



(*) Certificación de Producto AENOR
conforme a la norma UNE-EN 60335



The International Certification Network Quality Management
System ISO 9001:2015 - Registration Number ER-1835/2004

(*) El uso de la certificación y de la marca es exclusivo para los modelos marcados con este símbolo en su etiqueta identificativa

Especificaciones técnicas de motores

Spécifications techniques des moteurs / Motor Technical Specifications

Moteur et conduit Motor and duct			Installation de conduit maximale recommandée Recommended maximum duct installation				Longueur des câbles de branchement du moteur DÉPORTÉ. En série EXT. motor connection cable length Standard					
VERSIÓN MOTORES	TIPO EXT	TIPO MOTOR	Ø motor y conducto	CAUDAL / DÉBIT / FLOW			POTENCIA SONORA PUISSANCE SONORE SOUND POWER		POTENCIA PUISSANCE POWER	PRESIÓN MÁXIMA	Instalación máxima de conducto recomendada	Longitud cables conexión motor EXT. de serie
VERSION MOTEURS	TYPE EXT	TYPE MOTEUR	Ø mm	Q MÍN.* m³/h	Q MÁX.* (Intensiva) m³/h	Q MÁX. (Libre 0Pa) m³/h	Lw MÍN.* dBA	Lw MÁX.* dBA	W MÁX. W	Pa	metros lineales linéaires linear	
MOTOR VERSIONS	EXT TYPE	MOTOR TYPE										
INTERIORES (dentro de la campana) / INTÉRIEURS (dans la hotte) / INTERIOR (inside the hood)												
V700	-	INT	120 / 150	308	440	560	49	60	140	260	4	-
V730	-	INT	120	195	456	466	42	60	125	296	5	-
V750	-	INT	125	223	553	590	45	66	150	455	6	-
V850	-	INT	150	328	741	760	48	60	265	604	8	-
V900	-	INT	150	232	462	665	38	60	160	410	6	-
V1350	-	INT	150	313	856	910	46	61	290	505	10	-
INTERIORES ECO dentro de la campana) / INTÉRIEURS ECO (dans la hotte) / INTERIOR ECO (inside the hood)												
V1130 ECO	-	INT	150	144	608	1015	35	57	85	530	8	-
V1050 ECO	-	INT	150	187	678	815	33	52	100	415	8	-
V1250 ECO	-	INT	150	245	965	1080	38	59	230	490	10	-
INTERMEDIOS EXTERIORES / DEPORTÉS / DUCT-IN-LINE REMOTE MOTOR												
V1350ext.	1	EXT	150	263	753	815	46	61	290	505	6 ¹	2
V1200	1	EXT	150	223	690	763	38	54	350	589	6 ¹	7
V2000s	1	EXT	200	295	900	1495	37	60	250	720	10 ³	7
INTERMEDIOS EXTERIORES ECO / DEPORTÉS ECO / ECO DUCT-IN-LINE REMOTE MOTOR												
V1550 ECO	1 & 2	EXT	150	219	767	1080	36	55	230	490	10 ²	6
V2450 ECO	2 & 3	EXT	200	515	1440	2335	49	58	168	498	12 ⁴	6
MURO (fachada) / MURALES (Extérieur Bâtiment) / Outdoors WALL Motors												
V1100	-	EXT	150	380	731	1415	43	58	200	650	6	7
Motores TEJADO ECO (tejado o en chimenea) / Moteurs TOITURE ECO / ECO ROOF motors (roof or chimney)												
V2350 ECO	-	TEJ	200	410	1675	2335	46	55	168	498	12	12

* UNE-EN 61591, UNE-EN 60704-2-13

Motores ECO de gran caudal para campanas o instalaciones especiales
Moteurs ÉCO à grand débit pour hottes ou installations spéciales
ECO high-flow motors for special hoods or installations

VERSIÓN MOTORES	TIPO EXT	TIPO MOTOR	Ø motor y conducto	CAUDAL / DÉBIT / FLOW			POTENCIA SONORA PUISSANCE SONORE SOUND POWER		POTENCIA PUISSANCE POWER	PRESIÓN MÁXIMA	Instalación máxima de conducto recomendada	Longitud cables conexión motor EXT. de serie
VERSION MOTEURS	TYPE EXT	TYPE MOTEUR	Ø mm	Q MÍN.* m³/h	Q MÁX.* (Intensiva) m³/h	Q MÁX. (Libre 0Pa) m³/h	Lw MÍN.* dBA	Lw MÁX.* dBA	W MÁX. W	Pa	metros lineales linéaires linear	
MOTOR VERSIONS	EXT TYPE	MOTOR TYPE										
INTERMEDIOS EXTERIORES ECO / DEPORTÉS ECO / ECO DUCT-IN-LINE REMOTE MOTOR												
V3000 ECO	2 & 3	EXT	200	845	2915	3450	54	70	660	960	12	12
Motores TEJADO ECO (tejado o en chimenea) / Moteurs TOITURE ECO / ECO ROOF motors (roof or chimney)												
V3300 ECO	-	TEJ	200	700	2880	3450	51	67	660	920	12	12

Instalación de campanas

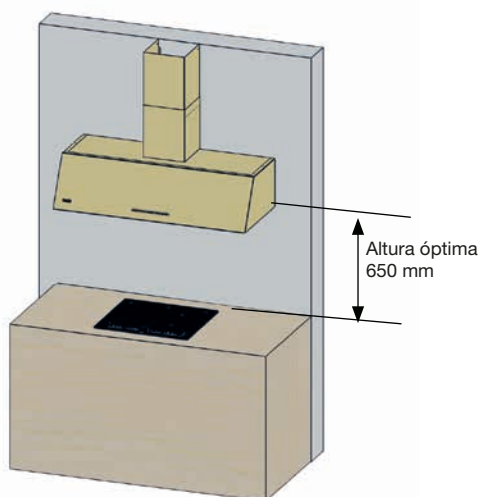
Instructions d'installation / Hood installation guidelines

Hay que recordar siempre que las campanas extractoras de humos son aparatos electrodomésticos que necesitan de una instalación previa de tubo conductor de humos y que posteriormente deben respetarse unas condiciones mínimas de colocación (altura y anchura de campana sobre la encimera de cocción), y por supuesto, las de seguridad. El no respetar estas condiciones, supondrá con toda seguridad, que la campana tenga un rendimiento deficiente y muchas veces nulo. A continuación les describimos las condiciones mínimas de colocación de una campana:

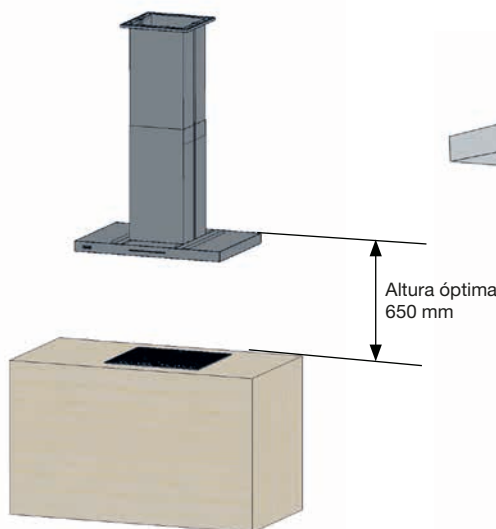
Il est important de rappeler que les hottes décoratives sont des appareils ménagers qui, pour fonctionner, ont besoin d'une installation antérieure à la pose, au niveau de l'évacuation de l'air. Par ailleurs, il y a des conditions minimales à respecter lors de la pose (par exemple: hauteur ou largeur de la hotte par rapport à la plaque de cuisson) Le non-respect de ces conditions entraînera certainement une déficience dans le rendement de l'appareil pouvant aller jusqu'à l'inefficacité complète.

Please remember that a cooker hood is a domestic appliance used for extracting all odours, smoke and grease particles produced while cooking in the kitchen. Possibly this hood will be connected to an existing trunking to outside. Also the minimum distances from the cooker top (height and width) must be maintained to achieve the proper safe and optimized hood performance. Failure to take these parameters into account will create a deficient, or even void, effectiveness of extraction. Before choosing your cooker hood you should evaluate your kitchen dimensions as well as the appliances involved. Care should also be taken as to the correct connections to any reused existing ducts, as explained later.

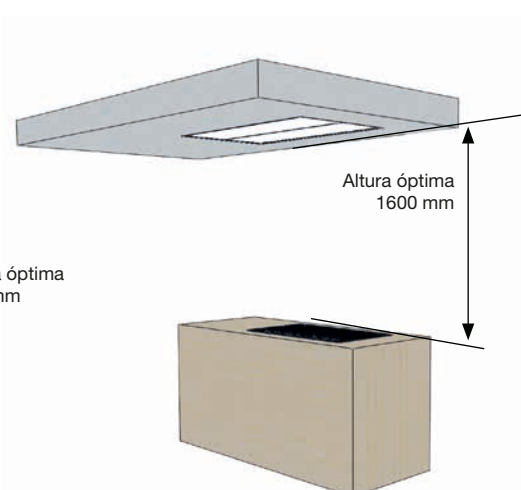
Campanas de pared
Hottes murales
Wall cookerhoods



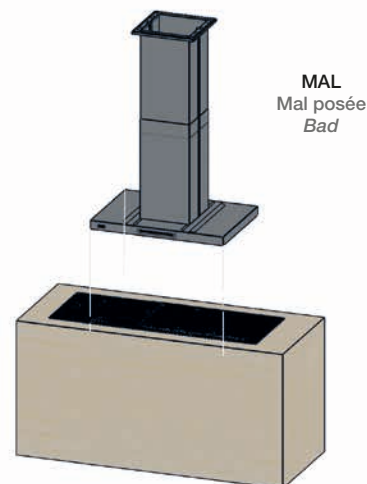
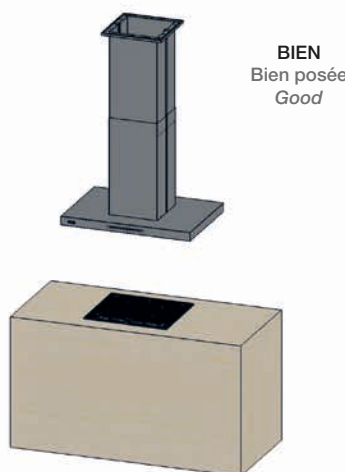
Campanas de isla
Hottes îlot
Island cookerhoods

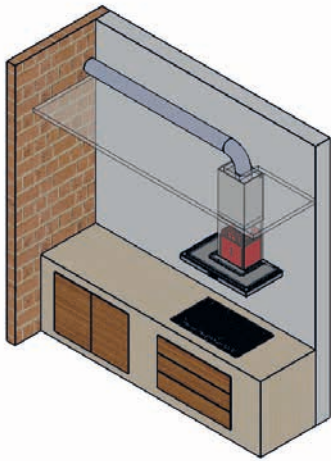


Campanas de techo
Hottes plafond
Ceiling cookerhoods



NOTA: centrar la campana en la zona de cocción
NOTE: centrer la hotte avec la zone de cuisson
NOTE: Right central placement over the cooktops





Motores interiores

Moteurs intérieurs / Internal motors

Motores integrados en el cuerpo de la campana
Moteurs intérieurs dans la structure de la hotte.
Motors fitted inside the body of the hood

V.750, V.850, V.900, V.1250, V.1350
V.1050 ECO con SEC System® PLUS
o V.1130 ECO PLUS

Máximas prestaciones, mínimo consumo y excelente nivel sonoro

Motores instalados dentro del cuerpo de la campana.
 Muchas de las versiones incorporan sistemas ECO eficientes y de gran rendimiento y bajo nivel sonoro.
 El sistema V.1050 proporciona una reducción sonora de hasta un 20%.
 V.1130 ECO PLUS consigue hasta un 57% más de caudal y mejora de presión en conducto.

Les meilleures prestations, une consommation réduite et un excellent niveau sonore

Moteurs intégrés dans la structure de la hotte.
 De nombreuses versions intègrent des systèmes ÉCO efficaces, à haut rendement et à faible niveau sonore.
 Le système V.1050 permet de réduire le niveau sonore jusqu'à 20 %.
 Le moteur V.1130 ÉCO PLUS permet d'obtenir un débit supérieur de 57 % tout en améliorant la pression dans la conduite.

Maximum features, minimum power consumption and excellent noise level

Motors fitted inside the hood casing.
 Many of the versions feature ECO efficient systems offering high performance and low noise levels.
 The V.1050 system offers up to 20% noise reduction
 The V.1130 ECO PLUS achieves up to 57% higher flow and improved pressure in the pipe.



V.1130 ECO PLUS

Hasta un 57% más de caudal y mejora de presión en conducto.

Permet d'obtenir un débit supérieur de 57 % tout en améliorant la pression dans la conduite.
 Achieves up to 57% higher flow and improved pressure in the pipe.

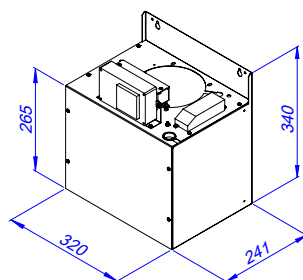
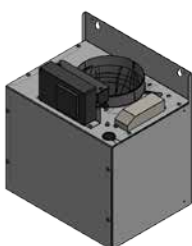


V.1050 ECO SEC System® PLUS

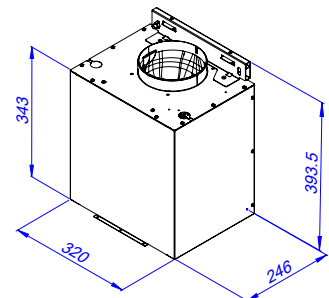
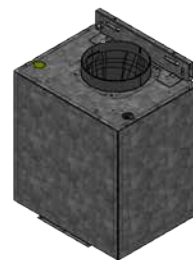
Reducción sonora -20%.

Nueva aerodinámica. Más confort.

Permet de réduire le niveau sonore jusqu'à 20 %. Nouvelle aérodynamique. Plus de confort
 Offers up to 20% noise reduction.
 New aerodynamics. Enhanced comfort



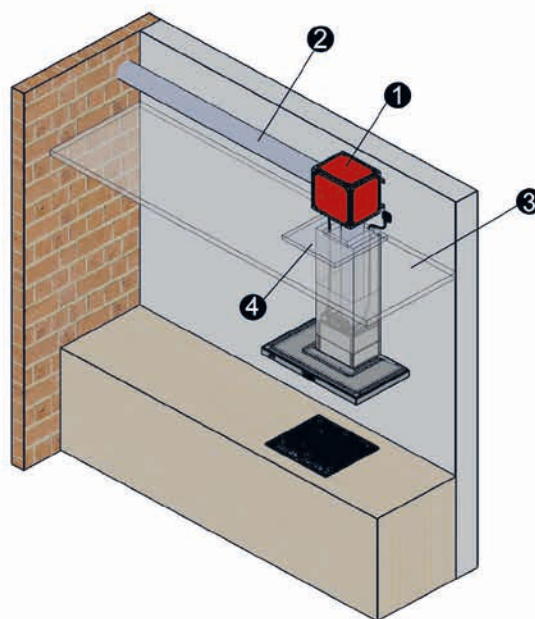
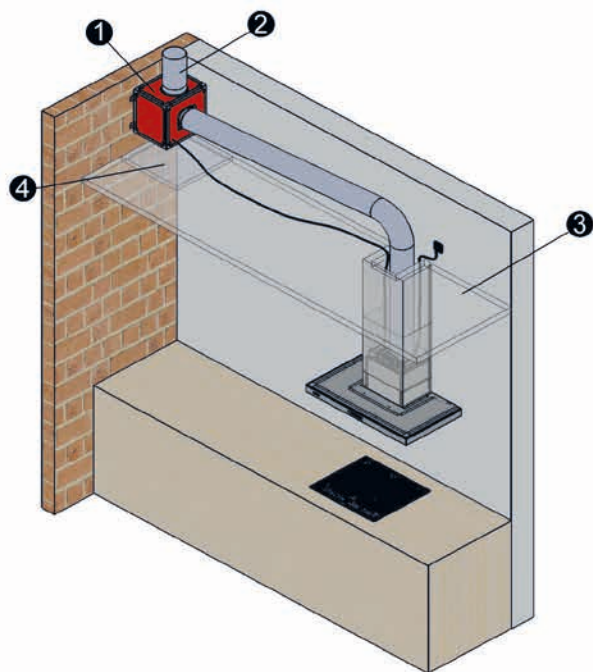
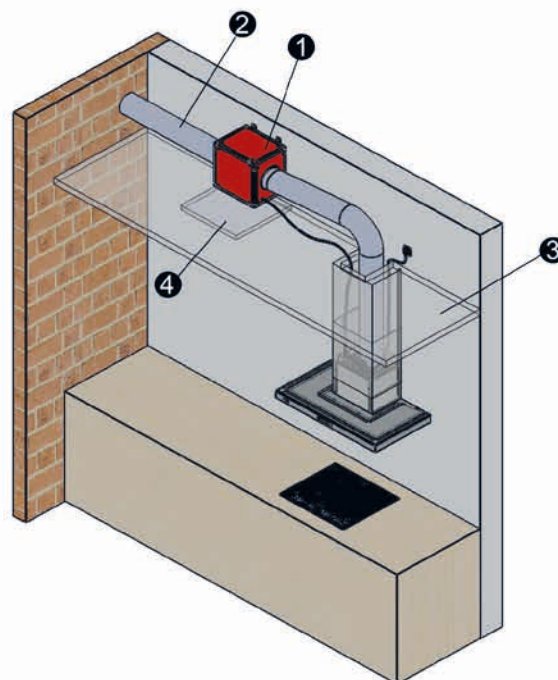
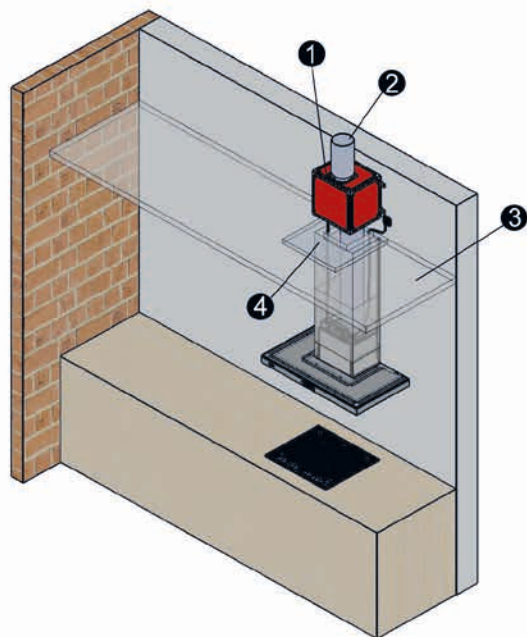
Caja box campana Pared
 Structure box hotte mur.
 Wall hood box



Caja box campana Pared
 Structure box hotte mur.
 Wall hood box
SEC System® PLUS

Motores intermedios exteriores para falso techo

Moteurs pour combles ou faux plafonds / Exterior motors (false ceiling)



- 1 Motor / Moteur / Motor
- 2 Salida de humos
Conduit d'acheminement de l'air / Duct run
- 3 Falso techo / Faux plafond / False ceiling
- 4 Registro acceso al motor
Grille d'accès au moteur / Motor access panel

NOTA: Se debe dejar un tubo pasa cables de diámetro 4 cm ya que no se puede cortar el conector del cable.

Note: Il faut laisser le passe cable de diamètre de 4 cm, parce qu'on ne peut pas couper le connecteur de cable.

Note: It's necessary to use the lead-through of 4 cm diameter, because the connector of cable can not be cut.

Esquemas motores intermedios exteriores

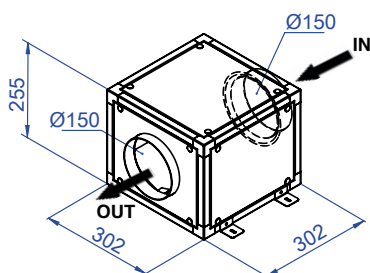
Schémas moteurs deportés / Duct-in-line remote motor diagrams

Motorizaciones ECO: Algunos de nuestros modelos incorporan de serie motor ECO. Si el modelo seleccionado por Usted no dispone de serie de esta opción, no dude en consultarnos y le informaremos si es posible instalar un motor ECO en su campana.

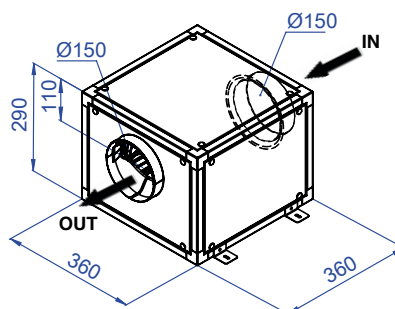
Motorisations ECO: Certains de nos modèles comportent un moteur ECO de série. Si le modèle que vous avez choisi ne dispose pas de cette option en série, n'hésitez pas à nous consulter et nous vous informerons quant à la possibilité d'installer un moteur ECO sur votre hotte.

ECO motors: Some of our models come standard with ECO motor. If the model you selected does not have this option as standard, please do not hesitate to contact us and we will inform you if it is possible to install an ECO motor in your hood.

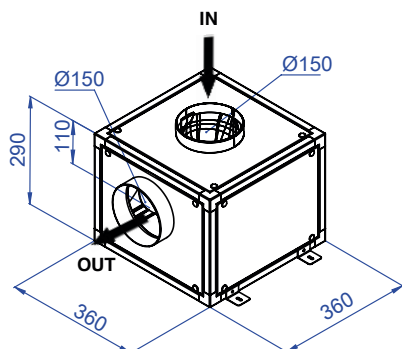
V1200 Tipo 1



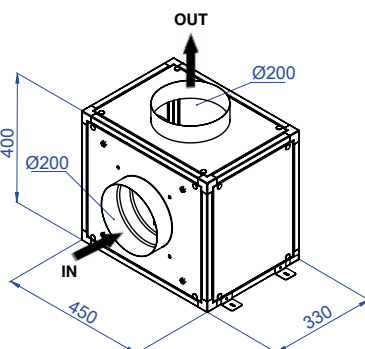
V1550 ECO Tipo 1



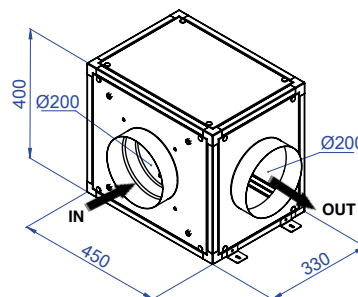
V1550 ECO Tipo 2



V2450 ECO Tipo 2

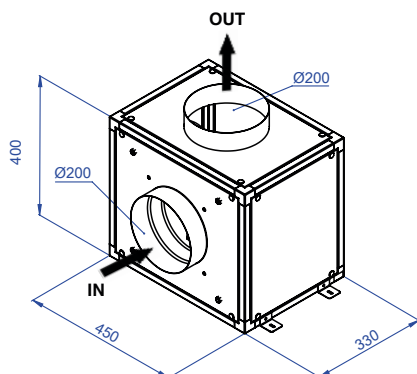


V2450 ECO Tipo 3

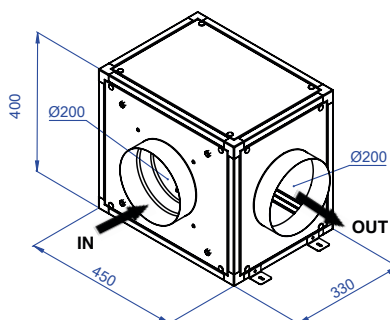


MOTORES ESPECIALES Moteurs spéciaux / Special motors

V3000 ECO Tipo 2



V3000 ECO Tipo 3



Motores exteriores de tejado

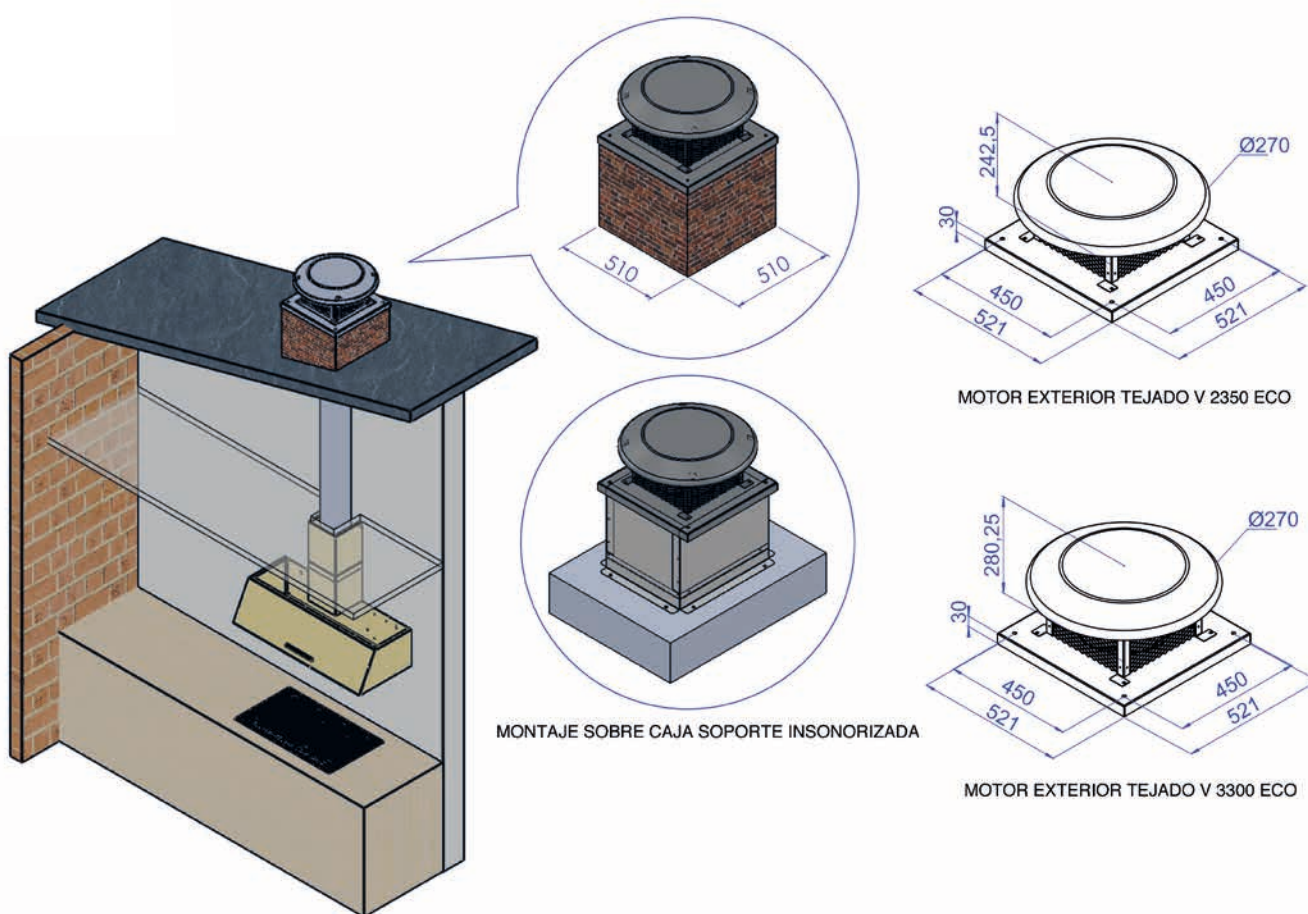
Moteurs TOITURE ECO / ECO ROOF motors (roof or chimney)

Su excelente facilidad de colocación y montaje, su menor envergadura (que mejora mucho su presentación estética), sumada a su alta capacidad de trabajo, hacen que sean las mejores elecciones de motorización para aquellos proyectos en los que puedan proponerse como alternativa a los motores tradicionales.

Avec la même technologie avancée de construction que les moteurs S.E.C.System®, naissent les unités de moteurs de toiture améliorés en matière de gabarit, puissance d'aspiration et niveau sonore.

Très facile à installer et plus esthétiques grâce à leur format réduit, ils offrent une alternative intéressante aux moteurs traditionnels.

The easy mounting and installation process with its more compact dimensions (improving the aesthetics) together with its high performance, make the V.100 and V.1900 the two best options to existing traditional fans.



NOTA: Se debe dejar un tubo pasa cables de diámetro 4 cm ya que no se puede cortar el conector del cable.

Note: Il faut laisser le passe cable de diamètre de 4 cm, parce qu'on ne peut pas couper le connecteur de cable.

Note: It's necessary to use the lead-through of 4 cm diameter, because the connector of cable can not be cut.

MUY IMPORTANTE: la ubicación y acceso al motor, debe de ser "seguro" para los Sres. del Servicio de Asistencia Técnica, a fin de que puedan realizar trabajos de mantenimiento o posibles reparaciones. Si la ubicación del motor presenta riesgos para las personas, Pando se reserva el derecho de no actuación, hasta que las condiciones sean las adecuadas para la seguridad del S.A.T.

TRÈS IMPORTANT : toujours prévoir un accès au moteur, pour réaliser la maintenance et les éventuelles interventions par nos SAV Pando. Le placement et accès au moteur doit être sécurisé pour une intervention future de nos techniciens.

VERY IMPORTANT. The position of and the access to the motor must be safe for easy servicing. Should the motor position give any risk to personnel, Pando reserve the right to refuse servicing the product until such safe conditions exist.

Motores exteriores de mural

Moteurs MURALES (Extérieur Bâtiment) / Outdoors WALL Motors

Motor de instalación a muro que facilita la instalación del motor en el exterior en casi cualquier tipo de vivienda.

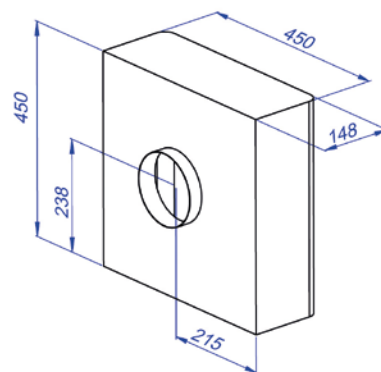
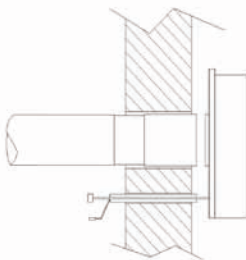
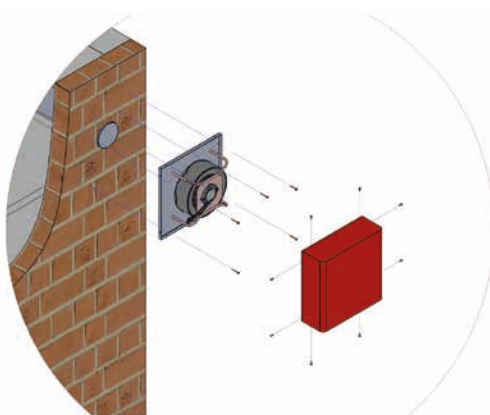
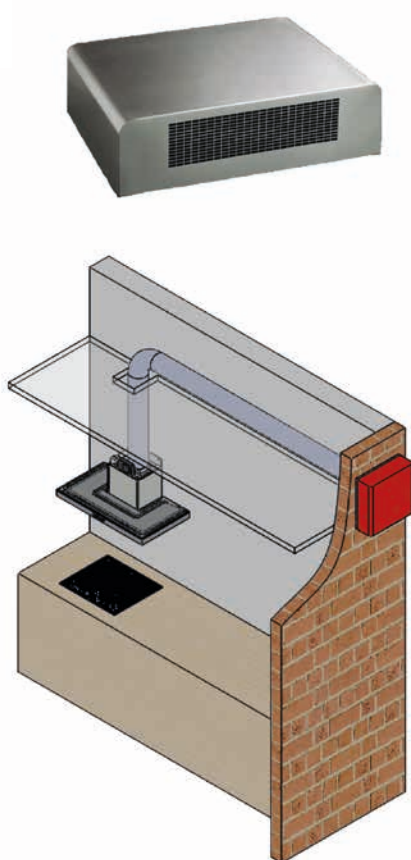
Su gran facilidad de colocación y sus distintas posibilidades de montaje hacen de este tipo de instalación una muy buena alternativa.

On vous presente un nouveau type de moteur murale qui facilite l'installation de moteur extérieur.

La grande facilité d'installation et les excellentes capacités d'aspiration de les moteurs font de ce type de moteur une excellent option.

New outdoor installation fans have been added to Pando's portfolio of products. Suitable for almost any kind of building.

They have great easy-to-install advantages as well as different types of mounting.



NOTA: Se debe dejar un tubo pasa cables de diámetro 4 cm ya que no se puede cortar el conector del cable.

Note: Il faut laisser le passe cable de diamètre de 4 cm, parce qu'on ne peut pas couper le connecteur de cable.

Note: It's necessary to use the lead-through of 4 cm diameter, because the connector of cable can not be cut.

MUY IMPORTANTE: la ubicación y acceso al motor, debe de ser "seguro" para los Sres. del Servicio de Asistencia Técnica, a fin de que puedan realizar trabajos de mantenimiento o posibles reparaciones. Si la ubicación del motor presenta riesgos para las personas, Pando se reserva el derecho de no actuación, hasta que las condiciones sean las adecuadas para la seguridad del S.A.T.

TRES IMPORTANT: toujours prévoir un accès au moteur pour réaliser la maintenance et es eventuelles interventions par nos SAV Pando. Le placement et accès au moteur doit être sécurisé pour une intervention future de nos techniciens.

VERY IMPORTANT. The position of and the access to the motor must be safe for easy servicing. Should the motor position give any risk to personnel, Pando reserve the right to refuse servicing the product until such safe conditions exist.

Reducción del diámetro de tubo conductor de humos

Réduction en diamètre du tube conducteur des vapeurs

Ducting elbows, adaptors and reducers

Conviene tener en cuenta las siguientes indicaciones cuando por causas del recorrido del tubo conductor de humos, debe de realizarse una reducción del conducto. En primer lugar debe quedar bien claro que realizar reducciones de diámetro de tubo, SIEMPRE IMPLICA TENER PERDIDAS DE ASPIRACIÓN. Por tanto, cuando debamos realizarlas "FORZOSAMENTE", deberemos tener en cuenta las siguientes premisas:

Quand on procède à une réduction du conduit, il faut tenir compte des indications suivantes, pour ce qui concerne le raccordement du tube d'évacuation des vapeurs.

Avant tout, il faut admettre clairement que la réduction du diamètre du tube implique toujours une perte de capacité de l'aspiration. Toutefois, quand cette réduction est « incontournable », il faudra prendre en compte les hypothèses suivantes.

It is important to note the following methods of how ductwork reduction is achieved. A reduction in ductwork diameter ALWAYS results in a loss of airflow.

1

1. No efectuar nunca una reducción de diámetro de tubo inmediatamente a la salida de la tobera de la campana

1. Le tube d'évacuation de fumées ne doit pas dépasser de plus de 20 mm de la cheminée ou de la base de la maçonnerie.

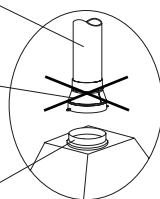
1. Do not have a ductwork reduction immediately after the motor outlet.

Tubo salida de humos

Tube
Ductwork piece

Reducción conducto
Anneau réducteur
Reducer

Tobera campana
Duct
Ductwork inlet



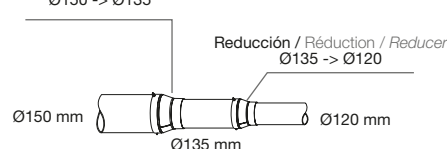
2

2. Realizar siempre la reducción de diámetro de tubo de forma paulatina

2. Toujours effectuer une réduction progressive sur le diamètre du tube

2. Always reduce the diameter in stages

Reducción / Réduction / Reducer
Ø150 -> Ø135



3

3. No realizar nunca las reducciones donde existan curvas o codos, dentro de la instalación. DEBEN DE REALIZARSE SIEMPRE EN TRAMOS RECTOS Y A LA MAYOR DISTANCIA POSIBLE DE LA CAMPANA

3. Ne jamais réaliser de réduction immédiatement à la suite de courbes ou de coudes dans une installation. TOUJOURS PRENDRE SOIN DE SAUVEGARDER LA PLUS GRANDE DISTANCE RECTILIGNE POSSIBLE À LA SORTIE DE LA HOTTE.

3. Do not ever include a reduction involving a bend or elbow. IT IS MANDATORY TO REDUCE IN STRAIGHT SECTIONS ONLY AND AS FAR AWAY FROM THE HOOD AS POSSIBLE.

MAL
MAL
BAD



Reducción de conducto
Anneau réducteur
Ductwork piece reduction

BIEN
BIEN
RIGHT



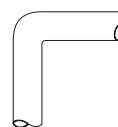
4

4. Evitar en lo posible que la instalación contenga demasiadas curvas o codos. Si existieran, intentar que los mismos tengan el mínimo número de grados de giro posible.

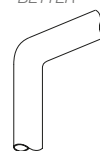
4. Autant que possible, éviter des installations avec trop de coudes ou de courbes. Sinon, maintenir l'angle ou la courbe la plus large possible

4. If a bend in the ductwork is unavoidable, then utilise the least bend possible.

PEOR
PIRE
WORST



MEJOR
MIEUX
BETTER



Consecuencias que puede presentar las instalaciones con reducciones del diámetro de tubo:

- Reducción de la aspiración
- Aumento de la condensación
- Aumento del sonido del motor
- Incremento de acumulación de líquidos en el interior del tubo de salida de humos

Impact des installations avec réductions du diamètre:

- Réduction d'aspiration
- Augmentation de la condensation
- Augmentation du bruit
- Perte de charge et accumulation d'eau dans le conduit

Consequences from reduced ductwork sizes.

- Airflow reduction.
- Over condensation.
- Increase of motor noise.
- Liquid forming inside the ducting parts.

Sistemas de fijación de filtros de carbón activado

Système de fixation des filtres à charbons actifs

Recirculation kit installation in ductless system

La recirculación o reciclaje del aire extraído por una campana extractora de humos, se realiza a través de unos filtros especiales de carbón activado. Su función es la de purificar el humo extraído y enviarlo nuevamente al recinto. Esta modalidad, sólo debe utilizarse en los casos en que no sea posible efectuar una instalación de tubo conductor de humos que lleve los gases al exterior de la cocina, o bien, cuando al lugar donde van a parar estos, pueda molestar el olor o el humo extraído. Esta última utilidad también se propone con fines ecológicos, para evitar lanzar a la atmósfera gases contaminantes.

La remise en circulation ou le recyclage de l'air extrait d'une hotte aspirante s'effectue à travers de filtres à charbons actifs. Sa fonction est de purifier l'air extrait de la hotte, et de le renvoyer dans le pièce. Cette fonction ne doit être utilisée que lorsqu'il est impossible d'effectuer une installation qui permette d'évacuer les vapeurs vers l'extérieur, ou bien quand les vapeurs évacuées sont susceptibles de déranger par leur odeur ou leur fumée.

Aussi à toute fin écologique, cette option évite de charger l'atmosphère de vapeurs polluantes.

Ductless option is designed to be used in situations where running a duct isn't possible. In a ductless scenario, you will have to use a carbon filter. This filter will clean the air from odors, releasing the purified and clean air back into your kitchen through the vent holes located at the top of the extension flue. The recirculation système should be used when the exterior evacuation of the odors it's impossible. The use of charcoal filters avoid the pollution with polluting gases.

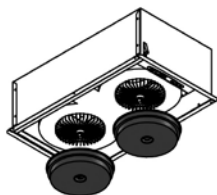
SISTEMA / SYSTÈME / SYSTEM A

FILTROS FCA REDONDOS:

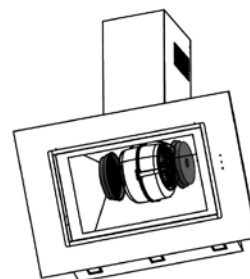
Se colocan en horizontal o vertical, enroscados en los laterales del motor, mediante un cuarto de vuelta en el sentido de las agujas del reloj.

FILTRES FCA RONDOS. Ces filtres se posent horizontalement ou verticalement, enroulant aux pièces latérales du moteur par un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre

ROUND FCA FILTERS. These are fitted horizontally or vertically, screwed to the sides of the motor by a quarter turn clockwise.



Volutas de motor en posición horizontal
Volutes du moteur en position horizontale
Motor volutes in horizontal position



Volutas de motor en posición vertical
Volutes du moteur en position verticale
Motor volutes in vertical position

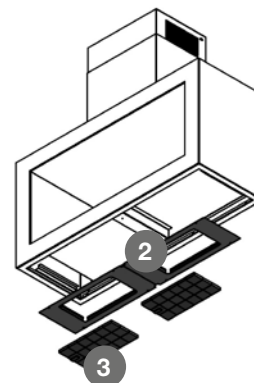
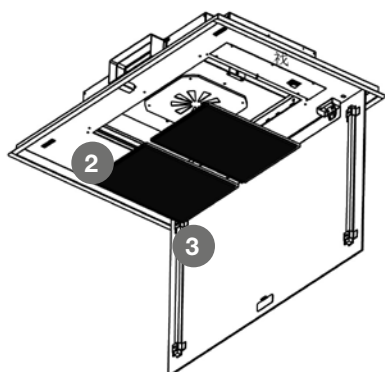
SISTEMA / SYSTÈME / SYSTEM B

FILTROS FCA/FCLR AE PLANOS:

Se sitúa en la pestaña interior, donde van colocados los filtros metálicos, detrás de estos o previa colocación de la bandeja de soporte de filtros FCA/FCLR AE, encajados en esta.

FILTRES FCA/ FCLR AE PLATS. Ces filtres sont situés dans le compartiment inférieur où se trouvent les filtres métalliques, derrière ces derniers ou, le cas échéant, dans un plateau de support de filtres FCA/ FCLR AE, emboîtés dans ce dernier.

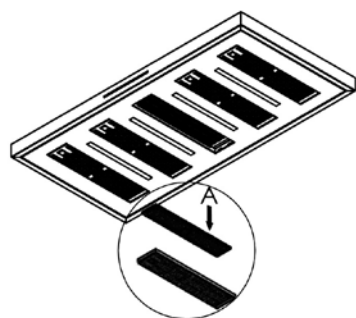
FLAT FCA / FCLR AE FILTERS. Fitted on inside tab, where the metal filters are mounted, behind them or before fitting the FCA/ FCLR AE filter support tray, slotted into it to the sides of the motor by a quarter turn clockwise.



Sistemas de fijación de filtros de carbón activado

Systeme de fixation des filtres à charbons actifs

Recirculation kit installation in ductless system



SISTEMA / SYSTÈME / SYSTEM C

FILTROS INOXIDABLES CON CARTUCHO:

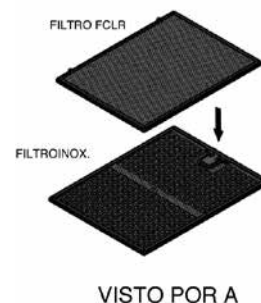
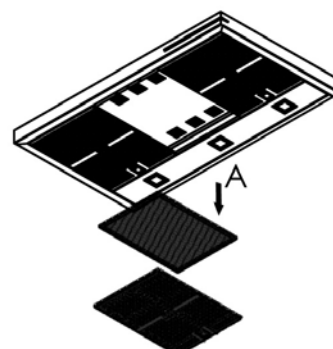
Se colocan los FCLR AE encajados en la cara posterior e interior del filtro metálico, llevan pestañas y anclajes de cierre.

FILTRES INOXYDABLES AVEC CARTOUCHE.

Les filtres FCLR AE emboîtés dans la partie arrière et intérieure du filtre métallique, sont pourvus d'onglets et de fixations de fermeture.

STAINLESS STEEL FILTERS WITH CARTRIDGE.

The FCLR AE are fitted at the back or inside the metal filter; they have tabs and fixing points.



SISTEMA / SYSTÈME / SYSTEM D

DIFUSOR:

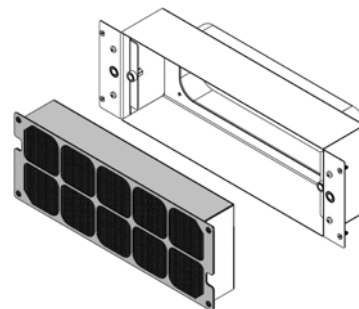
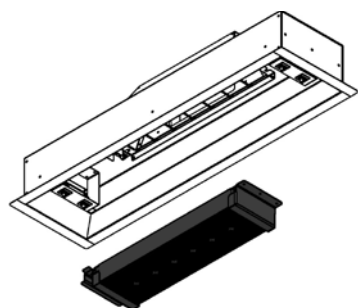
Se colocan las cápsulas cerámicas FCCR AE que van sujetas en una jaula de acero, dentro del cuerpo del difusor.

DIFFUSEUR.

Les capsules céramiques FCCR AE sont fixées dans un compartiment en acier à l'intérieur de la structure du diffuseur.

DIFFUSER.

FCCR AE ceramic capsules are fitted, secured to a steel cage inside the diffuser body.s.



Limpieza y mantenimiento

Entretien / Maintenance and Care

Campanas DEKTON® /

Debido a su porosidad prácticamente nula, la superficie ultra compacta Dekton® es altamente resistente, tanto a las manchas ocasionadas en el uso cotidiano como a productos químicos, siendo ideal para su uso en la cocina.

Para la limpieza habitual se recomienda el uso de un limpiador de encimeras de piedra especializado, consultar web, junto con una esponja o estropajo de fibras suaves. En caso de no disponer de este producto, la mejor opción es el uso de agua y jabón neutro.

- Evitar radiaciones directas de muy alta temperatura como chimeneas, barbacoas, etc.
- Evitar el contacto directo con llama.
- No pulir la superficie. Evitar utilizar estropajos metálicos o con partículas abrasivas.

Consulte la página web www.dekton.com para más detalles y métodos de limpieza, mantenimiento en general y exposición a sustancias químicas.

Grâce à sa porosité pratiquement nulle, la surface ultra compacte Dekton® est très résistante, à la fois contre les taches du quotidien et contre les produits chimiques, ce qui en fait une solution idéale dans une cuisine.

Pour le nettoyage habituel, nous recommandons d'utiliser un produit nettoyant spécial pour plans de travail en pierre avec une éponge en fibres douces. Rendez-vous sur le site web. En absence de ce type de produit, la meilleure solution est de l'eau savonneuse (au savon neutre).

- Éviter le rayonnement direct de très hautes températures comme une cheminée, un barbecue, etc.
- Éviter le contact direct avec la flamme.
- Ne pas poncer la surface. Éviter les éponges métalliques ou abrasives.

Rendez-vous sur le site web www.dekton.com pour plus d'information et connaître les méthodes de nettoyage, d'entretien général, et des conseils pour éviter l'exposition aux produits chimiques.

Due to its practically zero porosity, the ultra-compact Dekton® surface is highly resistant, both to stains resulting from everyday use and to chemicals, making it ideal for use in the kitchen.

For regular cleaning you are recommended to use a specialised stone worktop cleaner (consult website) with a soft fibre cloth or sponge. If this product is not available, the best option is to use water and neutral soap.

- Avoid direct radiation at very high temperatures such as fireplaces, barbecues, etc.
- Avoid direct contact with flame.
- Do not polish the surface. Avoid using metal scouring pads or those containing abrasive particles.

Consult the www.dekton.com website for further details and methods of cleaning, general maintenance and exposure to chemical substances

Campanas Corian® / Hottes réalisés en Corian® / Corian® cooker hoods

Las campanas de la Colección Innova están realizadas en DuPont™ y Corian®. Para el mantenimiento de las mismas pueden consultar las indicaciones del fabricante de dicho material en su web www.corian.es

La collection de hottes INNOVA, sont réalisés avec DuPont™ et Corian®. Pour l'entretien vous pouvez consulter les indications du fabricant de ce matériaux sur le site www.corian.fr

INNOVA Collection Hoods are made of DuPont™ Corian®. For easy maintenance please follow the manufacturer's instructions at www.corian.com

Campanas esmaltadas / Hottes émaillées / Enamelled cooker hoods

El esmaltado de las campanas, esta realizado con sistema epoxi y cocción a 200°. Su dureza es excepcional, lo mismo que su durabilidad. No obstante, dependiendo de los productos que utilicemos para su limpieza y mantenimiento, podemos mermar considerablemente sus cualidades.

La mejor opción para realizar una limpieza óptima del EXTERIOR de la campana, es realizarlo a través de una solución jabonosa estandar anti-grasa neutra y aclararlo posteriormente con un paño húmedo. NO UTILIZAR ESTROPAJOS que pueden llegar a rayar el esmalte, realizarlo con paños suaves o esponjas. Evitar empapar la campana con agua en el enjuague, para que ésta no quede estancada en las juntas. Esto podría ocasionar, con el paso del tiempo, principios de oxidación.

Para realizar la limpieza INTERNA de la campana, SE DEBE DESCONECTAR EL APARATO DE LA RED ELECTRICA y no introducir NUNCA paños mojados en exceso. Tener los filtros metálicos perfectamente limpios, evitará de forma efectiva, que la zona interna de la campana se ensucie. El lavado aconsejado es igual al que realizamos en el EXTERIOR del aparato.

En caso de optar por otros productos de limpieza, aconsejamos siempre que estos no sean abrasivos a los esmaltes y QUE ESTEN EXENTOS DE SILICONAS, ÁCIDOS, LEJÍAS, AMONIACOS, SOSAS, AGENTES CORROSIVOS Y DERIVADOS.

La peinture des hottes est réalisée à l'aide d'un système époxy et cuisson à 200°.

Sa résistance est exceptionnelle, tout comme sa durée dans le temps. Toutefois elle est tributaire des produits de nettoyage et d'entretien utilisés, qui peuvent diminuer cette qualité.

La meilleure option pour un nettoyage optimal de L'EXTERIEUR DE LA HOTTE, est d'utiliser une solution savonneuse neutre anti-graisse standard et de rincer par la suite à l'aide d'un chiffon humide.

NE PAS UTILISER DE TAMPON A RECUPERER SUSCEPTIBLES DE RAYER LA PEINTURE.

Préférer des chiffons doux, ou des éponges.

Ne pas détrempier la hotte en projetant de l'eau de rinçage, qui ne séchera pas dans les jonctions. Ceci pourrait favoriser avec le temps un phénomène d'oxydation.

Pour effectuer un nettoyage interne de la hotte, il est nécessaire de déconnecter l'appareil du réseau électrique. Débrancher la prise et ne jamais utiliser de chiffon mouillé à l'excès.

Toujours maintenir les filtres métalliques dans un parfait état de propreté. Cela évitera de façon notoire que la surface interne de la hotte ne se salisse. Suivre les mêmes règles que pour le nettoyage externe.

Si vous décidez d'utiliser d'autres produits d'entretien, nous vous conseillons dans tous les cas des produits non abrasifs pour émail et NE CONTENANT PAS DE SILICONE, NI ACIDES, EAU DE JAVEL, AMMONIAC, SOUDE, PRODUITS CORROSIFS OU DÉRIVÉS.

Enamelling is achieved by epoxy painting and then heating at 200° C. It provides a very hard but brittle surface which has a long life. However care is needed as to cleaning, otherwise damage can occur which will shorten its life dramatically. For best practice use a soft cloth and soap and water (sparingly) and dry off thoroughly with a further soft cloth. Do not use scouring pads as they will damage the surface allowing water penetration and eventually causing rust spots. For internal cleaning please SWITCH OFF the hood at the mains switch, unplug, and only use a damp (not wet) cloth. Keeping the metallic grease filters clean will also help the inner parts from getting dirty. Make sure hood is completely dry before replacing plug and switching on.

In the event that other cleaning products are chosen, we always advise that these should not be abrasive on enamel and THEY MUST BE FREE FROM SILICON, ACID, BLEACH, AMMONIAC, SODA, CORROSIVE AGENTS AND DERIVATIVES.

Limpieza y mantenimiento

Entretien / Maintenance and Care

Campanas inoxidable / Hottes inoxydables / Stainless steel cooker hoods

Para la limpieza y conservación del acero, actuaremos de la misma forma que lo hacemos en las campanas esmaltadas, aplicando en un paño una solución jabonosa neutra y aclarando después con un paño húmedo. Una vez seca la campana, bastará aplicar el Limpiador de Acero Inox. Pando para igualar los distintos brillos o sombras que hayan podido quedar después de la limpieza, dando de esta forma un acabado homogéneo y perfecto.

ES EXPRESAMENTE PERJUDICIAL para el acero Inox, la utilización para su limpieza de ÁCIDOS, SOSAS, AMONIACOS, CLORUROS o DERIVADOS. Todos ellos pueden destruir las características químicas de los aceros, provocando oxidaciones parciales o totales, puntos negros, sombras de distinto brillo, etc....

Con los ácidos (agua fuerte, sulfúrico, lejías, etc), debe de tenerse una especial precaución, puesto que en algunos casos no es necesario que se aplique el producto directamente al acero, basta que el "humo o vapor" que desprende el ácido, puede adherirse a la chapa y provocar los daños descritos anteriormente.

MUY IMPORTANTE:

Debe de tenerse en cuenta en las limpiezas industriales de obra nueva o reforma, que el habitáculo de la cocina debe de quedarse perfectamente ventilado después de su limpieza, para evitar que en el ambiente quede el "humo o vapor" antes descrito. No realizarlo, provocará daños irreversibles en el acero inoxidable. Los responsables de la limpieza igualmente deberán de tener muy en cuenta el "no utilizar productos de limpieza", como los anteriormente expuestos, que perjudican directamente al acero inoxidable.

Pour le nettoyage et l'entretien de l'acier, appliquer les mêmes règles que pour les hottes émaillées, à l'aide d'un chiffon imprégné de solution savonneuse neutre, et un rinçage à l'aide d'un chiffon humide. La hotte une fois sèche, finir en appliquant le produit de nettoyage pour acier inox PANDO qui estompera les fines traces, et donnera un fini parfait et homogène.

L'utilisation d'ACIDES, SOUDE, AMMONIAQUE, CHLORURES et dérivés, est expressément préjudiciable à l'acier inox. Ces produits peuvent détruire les propriétés chimiques des aciers, provoquant des oxydations partielles ou totales, des pointes noires, ombres et brillances irrégulières, etc.

Avec les acides, il faut prendre des précautions particulières, car dans certains cas, il n'est pas nécessaire que le produit ne s'applique sur l'acier pour le détériorer. Des fumées ou vapeurs suffisent pour adhérer à la surface, et provoquer les dommages pré cités.

TRES IMPORTANT :

Nettoyage industriel de forme nouvelle ou ancienne : l'habitable de la cuisine doit être parfaitement ventilé à la suite de son nettoyage, afin d'éviter la surcharge de vapeurs ou fumées évacuées précédemment. La non ventilation provoquera des dommages irréversibles sur l'acier inox. Les responsables de l'entretien doivent également prendre en compte la « non utilisation de ces produits », et le préjudice direct porté à l'acier inox tel qu'exposé précédemment.

Stainless steel hoods. Stainless steel surfaces should be cleaned regularly to make sure that your hood will continue to look good. It is a good rule to use a soft damp cloth that has been wetted in warm soapy water using a neutral detergent. Make sure you clean the hood in the direction of the stainless finish. Never use abrasive products. We also recommend using cleaning products specifically for cleaning stainless steel that are available through retail outlets. Pando realise that getting the perfect result from cleaning stainless steel is not always easy, and so has created a specific Pando cleaning product, a special wipe which is impregnated with a blend of oils that thoroughly cleanses stainless steel and leaves it gleaming longer whilst providing an anti-fingerprint finish.

VERY IMPORTANT:

It is important to remember that when industrial cleaning in new or refurbished rooms that thorough ventilation should be maintained to ensure that there is no irreparable damage to the stainless steel finishes from dust or steam.

Filtros de Aluminio e Inoxidable / Filtres métalliques / Grease metallic filters

Los filtros metálicos que equipan las campanas, están realizados en perfil de aluminio y malla del mismo material de aleación ligera. Es importante tener en cuenta que estos filtros deben ser cambiados por otros de repuesto, una vez estén deteriorados, ya que sirven de forma efectiva como corta llamas, ante una esporádica inflamación (evidentemente los filtros deben de estar SIEMPRE perfectamente limpios y sin restos de partículas grasas). Estos filtros pueden ser lavados a mano, con una solución jabonosa anti-grasa standard, o bien en el lavavajillas. Se recomienda que el lavado a mano se efectúe SIN ESTROPAJO, puesto que puede deteriorar la malla de aleación ligera; lo mejor en este caso es realizar el lavado por inmersión y posterior aclarado.

MUY IMPORTANTE:

Si el lavado se efectúa en el LAVAVAJILLAS, deberán de tenerse en cuenta las instrucciones que cada fabricante tiene, en cuanto se refiere al apartado de lavado de "UTENSILIOS DE ALUMINIO". No obstante, SIEMPRE SERA NECESARIO, que el lavado se efectúe en un programa CORTO, DONDE NO SE UTILICE NI EL SECADO, NI EL ABRILLANTADO. En caso de efectuar por error un lavado completo con secado y abrillantado, los filtros pueden quedar ennegrecidos o manchados con diferentes tonos.

Les filtres métalliques qui équipent les hottes sont réalisés de fils et de fines mailles en alliage léger d'aluminium. Il est important de prendre en compte que ces filtres doivent être changés quand ils sont détériorés à l'aide de pièces de rechange adéquates, sachant qu'ils agissent en tant que coupe feu en cas d'exposition sporadique à une flamme. Evidemment, ces filtres doivent être constamment maintenus en parfait état de propreté, et dépourvus de tout dépôt de particules de graisse. Ces filtres peuvent être nettoyés à la main, à l'aide d'une solution savonneuse standard, ou bien en lave vaisselle. Le nettoyage à la main doit se faire sans tampon à récurer, susceptibles de détériorer la maille d'alliage léger. Le mieux est de laisser tremper le filtre dans le savon liquide, puis de rincer.

TRES IMPORTANT :

Si le nettoyage se fait par le lave vaisselle, il faut tenir compte des instructions données par le fabricant pour ce qui est du lavage des ustensiles en aluminium.

Toutefois, il sera toujours nécessaire d'utiliser UN PROGRAMME COURT SANS SECHAGE ET SANS AGENT DE RINÇAGE. En cas contraire, les filtres peuvent noircir, ou se tacher de tons différents.

Metallic filters supplied with Pando hoods are made from aluminium mesh. Once damaged or spoilt they should be replaced as they not only remove grease particles but also act as a fire wall against sudden ignition. They should always be kept clean and grease free. Pando filters can be either washed by hand or in the dishwasher. If by hand the use of a cloth could damage the mesh, so it is best to agitate the mesh in warm soapy water, rinse and air dry.

VERY IMPORTANT:

Should the filter be cleaned in a dishwasher, study the dishwasher instructions carefully as to the care of aluminium utensils. ALWAYS use a short programme with no drying or shining process included, otherwise the filter could end up darkened and or stained.

Notas

Notes / Please note

• **Pando** se reserva el derecho de cambiar o anular cualquier medida de los artículos del catálogo, sin previo aviso y no se hace responsable de los errores u omisiones que pudieran darse en el catálogo o en esta tarifa. Características técnicas y precios de referencia válidos salvo error tipográfico u omisión.

• La configuración de la zona inferior de las campanas, en cuanto a filtros e iluminación puede variar según la imagen del catálogo, dependiendo el modelo y medida de la misma, con la finalidad de optimizar el rendimiento del producto en función de los elementos de cocción que tengan previsto instalar. Para ello nuestro departamento técnico está a su servicio para asesorarle.

• Debe tenerse en cuenta también, tanto en los motores exteriores como en los motores de tejado y mural, la necesidad de facilitar la accesibilidad al motor en caso de reparación o mantenimiento, ya sea en falsos techos dejando registro, en muros, en tejados o en chimeneas debe de preverse un acceso seguro para el personal técnico. **Pando** no podrá responsabilizarse de la reparación de este componente, si no se tiene en cuenta lo prescrito para estos motores.

• **Pando** se réserve le droit de changer ou d'annuler toute dimension des articles du catalogue, sans avis préalable et décline toute responsabilité concernant des erreurs ou oublis ayant pu se glisser dans ce catalogue ou liste de tarifs. Caractéristiques techniques et prix de référence valides sauf erreur typographique ou oubli.

• La configuration de la zone inférieure des hottes peut varier par rapport à l'image du catalogue, en ce qui concerne les filtres et l'éclairage, en fonction du modèle et de la dimension de la hotte, dans le but d'optimiser la performance du produit par rapport aux éléments de cuisson que vous avez prévu d'installer. Pour cela, notre département technique est toujours disponible pour vous conseiller.

• Il est à noter également que pour les moteurs extérieurs ainsi que pour les moteurs de plafond, la nécessité de faciliter l'accès au moteur en cas de réparation ou d'entretien, que se soit pour les faux plafonds en laissant un regard sur les murs, les toits ou sur les cheminées, prévoir un accès sécurisé pour le personnel technique. **Pando** décline toute responsabilité quant à la réparation de ce composant si l'on ne tient pas compte des exigences de ces moteurs.

• **Pando** reserves its right (without any prior notice) to change or cancel any size of catalogue items and is not responsible for errors or omissions arising thereby. Technical characteristics and reference prices are valid except for typographical errors and omissions.

• The configuration of the filters and lighting of the hood can vary from the catalogue illustration, depending on the model and size of the hood. This is to maximise the performance of the product and is dependent on the layout of the cooking elements. Our technical department will gladly offer you advice on how to do this.

• It is important to remember the requirement to have easy access to the motor in case of repair or maintenance, whether in false ceilings, walls, roofs or fireplaces, to provide security for the technical personnel.

Pando shall not be responsible for the repair of these if the instructions for this type of motors are not adhered to.

Notas España

- Precios válidos hasta nuevo aviso. LOS PRECIOS NO INCLUYEN EL RESPECTIVO IMPUESTO.
- NO SE ADMITEN DEVOLUCIONES que no hayan sido autorizadas por **Pando** directamente y deberán ir acompañadas del número de albarán con el que fueron entregadas y con el número de factura correspondiente, si ya obra en su poder. VERIFIQUEN EL MATERIAL A SU ENTREGA. Sólo se dispone de 24h. para reclamar los posibles daños ocasionados por el transporte a la compañía aseguradora. **Pando** se reserva el derecho a verificar toda devolución y generar factura de cargo en caso de una deficiente manipulación del material. Los productos **Pando** disponen de garantía, siempre y cuando los mismos estén debidamente manipulados e instalados por personal especializado. Sólo se aceptará la devolución de material en su embalaje original.
- Las ventas inferiores a 100€ serán a portes debidos. Los portes del envío se incluirán en la factura.
- En el caso de recambios, se cobrarán los portes en la factura.
- Portes de envío incluidos para Península, Baleares y Canarias.

Notes France

- Prix valide jusqu'à nouvel avis.
- PRIX PUBLIQUE HORS TAXES.
- AUCUN RETOUR DE MARCHANDISE N'EST ADMIS sans autorisation préalable directement par **Pando** et devra être accompagnée du numéro de bordereau avec lequel elle a été livrée ainsi que le numéro de facture correspondant si vous êtes déjà en sa possession. VÉRIFIER LE MATÉRIEL AU MOMENT DE SA RÉCEPTION. Vous ne disposez que de 24h. pour réclamer à la compagnie d'assurance les éventuels dommages occasionnés lors du transport. **Pando** se réserve le droit de vérifier tout retour de marchandise et d'émettre une facture supplémentaire en cas de mauvaise manipulation du matériel. Les produits **Pando** disposent d'une garantie à condition que ceux-ci soient correctement manipulés et installés par un personnel qualifié.
- Frais de transport inclus à partir de 300€. Les frais de port seront inclus dans la facture.
- Dans le cas des pièces de rechange, les frais de port seront ajoutés à la facture.
- Frais de port inclus pour la France Métropolitaine.

Please note International

- *Prices are valid until further notice. PRICES EXCLUDING TAXES*
- *NO REFUNDS SHALL BE MADE not been previously authorized by **Pando** directly and must be accompanied by the delivery note and with the invoice number, accordingly. CHECK MATERIAL UPON DELIVERY. Any damage that may occur during transport must be claimed to the insurance company within 24 hours. **Pando** reserves the right to check any refund and generate invoice charges in case of poor handling of the material. **Pando** products come with a warranty, provided that the same are properly handled and installed by trained personnel.*
- *Net Sales lower than 375€ will be subject to shipping charges. Shipping charges will be included on the invoice.*
- *Shipping will be charged on the invoice for any spare parts.*
- *Shipping Charges included only for specific countries within Europe (check with the export department)*



(*) Certificación de Producto SGS
conforme a la norma UNE-EN 60335



(*) Certificación de Producto AENOR
conforme a la norma UNE-EN 60335



Certificado de Empresa de Gestión de la Calidad UNE-EN
ISO 9001:2015 - N° de Registro ER-1835/2004



The International Certification Network Quality Management
System ISO 9001:2015 - Registration Number ER-1835/2004

(*) El uso de la certificación y de la marca es exclusivo para los
modelos marcados con este símbolo en su etiqueta identificativa

INTEGRAL COOK ING

Pando

Fabricado por INOXPAN, S.L.

Pol. Ind. El Cros
Av. El Molí de les Mateves, 11
Apdo. Correos nº 21
08310 ARGENTONA
(Barcelona - Spain)

Tel. +34 93 757 94 11 | Fax +34 93 757 96 53

www.pando.es | com.pando@pando.es

Export:

Tel. 902 41 55 11
export@pando.es

